

元貳售零 半張九紙出日今

政協報告論農業危機  
布什傳下月廿五日  
訪華  
傳越南同意受監督  
撤軍  
灣仔地王卅三億餘  
投得

曾憲梓  
 陳有慶  
 鄭介初  
 邵炎忠  
 邵友保  
 陳鏡波  
 張琳瑛  
 桑紅秋  
 華光行  
 五豐行  
 中南銀行  
 維興公司  
 寶生銀行  
 金城銀行  
 恒生銀行  
 新新貿易行  
 富春有限公司  
 中嘉貿易公司  
 亞非紡織集團  
 宏遠實業公司  
 華裕貿易公司  
 華益貿易公司  
 華進有限公司  
 和茂貿易公司  
 萬耀有限公司  
 京泰有限公司  
 凱威貿易公司  
 建泰實業公司  
 匯豐有限公司  
 華聯貿易公司  
 嘉陵有限公司  
 勝利有限公司  
 三利貿易公司  
 聯山有限公司  
 中遠有限公司  
 中後貿易公司  
 華魯有限公司  
 香港商業銀行  
 華格有限公司  
 特時泰有限公司  
 萬信實有限公司  
 合泰股份有限公司  
 英邦發展有限公司  
 佳匯發展有限公司  
 宇宙物產有限公司  
 宙合國際有限公司  
 恒祺發展有限公司  
 三星物業有限公司  
 經華實業有限公司  
 永新企業有限公司  
 經貿國際有限公司  
 中國地毯有限公司  
 北方國際有限公司  
 聯僑企業有限公司  
 啓創發展有限公司  
 華潤採購有限公司  
 祥和皮革有限公司  
 華廈企業有限公司  
 威風實業有限公司  
 興中綢緞有限公司  
 遠大貿易有限公司  
 上海實業有限公司  
 潤通發展有限公司  
 越秀企業有限公司  
 陸氏實業有限公司  
 康力投資有限公司  
 大豪發展有限公司  
 鞍宸企業有限公司  
 超霸電機有限公司  
 創進貿易有限公司  
 G.R.C. 電子有限公司  
 遠東貿易發展公司  
 長江針織製衣公司  
 交通銀行香港分行  
 大宇香港有限公司  
 合禾商品有限公司  
 聯華行手套有限公司  
 新中行綢布有限公司  
 瑞安(中國)有限公司  
 中藝(香港)有限公司  
 華潤(集團)有限公司  
 廣東省銀行香港分行  
 益電半導體有限公司  
 震雄機器廠有限公司  
 深業(集團)有限公司  
 省港貿易行有限公司  
 松齡針織廠有限公司  
 華閩(集團)有限公司  
 南洋兄弟煙草有限公司  
 裕華國產百貨有限公司  
 永達機械貿易有限公司  
 中國光大集團有限公司  
 泰林土產食品有限公司  
 益民國產電器有限公司  
 大同機械國際有限公司  
 南華電化發展有限公司  
 商務速運香港有限公司  
 港澳國際投資有限公司  
 鼎盛家具發展有限公司  
 永大膠黏製品廠有限公司  
 天安中國投資有限公司  
 立邦貨運(遠東)有限公司  
 中化香港石油國際有限公司  
 泛洋國際包裝運輸有限公司  
 美石(中國)發展有限公司  
 HATCHWHEEL CO LTD.  
 LUCKY-GOLDSTAR INT'L (HK) LTD.  
 WING TAT ENGINEERING & TRADING  
 COMPANY LTD.  
 HONGKONGBANK CHINA SERVICES LTD.  
 AST RESEARCH (F.E.) LTD.  
 ELECTRO OPTICS ASIA LIMITED.  
 CIEC EXHIBITION CO (HK) LTD.  
 NATURE'S FARM PRODUCTS LTD.  
 中國廣告有限公司

同 敬 賀  
(排名不分先後)

一九九五年一月  
香港貿易發展局敬啟  
本局為推廣委員會  
二月六日至二月十一日  
多倫多市中心商務展覽館  
舉行「亞洲經濟」(一)



# 指出現代化事業遇重大挑戰 政協經委會提報告 剖析農業嚴峻形勢

## 當前尖銳矛盾在下世紀較長時期內仍將存在

【本報記者張曉明北京二十三日專電】全國政協經濟委員會日前在政協第四屆第四十次會議上，向全體委員提出《當前我國農業發展面臨的挑戰與對策》報告。報告指出，我國農業在改革開放中取得了長足進步，但當前仍面臨著嚴峻的挑戰。報告認為，農業是國民經濟的基礎，是現代化建設的後盾。在當前國際形勢下，我國農業面臨著來自國際市場的競爭壓力。報告指出，我國農業生產力水平還較低，農業生產成本較高，農業產品競爭力較弱。報告建議，政府應採取措施，提高農業生產力，降低農業生產成本，提高農業產品競爭力。報告還指出，農業是農村經濟的基礎，是農民增收的源泉。在當前農村經濟形勢下，農民收入增長緩慢，農村經濟發展面臨著嚴峻的挑戰。報告建議，政府應採取措施，提高農民收入，發展農村經濟。報告最後指出，農業是現代化建設的後盾，是現代化事業的基礎。在當前現代化建設形勢下，農業面臨著來自現代化事業的挑戰。報告建議，政府應採取措施，提高農業生產力，降低農業生產成本，提高農業產品競爭力，為現代化建設提供堅強的後盾。

# 絲綢公司採四措施 防止水貨衝擊市場

## 絲綢仍供不應求 收購戰線未除

【本報記者張曉明北京二十三日專電】中國絲綢公司日前向全體員工提出四項措施，以防止水貨衝擊市場。這四項措施分別是：第一，加強市場調查，及時發現水貨來源；第二，加強與政府部門的聯繫，請求政府採取措施打擊水貨；第三，加強與經銷商的聯繫，請求經銷商加強市場管理；第四，加強與生產商的聯繫，請求生产商提高產品質量。中國絲綢公司表示，將採取一切必要措施，防止水貨衝擊市場，維護公司利益。

# 東親王重申立場 五點計劃未改變

## 計劃仍供不應求 收購戰線未除

【本報記者張曉明北京二十三日專電】東親王日前重申其立場，表示其五點計劃並未改變。東親王表示，其五點計劃是基於我國當前形勢提出的，旨在解決我國當前面臨的各種問題。東親王表示，其五點計劃分別是：第一，加強經濟建設，提高生產力；第二，加強社會建設，改善民生；第三，加強文化建設，提高國民素質；第四，加強國防建設，維護國家安全；第五，加強外交工作，提高國際地位。東親王表示，其五點計劃是長期性的，將隨著形勢的變化而不斷調整。

# 布什傳下月25日訪華

## 美總統將與江澤民會晤

【本報記者張曉明北京二十三日專電】美國總統布什將於下月二十五日訪問中國。布什總統將與中國領導人會晤，並與中國官員舉行會談。布什總統的訪問是美國歷史上首位在任總統訪問中國。布什總統的訪問將有助於加強中美兩國之間的友好關係，並推動兩國之間的經貿合作。



### 上海電影界 紀念鄭正秋

【本報上海二十三日專電】上海電影界日前舉行了一場紀念鄭正秋先生的活動。鄭正秋先生是中國電影界的奠基人之一，對中國電影事業的發展做出了巨大的貢獻。活動上，電影界人士紛紛發言，讚揚鄭正秋先生的偉大貢獻，並表示將繼承他的遺志，為中國電影事業的發展而努力。

### 廣州當局最近予取締 港商擅設台胞服務站

【本報廣州二十三日專電】廣州當局日前發出通知，要求港商停止擅設台胞服務站。通知指出，港商擅設台胞服務站，違反了有關規定，擾亂了社會秩序。港商應停止此類行為，並拆除已設的服務站。否則，將依法嚴懲。

### 北京舉行漫畫展 諷刺社會與愚昧

【本報北京二十三日專電】北京日前舉行了一場漫畫展。展覽上展出了許多諷刺社會與愚昧的漫畫作品，引發了觀眾的強烈反響。觀眾們紛紛表示，這些漫畫作品不僅具有藝術價值，更具有深刻的社會意義。他們呼籲社會各界關注漫畫藝術，並加強對社會的諷刺與批判。

### 春之序曲 桃花看馬石尾歲

【本報記者張曉明北京二十三日專電】桃花看馬石尾歲，這是春天的一首序曲。桃花是春天的使者，它象徵著希望與美好。馬石尾歲是春天的象徵，它象徵著奮鬥與前進。桃花看馬石尾歲，是春天最美好的時刻。讓我們在桃花的陪伴下，在馬石尾歲的激勵下，為實現我們的夢想而努力奮鬥。

### 胡錦濤談西藏施政 提出兩任務四原則

【本報北京二十三日專電】胡錦濤日前在談話中談到了西藏的施政問題。他提出了兩項任務和四項原則。兩項任務分別是：第一，加強西藏的經濟建設，提高西藏的生產力；第二，加強西藏的社會建設，改善西藏的民生。四項原則分別是：第一，堅持民族平等、團結、互助的原則；第二，堅持民族區域自治的原則；第三，堅持發展經濟、改善民生的原則；第四，堅持加強教育、提高素質的原則。胡錦濤表示，政府將採取一切必要措施，推動西藏的經濟社會發展，提高西藏的民生水平。

### 白宮新人新作風 布希傳下月25日訪華

【本報記者張曉明北京二十三日專電】白宮日前傳出消息，布希總統將於下月二十五日訪問中國。布希總統的訪問是美國歷史上首位在任總統訪問中國。布希總統的訪問將有助於加強中美兩國之間的友好關係，並推動兩國之間的經貿合作。

### 胡錦濤談西藏施政 提出兩任務四原則

【本報北京二十三日專電】胡錦濤日前在談話中談到了西藏的施政問題。他提出了兩項任務和四項原則。兩項任務分別是：第一，加強西藏的經濟建設，提高西藏的生產力；第二，加強西藏的社會建設，改善西藏的民生。四項原則分別是：第一，堅持民族平等、團結、互助的原則；第二，堅持民族區域自治的原則；第三，堅持發展經濟、改善民生的原則；第四，堅持加強教育、提高素質的原則。胡錦濤表示，政府將採取一切必要措施，推動西藏的經濟社會發展，提高西藏的民生水平。

### 經濟閣僚辭職 竹下受困擾

【本報東京二十三日專電】日本經濟閣僚日前辭職，竹下首相受到困擾。竹下首相表示，他對閣僚的辭職感到遺憾，並表示將繼續領導政府。竹下首相表示，政府將採取一切必要措施，推動日本的經濟發展，提高日本的民生水平。

### 楊尚昆宴馬里總統 盛讚中非友誼穩固

【本報北京二十三日專電】楊尚昆日前在宴會上盛讚中非友誼穩固。楊尚昆表示，中非兩國之間的友誼是建立在平等、互利的基礎上的，是堅不可摧的。他呼籲中非兩國進一步加強合作，推動兩國之間的經貿發展。

### 中蘇將建新型關係 擴大經濟聯繫和貿易合作

【本報北京二十三日專電】中蘇兩國日前宣佈將建立新型關係，並擴大經濟聯繫和貿易合作。兩國表示，將採取一切必要措施，推動兩國之間的經貿發展，提高兩國之間的民生水平。

### 廣州各界八百人 昨聯歡迎接新春

【本報廣州二十三日專電】廣州各界八百人日前聯歡迎接新春。聯歡會上，各界人士紛紛發言，祝賀新春快樂，並表示將為實現我們的夢想而努力奮鬥。

日期	1989年1月25日	1989年1月26日	1989年1月27日
港幣	377.7	379.9	380.0
美金	404.75	407.00	408.00
日圓	404.25	407.95	409.00
新加坡幣	405.00	408.10	409.50
倫敦金	6.80	6.80	6.80
倫敦銀	17.25	17.15	17.15
黃金	9.00	9.00	9.00
白銀	14.10	14.10	14.10
銅	20.30	20.30	20.30
鋁	14.40	14.35	14.35
鐵	7.40	7.40	7.40
錫	9.20	9.20	9.20
鉛	8.75	8.75	8.75







**廣告**



是否變爲永久性今年九月始決定

修訂外籍英語教師計劃的特點如下：

(一)已參加目前試驗計劃的資助學校，如欲用原職為兩年期的在職外籍英語教師，均可參加修訂計劃；(二)一間資助學校已表示有興趣修訂計劃，外聘外籍教師，僱用外籍英語教師或原職入官外籍教師，或原職入官中上學年級者，亦同時可以申請。

(四)參加修訂計劃的資助學校，將可獲撥一項臨時聘用額，以應付其僱用外聘外籍教師的條件，相當於官立學校的教師薪金。

至於修訂完成、針對目前試驗計劃的中期評估報告，則顯示參加試驗計劃的中一、中二及中三學生，在第一次口試及筆測驗的表現，與本學年試驗教學的學生並無顯著的分別。參加試驗計劃的中一及中二，包括該校議會會，但大部分學校則表示，認為他們對外聘教師有良好的評價，認為他們對學校有寶貴的貢獻。

資料表示，中期評估報告將亦會由試驗計劃的小組成組考慮。該小組成員包括各該校議會會，但大部分學校則表示，認為他們對外聘教師有良好的評價，認為他們對學校有寶貴的貢獻。

【本報訊】財政部克己減昨口表示，將視為單憑登費限制，並不能有效地保地保稅，即是對地產經紀說，所涉及的問題已十分複雜，因為當局實際上無多至令人憂慮的地。他說，購樓人在交易時應十分小心，以免拿本身利益。

處昨日發表的建築地盤勞動力人口空穴調查數字顯示，八八年六月在建築地盤工作的體力勞動工人，總數為七萬三千零七十七人，空穴為七萬六千個，其中公共建築地盤的空穴數為百分之七十七點六，私營機構地盤則為百分之四點二。

報告說，由於保潔員工資修正法律是否立例規定機手面額的委員，而消費者的委員會已提供不少資料，供寶貴人士參考。

報告說昨在立法局會議上表示，由於現時很多人都是從事四、五十年，消費者指出過去二十年，消費者指出買股及收到有關保險保費，已跌至一百八十八元，至八十八年，有八十八元，至八十八年，有八十八元，至八十八年，有八十八元。

額千七

這項調查由統計處進行，範圍包括在一九八八年四月間在興建的大約四百個公共建設設施的八千四百十九個管轄地盤。

總數與一九八七年相比，九月份的空缺管轄地盤比往年有所增加。一九八八年三月份的空缺總數為二千零三個，而空缺比率為百分之七點五。

管轄，發給執照實行管限規矩和維持秩序，他說，不管甚麼，數的，比起投標來，數的九千多宗，可能管轄的投標個案。

現代管理四十學

規定列明貨幣淨兌換率具交易單

幣的淨兌換及金(條約)條款規定，規定兌換商必須將兌換定貨幣的淨兌換及金(條約)條款規定，以加強對兌換貨幣的保證。財政司羅拔氏昨日在立法會議會上動議二讀該條例草案時表示，港府的目的確是維護在進行交易中的，得利有關寶貴幣幣所提出的條件的正確資料。

羅拔氏在解釋條例草案時表示，草案第五條規定，寶貴幣換商在完成兌換交易前，必須向淨匯率填妥交易單據。他指出，這份單據應為中英文對照，必須須易明瞭。

草案第七條規定，條約必須另設警告告示板，把淨匯率清楚列出。

他又說，草案第八條禁止寶貴幣換商展示虛假或誤導的告示，或作出虛假或誤導的聲明。

他補充說，寶貴幣換商如屬法人組織，若其董事、經理及秘書不採取適當步驟防止屬下僱員有不當行為，均須負刑事責任。

「現代管理文憑課程」全日行程，為期三個月，在提高中國員工的管理水平，以促進港粵兩地的交流方面，課程及多方的合作。

與技巧。例如會

螺絲

是銅板買來廣告，以生殺大權，在這過程中，公關同事總是先一言，我兩，左批評，右批判，將那些作品貶得一文不值。

有時回心一想，不知道廣告公司的上下職員，會不會在我們背後將我們視為恥笑對象呢！

財政司稱仍有待追

【本報訊】立法會昨(廿三日)在財政司長克敏昨(廿二日)在立法會上表示，截至八八年十一月三十一日止，仍未繳交港幣款額為七億一千零六十四萬九千元。至六月三十日止，未繳的款項主要包括：二千六千萬元的內部稅收以及四千五百萬元的與香港通關案件及刑罰等有關的定額罰款。

克敏說，關於內部稅收，稅務局正探討逾期未繳的香港人土繳款，稅務局長會採取各種方法確保收回逾期未繳稅款，包括透過地稅法院進行民事訴訟以行使稅務條例所賦與的權力，向欠稅人士繳款或代父親士持有款項的債主銀行等人士或機構發出追收稅款通知，以及防止稅款通知，發出追收稅款通知，以阻止稅款通知。

聞開會。

東莞市副廠  
行政經理  
堂鎮  
會計、  
及廠內總  
港灣仔車  
明232)

急聘國內人仕在

職位：行政

資歷：具大廠之行政或以上

工作地點：東莞市城中

工作範圍：能獨立負責  
倉、報關及  
管理工作

有意者請詳閱歷、相片寄  
破信箱20138號(價在信封註明)

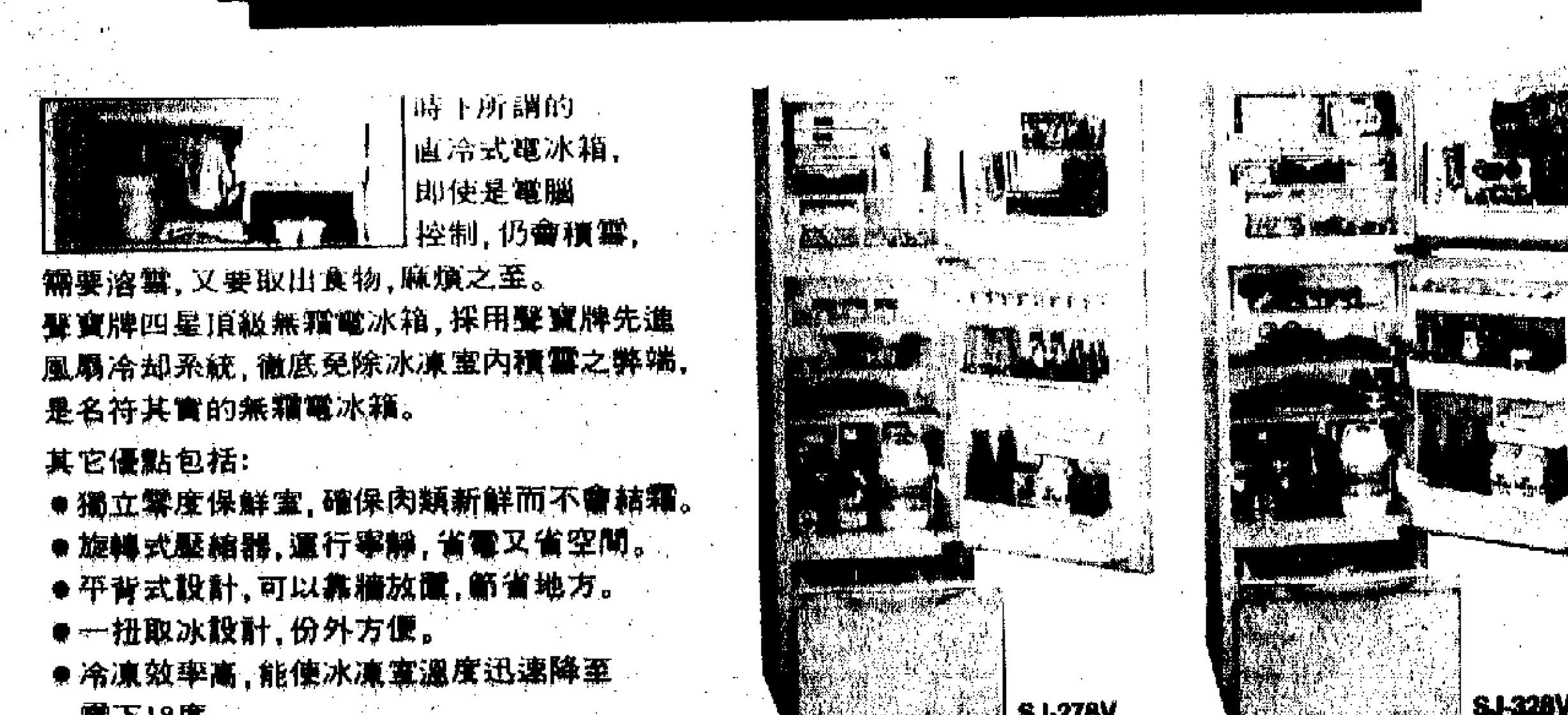
20  
吐或

三、五、日 下午5:00  
請電各大旅行社  
202/5-8108055  
**DRAGONAIR**

星期二、三  
查詢及訂位  
3-7360

1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2281 2282 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2295 2296 2297 2298 2299 2300 2301 2302 2303 2304 2305 2306 2307 2308 2309 2310 2311 2312 2313 2314 2315 2316 2317 2318 2319 2320 2321 2322 2323 2324 2325 2326 2327 2328 2329 2330 2331 2332 2333 2334 2335 2336 2337 2338 2339 2340 2341 2342 2343 2344 2345 2346 2347 2348 2349 2350 2351 2352 2353 2354 2355 2356 2357 2358 2359 2360 2361 2362 2363 2364 2365 2366 2367 2368 2369 2370 2371 2372 2373 2374 2375 2376 2377 2378 2379 2380 2381 2382 2383 2384 2385 2386 2387 2388 2389 2390 2391 2392 2393 2394 2395 2396 2397 2398 2399 2400 2401 2402 2403 2404 2405 2406 2407 2408 2409 2410 2411 2412 2413 2414 2415 2416 2417 2418 2419 2420 2421 2422 2423 2424 2425 2426 2427 2428 2429 2430 2431 2432 2433 2434 2435 2436 2437 2438 2439 2440 2441 2442 2443 2444 2445 2446 2447 2448 2449 2450 2451 2452 2453 2454 2455 2456 2457 2458 2459 2460 2461 2462 2463 2464 2465 2466 2467 2468 2469 2470 2471 2472 2473 2474 2475 2476 2477 2478 2479 2480 2481 2482 2483 2484 2485 2486 2487 2488 2489 2490 2491 2492 2493 2494 2495 2496 2497 2498 2499 2500 2501 2502 2503 2504 2505 2506 2507 2508 2509 2510 2511 2512 2513 2514 2515 2516 2517 2518 2519 2520 2521 2522 2523 2524 2525 2526 2527 2528 2529 2530 2531 2532 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2541 2542 2543 2544 2545 2546 2547 2548 2549 2550 2551 2552 2553 2554 2555 2556 2557 2558 2559 2560 2561 2562 2563 2564 2565 2566 2567 2568 2569 2570 2571 2572 2573 2574 2575 2576 2577 2578 2579 2580 2581 2582 2583 2584 2585 2586 2587 2588 2589 2590 2591 2592 2593 2594 2595 2596 2597 2598 2599 2600 2601 2602 2603 2604 2605 2606 2607 2608 2609 2610 2611 2612 2613 2614 2615 2616 2617 2618 2619 2620 2621 2622 2623 2624 2625 2626 2627 2628 2629 2630 2631 2632 2633 2634 2635 2636 2637 2638 2639 2640 2641 2642 2643 2644 2645 2646 2647 2648 2649 2650 2651 2652 2653 2654 2655 2656 2657 2658 2659 2660 2661 2662 2663 2664 2665 2666 2667 2668 2669 2670 2671 2672 2673 2674 2675 2676 2677 2678 2679 2680 2681 2682 2683 2684 2685 2686 2687 2688 2689 2690 2691 2692 2693 2694 2695 2696 2697 2698 2699 2700 2701 2702 2703 2704 2705 2706 2707 2708 2709 2710 2711 2712 2713 2714 2715 2716 2717 2718 2719 2720 2721 2722 2723 2724 2725 2726 2727 2728 2729 2730 2731 2732 2733 2734 2735 2736 2737 2738 2739 2740 2741 2742 2743 2744 2745 2746 2747 2748 2749 2750 2751 2752 2753 2754 2755 2756 2757 2758 2759 2760 2761 2762 2763 2764 2765 2766 2767 2768 2769 2770 2771 2772 2773 2774 2775 2776 2777 2778 2779 2780 2781 2782 2783 2784 2785 2786 2787 2788 2789 2790 2791 2792 2793 2794 2795 2796 2797 2798 2799 2800 2801 2802 2803 2804 2805 2806 2807 2808 2809 2810 2811 2812

此時無霜勝有霜



**SHARP 夏普**

● 夏普一鳴驚人(香港)有限公司 香港海富中心第1座1101-1110 電話: 55 8225311  
 GSHARP(夏普)株式會社 總經銷在香港 東方國際中心5樓505室 電話: (262) 6666249/51575  
 SHARP(夏普)株式會社 北京事務所 北京東直門外大街2號中國大飯店對面 電話: (8610) 3151600/3151608  
 SHARP(夏普)株式會社 上海事務所 上海市延安路568號上海大華商務中心 電話: (421) 4853450

● 總經銷中心-廣州夏普電器有限公司 廣州省城海濱路271號 電話: (330200) 3302000  
 北京分公司 北京東直門外大街2號中國大飯店對面 電話: (8610) 3151600/3151608  
 上海分公司 上海延安路568號上海大華商務中心 電話: (421) 4853450

[illegible]

**昆明**

星期三、日 早上11:20

查詢及訂位請電各大旅行社或  
3-7360202/5-8108055

港龍航空  
**DRAGONAIR HOLIDAYS**  
亞洲航空

星期三  
查詢及訂位  
3-7360

星期三、日 早上11:20  
查詢及訂位請電各大旅行社或  
3-7360202/5-8108055

港龍航空  
**DRAGONAIR HOLIDAY**  
亞洲假期名門

棺中央一塊重八百公斤的無名灰色墓石  
下安葬。

司研製的汽車夜視系統不但可以使車  
汽車在夜間不開燈行駛，還能透過

廠商還很重視革新汽車的動力

而各生產商在通方面則競爭加劇

【新華社北京電】

成人型  
成兒  
★

帝  
移  
A  
M  
附  
河

集

地  
電

1

1

歡迎公幹旅遊會親



# 加士居道昨發生驚險車禍

## 小巴剷上行人路傷人 再撞一車及撞斷燈柱

### 出事小巴司機與車上乘客皆有驚無險

【本報訊】九龍加士居道昨日下午發生一宗驚險車禍，一輛小巴剷上行人路，撞傷一名行人，再撞一輛小巴及撞斷燈柱。幸而車上乘客及司機均無大礙。

據目擊者稱，當時小巴正由加士居道往彌敦道方向行駛，在接近彌敦道交界處，小巴突然剷上行人路，撞向一名正在過馬路的行人。小巴隨即失控，再撞向一輛由彌敦道往加士居道方向行駛的小巴，最後撞斷了一根燈柱。

警方接報後迅速趕到現場，將肇事小巴拖走。受傷行人被送往醫院救治，目前傷勢穩定。警方表示，肇事小巴司機及車上乘客均無大礙，事故原因正在調查中。

# 英前外次查爾方特在港稱

## 英應增收滯港越難民 西方各國亦須負責任

### 他希望香港能在九七年前解決越難民問題

【本報訊】英國前外交部次長查爾方特昨日在港表示，英國政府應考慮增加對滯留香港的越南難民的收容費用，以減輕香港政府的負擔。他同時呼籲西方各國亦應承擔部分責任，共同解決這一難民問題。

查爾方特在訪問香港期間，曾與有關方面官員會面，就難民問題交換意見。他表示，英國政府目前正考慮對滯留香港的越南難民實施新的收費政策，以確保難民制度的可持續性。

他強調，解決難民問題需要國際社會的共同努力，西方各國不應袖手旁觀。他希望香港能在九七年前妥善解決這一問題，為香港的長期穩定做出貢獻。

# 財委會通過撥款百萬元

## 用作遣返首批越難民

### 部分議員持不同意見最後須作表決

【本報訊】財政委員會昨日通過撥款一百萬元，用於遣返首批滯留香港的越南難民。然而，部分議員對此舉持保留意見，認為政府應先加強對難民的輔導工作，再考慮遣返問題。最終，該項撥款案在經過激烈辯論後，以多數票通過。

財政委員會主席表示，這筆撥款將用於支付難民的遣返費用，包括機票、食宿及醫療等開支。他強調，政府將確保遣返過程的安全與順利。

反對撥款的議員則認為，政府應先對難民進行全面的評估，了解他們的實際情況，再決定是否遣返。他們擔心，部分難民可能因經濟困難而被迫接受遣返，而非出於自願。

# 果菜商指控停市屬違例

## 期交所申請撤銷控訴

### 該案昨起聆訊 申請人表示無違例

【本報訊】由於期交所申請撤銷控訴，果菜商指控停市屬違例一案，將於今日（廿六日）起在法院開庭。申請人表示，他們在整個過程中均遵守了相關規定，並無任何違例行為。

據悉，果菜商方面曾多次向期交所提出抗議，指責其停市行為嚴重損害了他們的利益。期交所則辯稱，停市是為了維護市場的公平競爭，防止價格異常波動。

法院將對雙方提出的證據進行審理，並作出最終裁決。目前，雙方均表示將全力配合法院的審理工作。

# 請申「底洗」物人黑

## 份千收已來月多個

### 烈熱期預較應反示表處裁審

【本報訊】審裁處昨日表示，在過去幾個月來，已收到超過一千宗有關「洗底」的投訴。審裁處指出，這種行為嚴重損害了消費者的利益，並呼籲消費者在購買商品時要擦亮眼睛，認清貨真價實。

審裁處表示，「洗底」是指商家將低價商品冒充高價商品出售，以牟取暴利。這種行為不僅違反了相關法律，也破壞了市場的正常秩序。

為了保護消費者的權益，審裁處決定加強對「洗底」行為的打擊力度。他們將對投訴集中的商家進行重點調查，並對違規商家處以罰款或吊銷執照。



(上)在街理道刺上行人路傷人的小巴(下)被小巴撞斷的燈柱

### 運輸司梁文建在立局表示

#### 第二條海隧今秋啓用後 始能解決過海擠塞問題

現有渡輪已經充分利用不能再增加載車量

【本報訊】運輸司梁文建昨日在立法局表示，第二條海隧（青洲海隧）預計將於今年秋季完工並投入服務。他強調，新海隧的啟用將顯著緩解過海交通的擁堵問題，為市民提供更快捷、舒適的出行選擇。

梁文建指出，目前的渡輪服務已經接近飽和狀態，無法再增加更多的車輛。新海隧的建成將為過海車輛提供更多的通行空間，從而減輕現有道路的交通壓力。

他還提到，政府將繼續關注過海交通的發展，並計劃在未來興建更多跨海橋樑和隧道，以滿足日益增長的交通需求。

# 陳松青聯同四名女子

## 要求推翻按察司裁定

### 按察司會令四女子透露在瑞士存款資料

【本報訊】陳松青昨日聯同四名女子，向高等法院提出申請，要求推翻按察司此前作出的裁定。她們表示，按察司的裁定存在重大法律漏洞，嚴重侵犯了她們的合法權益。

陳松青在法庭上表示，按察司的裁定缺乏充分的法律依據，且程序存在瑕疵。她們要求法院撤銷該項裁定，並對相關人員進行處分。

四名女子則表示，她們在瑞士的存款資料被非法獲取，這嚴重威脅到了她們的隱私和財產安全。她們希望通過法律途徑維護自己的合法權益。

# 男子公寓有血案

## 兩同住老翁因小事爭執

### 刀鎗互揮下其一被擊傷

【本報訊】一名男子昨日在公寓內發生血案，兩名同住的老翁因小事發生爭執，其中一人持刀揮舞，另一人持鎗還擊，結果一人受傷。警方接報後迅速趕到現場，將受傷者送往醫院救治，並展開調查。

據警方初步調查，兩名老翁因生活瑣事發生口角，隨後演變成激烈的衝突。其中一人拔出手中的刀，向對方揮舞，另一人則拔出手中的鎗進行還擊。最終，其中一人被擊中要害，傷勢嚴重。

警方目前正在尋找兇手，並對現場進行勘驗。目前，受傷者仍在醫院接受治療，情況穩定。

### 海至港

#### 期節春

輪客搭包

【本報訊】新春期間，海至港航線將增加班次，以方便市民往返。搭客可選擇多種艙位，價格優惠。詳情請洽各航空公司。

### 街樹楓

#### 水深

組注關

【本報訊】有關當局提醒市民，在樹楓街一帶行走時要格外小心，因為路面濕滑，容易發生意外。建議市民穿著防滑鞋，並小心駕駛。

### 解放在惠州擁有房產

#### 沒有屋契是否可能收回

【本報訊】有關當局表示，對於在惠州擁有房產但沒有合法屋契的情況，市民可以向有關部門申請辦理。如果符合條件，房產可能會被收回或重新分配。建議市民儘快辦理相關手續。

### 大公報

【本報訊】大公報將於近日出版，內容豐富，歡迎訂閱。訂閱詳情請洽本報廣告部。

## LLOYD

### 西德鞋王「利來」

世界名鞋添風采 成功之仕普利來

港、滬、台各大百貨公司及高級鞋店均售

遠東總代理：元昌公司 電話：5-620221 3

### 利工民

#### 冬季大減價九折

港九代理同時響應

門市部：香港上環永樂街77號、灣仔士敦道224號、九龍深水埗南昌街200號、旺角上海街505號

### 啟事

因一批紙張運到，品質問題引起雙方誤會，現已圓滿解決。特此敬告各友好同業。

利工民 啟

### 利工民

【本報訊】利工民公司將於近日舉行週年大會，屆時將有精彩的表演和抽獎活動。歡迎各界人士踴躍參加。



# 距新年僅十餘天 花販早出訂貨

## 桃花年桔喜迎蛇年

### 因成本增年花售價將增一至五成

### 合時水仙較便宜 芍藥和劍蘭較貴

【本報訊】距新年僅十餘天，花販已開始出訂貨，其中以桃花、年桔最受歡迎。由於成本增加，年花售價將增一至五成。合時水仙較便宜，芍藥和劍蘭較貴。

據花販表示，今年年花售價將比往年增加一至五成。其中以桃花、年桔最受歡迎。由於成本增加，年花售價將增一至五成。合時水仙較便宜，芍藥和劍蘭較貴。

### 觀塘繞道二期合約批出

### 價值七億餘為最大單一工程合約

### 將採新技術施工可節省四成人力

【本報訊】觀塘繞道二期合約，價值七億餘，為目前最大單一工程合約。該合約將採新技術施工，可節省四成人力。

該合約由香港房屋委員會批出，由中環地產有限公司負責。合約內容包括興建觀塘繞道二期，全長約二公里，寬度約四十米。工程預計於明年年初動工，預計於一九九一年年底完工。

### 澳居民來港團聚

### 可向入境處申請

【本報訊】澳居民來港團聚，可向入境處申請。凡持有澳門居民身份證，並持有香港親屬的邀請信，即可向入境處申請來港團聚。

入境處表示，申請人必須證明其在澳門有足夠的經濟能力，並持有有效的澳門居民身份證。申請人還必須證明其在香港的親屬是其直系血親或配偶。

### 飲食業意外頻生

### 港府擬納入管制

【本報訊】飲食業意外頻生，港府擬納入管制。港府表示，將對飲食業的安全衛生進行嚴格監管，以保障公眾健康。

港府表示，將對飲食業的安全衛生進行嚴格監管，以保障公眾健康。港府將對飲食業的安全衛生進行嚴格監管，以保障公眾健康。

### 春節期間火車加開

【本報訊】春節期間火車加開，方便旅客往返。港鐵公司表示，將增加多班火車，以應付節日的交通需求。

港鐵公司表示，將增加多班火車，以應付節日的交通需求。港鐵公司將增加多班火車，以應付節日的交通需求。

### 香港今日天氣

最高17°C 最低14°C

多雲有雨 偶有陣雨

風向：東北風 風力：和風

### 通交口岸至港

### 班加間期節春

【本報訊】通交口岸至港，班加間期節春。通交口岸至港的班車將增加班次，以應付節日的交通需求。

通交口岸至港的班車將增加班次，以應付節日的交通需求。通交口岸至港的班車將增加班次，以應付節日的交通需求。

### 的士代用券計劃

### 港府承認不可行

【本報訊】的士代用券計劃，港府承認不可行。港府表示，將繼續研究其他方案，以解決的士短缺問題。

港府表示，將繼續研究其他方案，以解決的士短缺問題。港府將繼續研究其他方案，以解決的士短缺問題。

### 青年政策報告完成

### 將於下月內呈交港府

【本報訊】青年政策報告完成，將於下月內呈交港府。該報告將為港府制定青年政策提供參考。

該報告將為港府制定青年政策提供參考。該報告將為港府制定青年政策提供參考。

### 年廿六之前及年初一之後

### 直通車票尚有少量

【本報訊】年廿六之前及年初一之後，直通車票尚有少量。旅客應儘早購買，以免向隅。

旅客應儘早購買，以免向隅。旅客應儘早購買，以免向隅。

### 市街建擬場球街樹楓

### 持支示表民居步水深

【本報訊】市街建擬場球街樹楓，持支示表民居步水深。居民對該項計劃表示強烈反對，認為該計劃將破壞市街的原有風貌。

居民對該項計劃表示強烈反對，認為該計劃將破壞市街的原有風貌。居民對該項計劃表示強烈反對，認為該計劃將破壞市街的原有風貌。

### 春節港穗直通火車時刻表

去程	九龍開	到廣州	票價(港幣)
96次	8:15	10:48	135
98次	9:45	12:18	155
82次	12:35	15:13	127
84次	14:35	17:13	135
100次	16:20	18:58	135
192次	18:00	20:38	135
回程	廣州開	到九龍	票價(港幣)
91次	8:30	11:08	127
93次	10:20	12:58	155
99次	12:07	14:45	135
191次	13:56	16:34	135
95次	16:26	18:59	135
97次	18:40	21:13	135

### 解放前在惠州擁有房產

### 沒有屋契是否可能收回

【本報訊】解放前在惠州擁有房產，沒有屋契是否可能收回。有關部門表示，將根據具體情況進行處理。

有關部門表示，將根據具體情況進行處理。有關部門表示，將根據具體情況進行處理。

### 若能出示證明材料

### 可向房管部門申請

【本報訊】若能出示證明材料，可向房管部門申請。房管部門表示，將根據證明材料的真實性進行審核。

房管部門表示，將根據證明材料的真實性進行審核。房管部門表示，將根據證明材料的真實性進行審核。

### 沙田頭路路牌歪斜

### 路政署已重新裝妥

【本報訊】沙田頭路路牌歪斜，路政署已重新裝妥。路政署表示，將加強對路牌的維護工作。

路政署表示，將加強對路牌的維護工作。路政署表示，將加強對路牌的維護工作。

### 朱君尋父朱士雲

【本報訊】朱君尋父朱士雲。朱君表示，將繼續尋找其失散多年的父親。

朱君表示，將繼續尋找其失散多年的父親。朱君表示，將繼續尋找其失散多年的父親。

### 何玉香尋父何發昌

【本報訊】何玉香尋父何發昌。何玉香表示，將繼續尋找其失散多年的父親。

何玉香表示，將繼續尋找其失散多年的父親。何玉香表示，將繼續尋找其失散多年的父親。

### 林清尋父林福

【本報訊】林清尋父林福。林清表示，將繼續尋找其失散多年的父親。

林清表示，將繼續尋找其失散多年的父親。林清表示，將繼續尋找其失散多年的父親。

【歲】凡於本報訂閱連元。訂座

香港遠東區總





### 兩英軍逃兵劫的士 三賊騎劫貨車掠奪七萬

【本報訊】昨晚九時許，兩名英軍逃兵在士多利亞街，持槍搶劫一輛的士。該的士司機在逃離現場後，向警方報案。警方接報後，立即展開搜索，並在附近地區將兩名逃兵逮捕。兩名逃兵分別為二十八歲的史密斯和二十五歲的約翰遜。他們被控以持械搶劫及藏有贓物等罪名。

### 行金劫打錘持賊兩 槍一警巡過逃倖僥

【本報訊】昨晚九時許，兩名持械賊徒在士多利亞街，持槍搶劫一輛的士。該的士司機在逃離現場後，向警方報案。警方接報後，立即展開搜索，並在附近地區將兩名賊徒逮捕。兩名賊徒分別為二十八歲的史密斯和二十五歲的約翰遜。他們被控以持械搶劫及藏有贓物等罪名。

### 兩英軍逃兵劫的士 三賊騎劫貨車掠奪七萬

【本報訊】昨晚九時許，兩名英軍逃兵在士多利亞街，持槍搶劫一輛的士。該的士司機在逃離現場後，向警方報案。警方接報後，立即展開搜索，並在附近地區將兩名逃兵逮捕。兩名逃兵分別為二十八歲的史密斯和二十五歲的約翰遜。他們被控以持械搶劫及藏有贓物等罪名。

### 兩英軍逃兵劫的士 三賊騎劫貨車掠奪七萬

【本報訊】昨晚九時許，兩名英軍逃兵在士多利亞街，持槍搶劫一輛的士。該的士司機在逃離現場後，向警方報案。警方接報後，立即展開搜索，並在附近地區將兩名逃兵逮捕。兩名逃兵分別為二十八歲的史密斯和二十五歲的約翰遜。他們被控以持械搶劫及藏有贓物等罪名。

### 兩英軍逃兵劫的士 三賊騎劫貨車掠奪七萬

【本報訊】昨晚九時許，兩名英軍逃兵在士多利亞街，持槍搶劫一輛的士。該的士司機在逃離現場後，向警方報案。警方接報後，立即展開搜索，並在附近地區將兩名逃兵逮捕。兩名逃兵分別為二十八歲的史密斯和二十五歲的約翰遜。他們被控以持械搶劫及藏有贓物等罪名。

### 發起人會議昨初步決定 澳諮委共八十一人

【本報訊】澳門諮詢委員會的發起人會議，於昨晚初步決定，該委員會將由八十一名成員組成。其中，由澳門各界推選的成員佔三十三名，由澳門政府委任的成員佔四十八名。該委員會的職責是為澳門的未來發展提供建議，並監督政府的行政工作。

### 兩英軍逃兵劫的士 三賊騎劫貨車掠奪七萬

【本報訊】昨晚九時許，兩名英軍逃兵在士多利亞街，持槍搶劫一輛的士。該的士司機在逃離現場後，向警方報案。警方接報後，立即展開搜索，並在附近地區將兩名逃兵逮捕。兩名逃兵分別為二十八歲的史密斯和二十五歲的約翰遜。他們被控以持械搶劫及藏有贓物等罪名。

### 兩英軍逃兵劫的士 三賊騎劫貨車掠奪七萬

【本報訊】昨晚九時許，兩名英軍逃兵在士多利亞街，持槍搶劫一輛的士。該的士司機在逃離現場後，向警方報案。警方接報後，立即展開搜索，並在附近地區將兩名逃兵逮捕。兩名逃兵分別為二十八歲的史密斯和二十五歲的約翰遜。他們被控以持械搶劫及藏有贓物等罪名。

### 楊碩鍾自非引渡返港 身患重病昨下機即被送醫院

【本報訊】前大來財務主席楊碩鍾，因身患重病，昨日在機場下機後，立即被送往醫院救治。楊氏目前情況穩定，但仍需留院觀察。據悉，楊氏在來港前，曾向有關方面申請引渡，但最終未能成行。

### 兩英軍逃兵劫的士 三賊騎劫貨車掠奪七萬

【本報訊】昨晚九時許，兩名英軍逃兵在士多利亞街，持槍搶劫一輛的士。該的士司機在逃離現場後，向警方報案。警方接報後，立即展開搜索，並在附近地區將兩名逃兵逮捕。兩名逃兵分別為二十八歲的史密斯和二十五歲的約翰遜。他們被控以持械搶劫及藏有贓物等罪名。

### 兩英軍逃兵劫的士 三賊騎劫貨車掠奪七萬

【本報訊】昨晚九時許，兩名英軍逃兵在士多利亞街，持槍搶劫一輛的士。該的士司機在逃離現場後，向警方報案。警方接報後，立即展開搜索，並在附近地區將兩名逃兵逮捕。兩名逃兵分別為二十八歲的史密斯和二十五歲的約翰遜。他們被控以持械搶劫及藏有贓物等罪名。

### 港督下月訪英

【本報訊】香港總督麥理浩爵士，將於下月訪問英國。此次訪問是麥爵士自上任以來，首次訪問英國。在訪問期間，麥爵士將與英國首相撒切夫人會晤，並與英國政府官員就香港問題進行討論。

### 兩英軍逃兵劫的士 三賊騎劫貨車掠奪七萬

【本報訊】昨晚九時許，兩名英軍逃兵在士多利亞街，持槍搶劫一輛的士。該的士司機在逃離現場後，向警方報案。警方接報後，立即展開搜索，並在附近地區將兩名逃兵逮捕。兩名逃兵分別為二十八歲的史密斯和二十五歲的約翰遜。他們被控以持械搶劫及藏有贓物等罪名。

### 兩英軍逃兵劫的士 三賊騎劫貨車掠奪七萬

【本報訊】昨晚九時許，兩名英軍逃兵在士多利亞街，持槍搶劫一輛的士。該的士司機在逃離現場後，向警方報案。警方接報後，立即展開搜索，並在附近地區將兩名逃兵逮捕。兩名逃兵分別為二十八歲的史密斯和二十五歲的約翰遜。他們被控以持械搶劫及藏有贓物等罪名。

### 海關檢獲百餘公斤珍珠 屬下價貨值十五萬 扣留四船員

【本報訊】海關人員昨日在海上巡邏時，檢獲一批價值十五萬港元的珍珠。該批珍珠是從一艘漁船上查獲的。船上的四名船員被扣留，並被控以走私贓物等罪名。目前，該批珍珠已被扣押，並等待進一步處理。

### 兩英軍逃兵劫的士 三賊騎劫貨車掠奪七萬

【本報訊】昨晚九時許，兩名英軍逃兵在士多利亞街，持槍搶劫一輛的士。該的士司機在逃離現場後，向警方報案。警方接報後，立即展開搜索，並在附近地區將兩名逃兵逮捕。兩名逃兵分別為二十八歲的史密斯和二十五歲的約翰遜。他們被控以持械搶劫及藏有贓物等罪名。

### 兩英軍逃兵劫的士 三賊騎劫貨車掠奪七萬

【本報訊】昨晚九時許，兩名英軍逃兵在士多利亞街，持槍搶劫一輛的士。該的士司機在逃離現場後，向警方報案。警方接報後，立即展開搜索，並在附近地區將兩名逃兵逮捕。兩名逃兵分別為二十八歲的史密斯和二十五歲的約翰遜。他們被控以持械搶劫及藏有贓物等罪名。

### 四小學生竟做竊賊 偷走現款錄音機等事後一網成擒

【本報訊】四名小學生因偷竊現款、錄音機等物品，被警方一網打盡。這四名學生分別為九歲、十歲、十一歲和十二歲。他們被控以偷竊等罪名。目前，該四名學生已被警方帶回警局，並等待進一步處理。

### 兩英軍逃兵劫的士 三賊騎劫貨車掠奪七萬

【本報訊】昨晚九時許，兩名英軍逃兵在士多利亞街，持槍搶劫一輛的士。該的士司機在逃離現場後，向警方報案。警方接報後，立即展開搜索，並在附近地區將兩名逃兵逮捕。兩名逃兵分別為二十八歲的史密斯和二十五歲的約翰遜。他們被控以持械搶劫及藏有贓物等罪名。

### 兩英軍逃兵劫的士 三賊騎劫貨車掠奪七萬

【本報訊】昨晚九時許，兩名英軍逃兵在士多利亞街，持槍搶劫一輛的士。該的士司機在逃離現場後，向警方報案。警方接報後，立即展開搜索，並在附近地區將兩名逃兵逮捕。兩名逃兵分別為二十八歲的史密斯和二十五歲的約翰遜。他們被控以持械搶劫及藏有贓物等罪名。

### 雅禮濃情兩心曉 桃符歲月萬象新

【本報訊】雅禮中學將於下月舉行新年聯歡會。此次聯歡會旨在增進師生間的感情，並慶祝新年的到來。聯歡會將包括文藝表演、遊戲等活動。歡迎師生踴躍參加。

### 兩英軍逃兵劫的士 三賊騎劫貨車掠奪七萬

【本報訊】昨晚九時許，兩名英軍逃兵在士多利亞街，持槍搶劫一輛的士。該的士司機在逃離現場後，向警方報案。警方接報後，立即展開搜索，並在附近地區將兩名逃兵逮捕。兩名逃兵分別為二十八歲的史密斯和二十五歲的約翰遜。他們被控以持械搶劫及藏有贓物等罪名。

### 兩英軍逃兵劫的士 三賊騎劫貨車掠奪七萬

【本報訊】昨晚九時許，兩名英軍逃兵在士多利亞街，持槍搶劫一輛的士。該的士司機在逃離現場後，向警方報案。警方接報後，立即展開搜索，並在附近地區將兩名逃兵逮捕。兩名逃兵分別為二十八歲的史密斯和二十五歲的約翰遜。他們被控以持械搶劫及藏有贓物等罪名。

### 歲月河山

中國人民大學教授 毛鳳鳴 編著

中國歷史博物館館員 李澤厚 編

最佳禮品

規格說明：全一冊，大十六開（286mmx210mm），100克高級噴粉紙印刷，外加四色精裝，六頁，彩圖一百五十餘幅，黑白圖一千四百餘幅，內文十餘萬字，共十六萬字。

附贈：中國歷史年表、中國歷史地圖、中國歷史大事記。

定價：480.00元

出版/發行：中華書局（香港）有限公司

九龍土庫道88號8樓（3-7150176）

隆豐發行 各大書局有售

### 中聯國貨公司

## 歲晚大酬賓

一般貨品九折 服裝由七折起

總公司：星洲沙咀道248-252號 電話：0-4824187

分公司：星洲海墘街124-132號 電話：0-4160898

### 大陸來港公幹人士 最理想的住宿地點

## 大虹宿舍

地點好 設備全 服務高 收費低

經常客滿 訂房請早 電話：775338 傳真：768153



# 郊野公園園客 女婦庭家是竟

## 一分四數總僅人遊女去示顯查調 遍普趨人遊間晚及身單現發却

【本報訊】雖然郊野公園遊玩已成為常規的消遣活動，但調查顯示，女性遊人比例僅佔百分之十四點七，且多為家庭成員。調查又發現，女性遊人較多為單身及晚間遊玩，這與男性遊人較多為家庭成員及日間遊玩形成鮮明對比。

這項調查是由郊野公園管理處委託「民意調查中心」進行的。調查對象為一九八九年一月至三月間在郊野公園遊玩的人士。調查結果顯示，在受訪的三千零七十七名遊人中，女性僅佔百分之十四點七，而男性則佔百分之八十五點三。

在年齡方面，女性遊人較多為二十至二十九歲的青年，佔百分之三十三點七，而男性則較多為三十至三十九歲的中年，佔百分之三十三點七。在職業方面，女性遊人較多為家庭主婦，佔百分之三十三點七，而男性則較多為公務員，佔百分之三十三點七。

在遊玩時間方面，女性遊人較多為晚間遊玩，佔百分之三十三點七，而男性則較多為日間遊玩，佔百分之三十三點七。在遊玩方式方面，女性遊人較多為單身遊玩，佔百分之三十三點七，而男性則較多為家庭成員遊玩，佔百分之三十三點七。

【本報訊】雖然郊野公園遊玩已成為常規的消遣活動，但調查顯示，女性遊人比例僅佔百分之十四點七，且多為家庭成員。調查又發現，女性遊人較多為單身及晚間遊玩，這與男性遊人較多為家庭成員及日間遊玩形成鮮明對比。

### 西貢郊野公園最受歡迎

廿五至廿九歲人士最愛郊野旅遊

【本報訊】一項由「民意調查中心」進行的調查顯示，西貢郊野公園最受歡迎，其次是沙田郊野公園。調查又發現，廿五至廿九歲人士最愛郊野旅遊，其次是三十至三十九歲人士。

調查顯示，在受訪的三千零七十七名遊人中，有百分之三十三點七的人表示，他們最愛郊野旅遊。在這些最愛郊野旅遊的人士中，有百分之三十三點七的人表示，他們最愛西貢郊野公園，其次是沙田郊野公園。

在年齡方面，有百分之三十三點七的人表示，他們最愛郊野旅遊。在這些最愛郊野旅遊的人士中，有百分之三十三點七的人表示，他們最愛廿五至廿九歲人士，其次是三十至三十九歲人士。

### 再談《夢城冤魂》

「夢城」電影製作人卡卡人

【本報訊】「夢城」電影製作人卡卡人，在接受本報訪問時，談到了他的電影製作經驗。卡卡人表示，他認為電影製作是一個非常艱巨的工作，需要大量的資金和人力。他還談到了他對電影製作的熱愛，以及他對觀眾的期望。



### 港督下月訪英

【本報訊】據港督府消息，港督麥理浩將於下月訪問英國。麥理浩將與英國首相撒切爾夫人會面，並與英國政府官員就香港問題進行討論。

### 藝術大師級人物

觸接眾觀與別分將

【本報訊】一項名為「藝術大師級人物」的展覽，將於下月在沙田郊野公園舉行。該展覽將展出多位著名藝術家的作品，包括繪畫、雕塑和攝影等。

## 新店添新意 營商正合時

# 青雅都商場

——電門市中心鄉事會路（雅都花園基座）——

僅餘少量地舖即購即用  
面積636—2,597呎  
每間僅售1,316,000元起

- \*酒樓、戲院、停車場均已啓業
- \*冷氣商場、雲石大堂、高雅寬敞
- \*現已有銀行、錄映帶租賃、髮型屋、運動用品店及各行業

長江實業地產代理有限公司  
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5 8101818

## MEC

# 廣東省新會縣機電工貿（集團）公司

本公司是經廣東省人民政府、廣東省對外經濟貿易委員會審核批准成立的工貿結合、技貿結合、自營進出口業務的經濟實體。

本公司直屬有十八家集團成員企業，生產機電產品歷史悠久、技術力量雄厚，生產設備先進。本公司產品以其質量上乘、服務優質而飲譽中外，產品行銷美國、東南亞、中東和美洲等二十多個國家和地區。

“質量第一、信譽第一、服務至上、真誠合作”是本公司的經營宗旨。本公司竭誠歡迎外國、港、澳、台灣及海外工商界人士來人、來函、來電洽談業務，建立平等互利的貿易及合作關係。

董事長：李卓文  
總經理：趙少青  
副總經理：何樹標、陳敬新

地址：廣東省新會縣城朱紫路16號  
電話：64455 電掛：0567

出口產品：農業機械、工業電器、家用電器、食品飲料機械、印刷機械、磨料磨具、船舶、鋼管及高檔鑄件等。

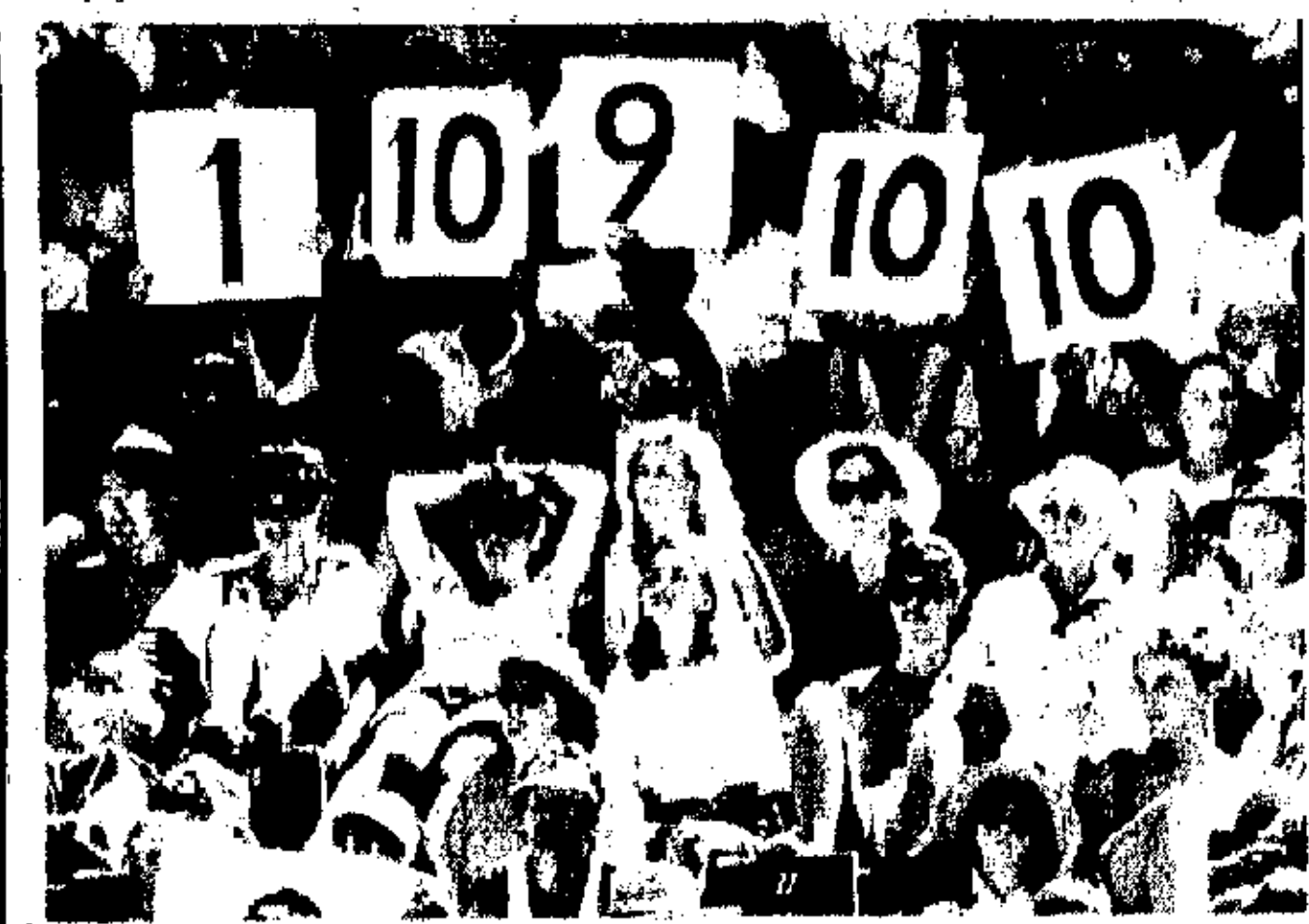
進口：各類機械、機電設備、技術軟件、生產所需的原材料、儀器、零配件、部件等。

承辦：合資、合作、來料加工、來樣加工、來件裝配、補償貿易及海外產品展銷、服務等業務。









澳洲公開網球賽戰情激烈

### 澳洲公開網球賽戰情激烈

#### 蘭度勇挫麥根萊

#### 艾堡背傷退出莫斯達喜獲晉級

【美聯社網三十一日電】澳洲公開網球賽男子單打決賽，在悉尼舉行的這場比賽，蘭度以七比五、六比四、六比三擊敗了麥根萊，奪得冠軍。

這場比賽在悉尼舉行的這場比賽，蘭度以七比五、六比四、六比三擊敗了麥根萊，奪得冠軍。

### 中國短池游泳傳捷

#### 沈堅強等迭破紀錄

#### 三隊六次破五項全國紀錄

【新華社上海三十一日電】在上海舉行的全國短池游泳錦標賽中，沈堅強等選手迭破紀錄，三隊六次破五項全國紀錄。

### 中國短池游泳傳捷

#### 沈堅強等迭破紀錄

#### 三隊六次破五項全國紀錄

【新華社上海三十一日電】在上海舉行的全國短池游泳錦標賽中，沈堅強等選手迭破紀錄，三隊六次破五項全國紀錄。

### 中國短池游泳傳捷

#### 沈堅強等迭破紀錄

#### 三隊六次破五項全國紀錄

【新華社上海三十一日電】在上海舉行的全國短池游泳錦標賽中，沈堅強等選手迭破紀錄，三隊六次破五項全國紀錄。

### 中國短池游泳傳捷

#### 沈堅強等迭破紀錄

#### 三隊六次破五項全國紀錄

【新華社上海三十一日電】在上海舉行的全國短池游泳錦標賽中，沈堅強等選手迭破紀錄，三隊六次破五項全國紀錄。

### 中國短池游泳傳捷

#### 沈堅強等迭破紀錄

#### 三隊六次破五項全國紀錄

【新華社上海三十一日電】在上海舉行的全國短池游泳錦標賽中，沈堅強等選手迭破紀錄，三隊六次破五項全國紀錄。

### 中國短池游泳傳捷

#### 沈堅強等迭破紀錄

#### 三隊六次破五項全國紀錄

【新華社上海三十一日電】在上海舉行的全國短池游泳錦標賽中，沈堅強等選手迭破紀錄，三隊六次破五項全國紀錄。

### 中國短池游泳傳捷

#### 沈堅強等迭破紀錄

#### 三隊六次破五項全國紀錄

【新華社上海三十一日電】在上海舉行的全國短池游泳錦標賽中，沈堅強等選手迭破紀錄，三隊六次破五項全國紀錄。

### 中國短池游泳傳捷

#### 沈堅強等迭破紀錄

#### 三隊六次破五項全國紀錄

【新華社上海三十一日電】在上海舉行的全國短池游泳錦標賽中，沈堅強等選手迭破紀錄，三隊六次破五項全國紀錄。

### 中國短池游泳傳捷

#### 沈堅強等迭破紀錄

#### 三隊六次破五項全國紀錄

【新華社上海三十一日電】在上海舉行的全國短池游泳錦標賽中，沈堅強等選手迭破紀錄，三隊六次破五項全國紀錄。

### 中國短池游泳傳捷

#### 沈堅強等迭破紀錄

#### 三隊六次破五項全國紀錄

【新華社上海三十一日電】在上海舉行的全國短池游泳錦標賽中，沈堅強等選手迭破紀錄，三隊六次破五項全國紀錄。

### 中國短池游泳傳捷

#### 沈堅強等迭破紀錄

#### 三隊六次破五項全國紀錄

【新華社上海三十一日電】在上海舉行的全國短池游泳錦標賽中，沈堅強等選手迭破紀錄，三隊六次破五項全國紀錄。

### 中國短池游泳傳捷

#### 沈堅強等迭破紀錄

#### 三隊六次破五項全國紀錄

【新華社上海三十一日電】在上海舉行的全國短池游泳錦標賽中，沈堅強等選手迭破紀錄，三隊六次破五項全國紀錄。

### 中國短池游泳傳捷

#### 沈堅強等迭破紀錄

#### 三隊六次破五項全國紀錄

【新華社上海三十一日電】在上海舉行的全國短池游泳錦標賽中，沈堅強等選手迭破紀錄，三隊六次破五項全國紀錄。

### 中國短池游泳傳捷

#### 沈堅強等迭破紀錄

#### 三隊六次破五項全國紀錄

【新華社上海三十一日電】在上海舉行的全國短池游泳錦標賽中，沈堅強等選手迭破紀錄，三隊六次破五項全國紀錄。

### 中國短池游泳傳捷

#### 沈堅強等迭破紀錄

#### 三隊六次破五項全國紀錄

【新華社上海三十一日電】在上海舉行的全國短池游泳錦標賽中，沈堅強等選手迭破紀錄，三隊六次破五項全國紀錄。

### 中國短池游泳傳捷

#### 沈堅強等迭破紀錄

#### 三隊六次破五項全國紀錄

【新華社上海三十一日電】在上海舉行的全國短池游泳錦標賽中，沈堅強等選手迭破紀錄，三隊六次破五項全國紀錄。

### 中國短池游泳傳捷

#### 沈堅強等迭破紀錄

#### 三隊六次破五項全國紀錄

【新華社上海三十一日電】在上海舉行的全國短池游泳錦標賽中，沈堅強等選手迭破紀錄，三隊六次破五項全國紀錄。

### 中國短池游泳傳捷

#### 沈堅強等迭破紀錄

#### 三隊六次破五項全國紀錄

【新華社上海三十一日電】在上海舉行的全國短池游泳錦標賽中，沈堅強等選手迭破紀錄，三隊六次破五項全國紀錄。

### 中國短池游泳傳捷

#### 沈堅強等迭破紀錄

#### 三隊六次破五項全國紀錄

【新華社上海三十一日電】在上海舉行的全國短池游泳錦標賽中，沈堅強等選手迭破紀錄，三隊六次破五項全國紀錄。

### 日產中國代理：合誠汽車有限公司

#### 各類型日產牌左軚車大量全新現貨供應

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴  
0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車・豪華及標準型轎車

日產精神 以您為尊

NISSAN

中國業務部：5-8918028 圖文傳真：5-8917960  
深圳市陳列室：深圳市人民北路126號物資大廈地下 253620

### 商品介紹分類廣告

・商品介紹廣告，高2x2  
每天特價\$80元

・分類廣告，大字四個  
小字36個，每天\$12元

專線電話：5-8343063  
FAX：5-8381829

### 華多利汽車有限公司

直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨

地址：九龍彌敦道301 309號嘉寶商業大廈1310室（地鐵佐敦站・裕華國貨樓上）  
電話：3-7706822（7線） 圖文傳真：3-7717189

### 華多利汽車有限公司

直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨

地址：九龍彌敦道301 309號嘉寶商業大廈1310室（地鐵佐敦站・裕華國貨樓上）  
電話：3-7706822（7線） 圖文傳真：3-7717189

### 華多利汽車有限公司

直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨

地址：九龍彌敦道301 309號嘉寶商業大廈1310室（地鐵佐敦站・裕華國貨樓上）  
電話：3-7706822（7線） 圖文傳真：3-7717189

### 華多利汽車有限公司

直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨

地址：九龍彌敦道301 309號嘉寶商業大廈1310室（地鐵佐敦站・裕華國貨樓上）  
電話：3-7706822（7線） 圖文傳真：3-7717189

### 華多利汽車有限公司

直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨

地址：九龍彌敦道301 309號嘉寶商業大廈1310室（地鐵佐敦站・裕華國貨樓上）  
電話：3-7706822（7線） 圖文傳真：3-7717189

### 華多利汽車有限公司

直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨

地址：九龍彌敦道301 309號嘉寶商業大廈1310室（地鐵佐敦站・裕華國貨樓上）  
電話：3-7706822（7線） 圖文傳真：3-7717189

### 華多利汽車有限公司

直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨

地址：九龍彌敦道301 309號嘉寶商業大廈1310室（地鐵佐敦站・裕華國貨樓上）  
電話：3-7706822（7線） 圖文傳真：3-7717189

### 華多利汽車有限公司

直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨

地址：九龍彌敦道301 309號嘉寶商業大廈1310室（地鐵佐敦站・裕華國貨樓上）  
電話：3-7706822（7線） 圖文傳真：3-7717189

### 華多利汽車有限公司

直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨

地址：九龍彌敦道301 309號嘉寶商業大廈1310室（地鐵佐敦站・裕華國貨樓上）  
電話：3-7706822（7線） 圖文傳真：3-7717189

### 華多利汽車有限公司

直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨

地址：九龍彌敦道301 309號嘉寶商業大廈1310室（地鐵佐敦站・裕華國貨樓上）  
電話：3-7706822（7線） 圖文傳真：3-7717189

### 華多利汽車有限公司

直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨

地址：九龍彌敦道301 309號嘉寶商業大廈1310室（地鐵佐敦站・裕華國貨樓上）  
電話：3-7706822（7線） 圖文傳真：3-7717189

### 華多利汽車有限公司

直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨

地址：九龍彌敦道301 309號嘉寶商業大廈1310室（地鐵佐敦站・裕華國貨樓上）  
電話：3-7706822（7線） 圖文傳真：3-7717189

### 華多利汽車有限公司

直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨

地址：九龍彌敦道301 309號嘉寶商業大廈1310室（地鐵佐敦站・裕華國貨樓上）  
電話：3-7706822（7線） 圖文傳真：3-7717189



一個耳鼻喉專科 他是從十七歲起發  
醫生曾經檢驗過他的 這種特殊口技的，

稅與常人無多大差別，因此說他的納稅方式，只是與護照的相似，只是用特別方式利

終於可在今天弄一  
 嘴已搬到屋閣裏矣

無端

急

北京人民大禮堂  
 吉林陳列着 株野  
 山參，長一百八十七  
 五克，重五十四厘  
 來，據考已逾百齡。  
 野山參吸納的是天地  
 日月精華，需數十年  
 乃至上百年才能成

有稅逃

青島納稅  
 接到稅單  
 令人心痛

已不少

任維

萬港元一兩呢。要人  
量獲取人蔘就賴人工  
栽培。國產藥力遠遠  
叫藍排。敦恩寶的人  
至不繳稅

期也祇六年之久。

最近，蘇聯基洛夫的生物化學研究所有人參加培植養蠶絲上不容軌道蟲。十天後取回地面實驗時，人們驚訝地發現，人參在一個星期內真的增長了五倍與地球上一個月的增長量相當。如此算來，人工培育「神草」的周期待數：

一、根據國泰法律，即被認為已經終死亡。先人當然停止跳壽。現在是△△心臟裏面要置所以有甚麼理由要繳稅？！法官為之愕。

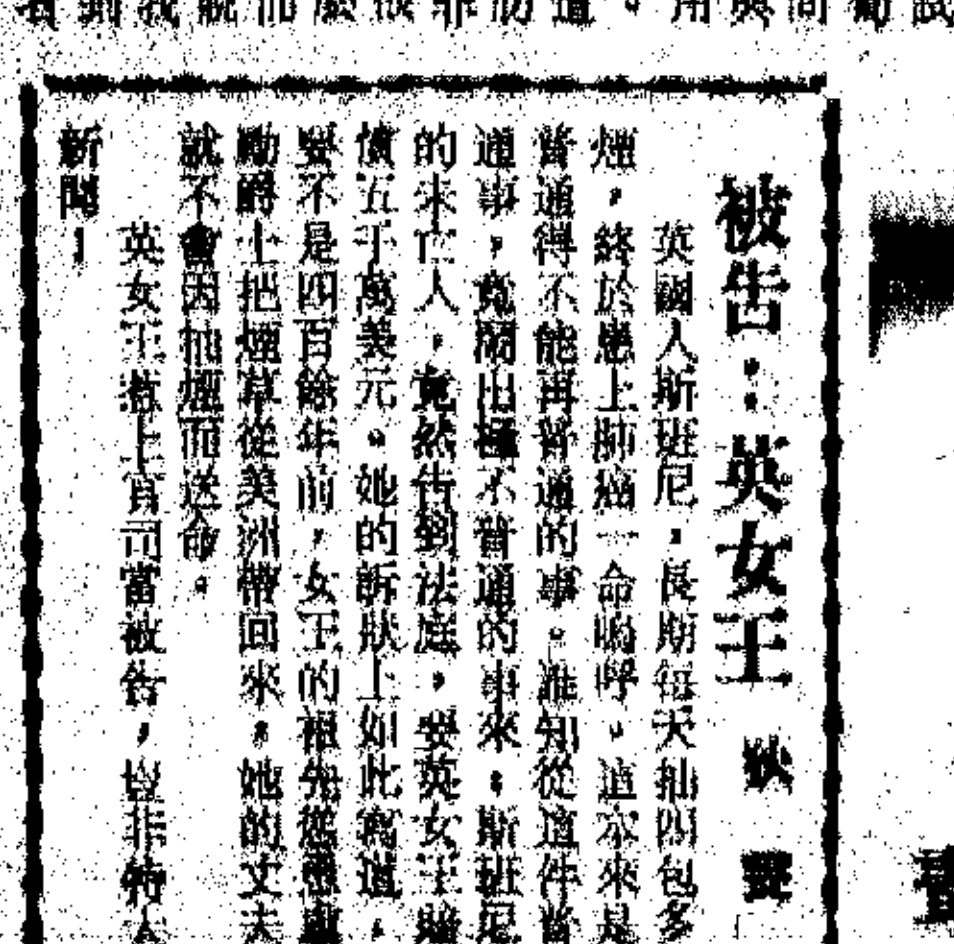
二、於波古法庭，他理氣壯慷慨地得當：「根據國泰法律，即被認為已經終死亡。先人當然停止跳壽。現在是△△心臟裏面要置所以有甚麼理由要繳稅？！」法官為之愕。

### 目：絕一種靈

子作主

英女王將上旨司當被告，豈非特大本新聞！

不久，美國如絕大多數已故國家佔領，小

[illegible]

一個耳鼻喉專科 他是從十七歲起發  
醫生曾經檢驗過他的 這種特殊口技的，

稅與常人無多大差別，因此說他的納稅方式，只是與護照的相似，只是用特別方式利

北京人民大禮堂  
 吉林陳列着 株野  
 山參，長一百八十七  
 五克，重五十四厘  
 來，據考已逾百齡。  
 野山參吸納的是天地  
 日月精華，需數年  
 乃至上百才能成

有稅逃  
 書田納稅  
 接到稅單  
 令人心痛  
 已不少

終於可在今天恭一  
 鳴已勝過風調雨順矣

急選

萬港元一兩呢。要人  
量獲取人蔘就賴人工  
栽培。國產藥力遠遠  
叫藍排。敦恩寶的人  
在瑞典，有一條

期也祇六年之久。

最近，蘇聯基洛夫的生物化學研究所把人造精培養蟲卵送上太空軌道三十天後取回地面實驗時，人們驚訝地發現：人壽在一個星期內竟能增長三倍。與地球上一個月的增長量相當。如此算來，人工培育「神草」的周期待數：

於波古上法庭，他理直氣壯慷慨陳詞：『根據國家法律，當一個人心臟停止動，即被認為已經終死亡。』先人當然死，我的心當然停止跳動。現在是△△心臟裏面要養所以有什麼理由要繳稅？！法官為之愕然。

目：絕一埋蓋

子作主

英女王將上旨司當被告，豈非特大本新聞！

不久，美國如絕大多數已故國家佔領，小

[illegible]

經風















界	合家歡		
錢	咸宜	猛片	賀超 寶銀
點	快活人	開心	十點九
點	四點三	四點三	四點三



### 古老題材新重演

古老題材新重演，在電影界中，這是一個老問題。在過去，我們曾看過許多以古老題材為主的電影，如《西遊記》、《封神榜》、《紅樓夢》等。這些電影雖然在當時受到歡迎，但隨著時代的進步，觀眾的口味也在不斷變化。現在，我們再次看到這些古老題材被重新搬上銀幕，不禁讓人感到好奇：這些新作品與舊作品相比，有什麼不同？

首先，從技術的角度來看，新作品在特效、音效等方面都有著長足的進步。以《西遊記》為例，新版的特效更加逼真，人物的動作也更加靈活。其次，從劇情的角度來看，新作品往往會對舊有的劇情進行改編，加入新的元素，使其更具吸引力。最後，從演員的角度來看，新作品往往會邀請更具實力的演員加盟，這也為作品增色不少。

然而，我們也不能忽視新作品所面臨的挑戰。首先，觀眾對古老題材的興趣可能會隨著時間的推移而減退。其次，新作品在改編舊劇時，如何保持原作的精髓，同時又能滿足現代觀眾的口味，這是一個需要深思熟慮的問題。最後，電影市場的競爭日益激烈，新作品必須在質量上有所突破，才能在眾多作品中脫穎而出。

總的來說，古老題材的新重演，既有其獨特的魅力，也面臨著諸多挑戰。我們希望，電影界能夠在繼承傳統的基礎上，不斷創新，為觀眾呈現出更多優秀的作品。

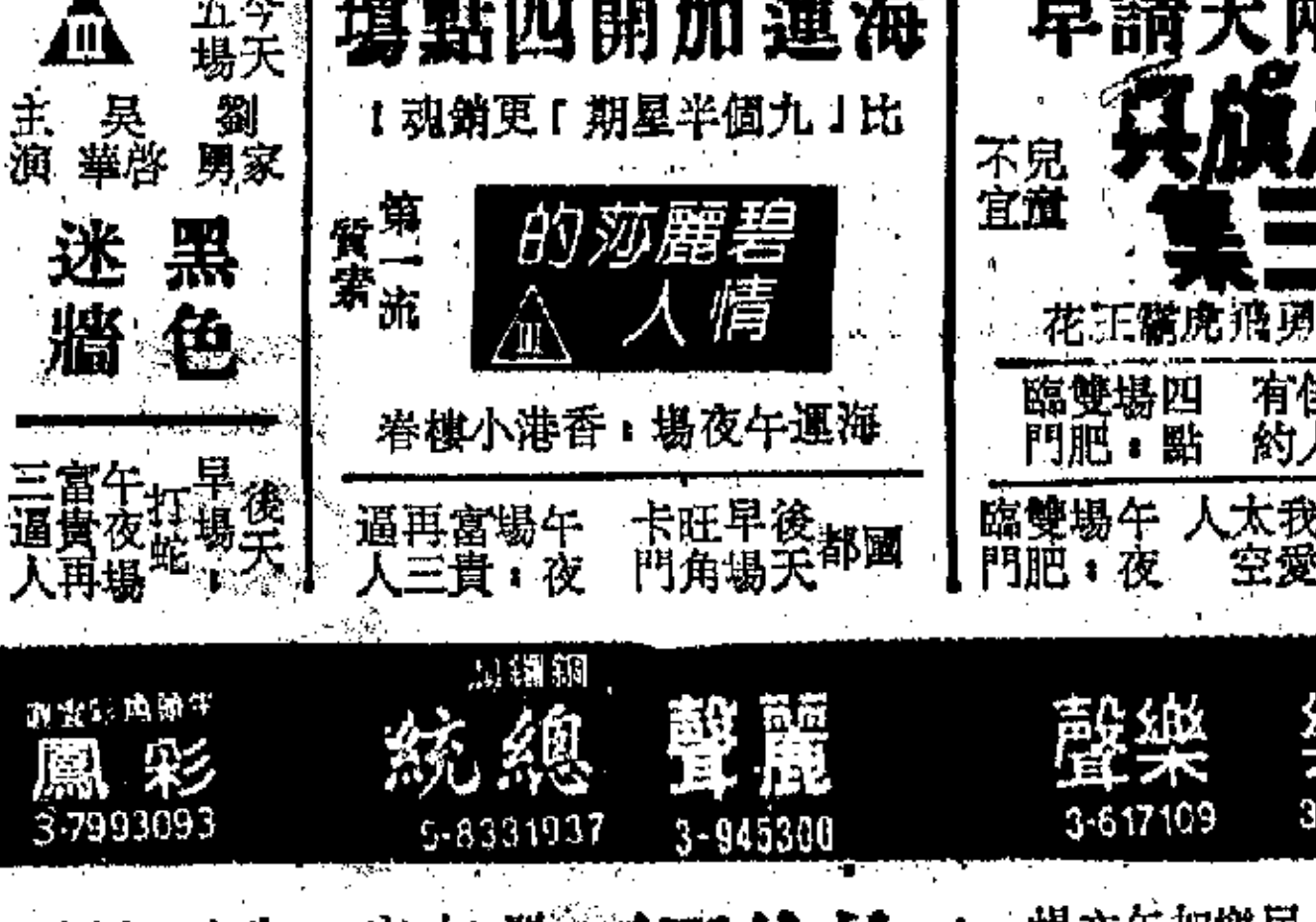
### 整容醫生逐個數

男星不乏拉皮面皮，在電影界中，這是一個老問題。在過去，我們曾看過許多以古老題材為主的電影，如《西遊記》、《封神榜》、《紅樓夢》等。這些電影雖然在當時受到歡迎，但隨著時代的進步，觀眾的口味也在不斷變化。現在，我們再次看到這些古老題材被重新搬上銀幕，不禁讓人感到好奇：這些新作品與舊作品相比，有什麼不同？

首先，從技術的角度來看，新作品在特效、音效等方面都有著長足的進步。以《西遊記》為例，新版的特效更加逼真，人物的動作也更加靈活。其次，從劇情的角度來看，新作品往往會對舊有的劇情進行改編，加入新的元素，使其更具吸引力。最後，從演員的角度來看，新作品往往會邀請更具實力的演員加盟，這也為作品增色不少。

然而，我們也不能忽視新作品所面臨的挑戰。首先，觀眾對古老題材的興趣可能會隨著時間的推移而減退。其次，新作品在改編舊劇時，如何保持原作的精髓，同時又能滿足現代觀眾的口味，這是一個需要深思熟慮的問題。最後，電影市場的競爭日益激烈，新作品必須在質量上有所突破，才能在眾多作品中脫穎而出。

總的來說，古老題材的新重演，既有其獨特的魅力，也面臨著諸多挑戰。我們希望，電影界能夠在繼承傳統的基礎上，不斷創新，為觀眾呈現出更多優秀的作品。



容整醫逐個數

### 可怖核突材料頗舊

談「恐怖的人生」

「恐怖的人生」是一部令人毛骨悚然的電影。它講述了一個關於核突的故事，情節曲折，令人驚心動魄。電影通過對核突的描寫，揭示了人類在面對自然災害時的脆弱性。影片不僅在視覺上給人以震撼，更在情感上觸動了觀眾的心弦。

然而，這部電影也引發了一些爭議。有人認為，電影對核突的描寫過於恐怖，可能會對兒童產生負面影響。也有人認為，電影通過對核突的描寫，喚起了人們對環境保護的重視。無論如何，這部電影無疑是一部值得一看的佳作。

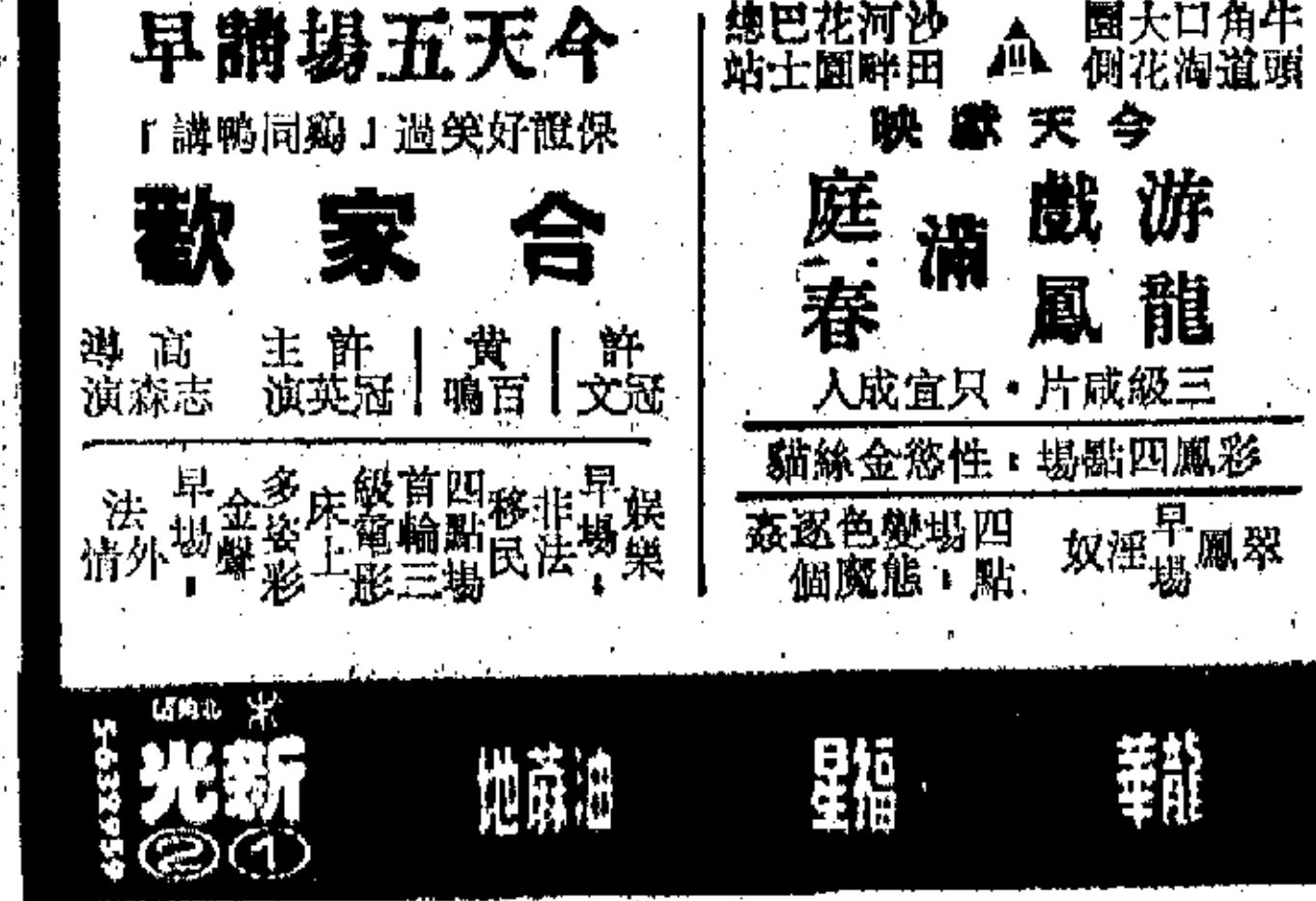
總的來說，「恐怖的人生」是一部成功的電影作品。它通過對核突的描寫，向觀眾傳達了深刻的哲理。我們希望，電影界能夠繼續探索更多有深度的題材，為觀眾呈現出更多優秀的作品。

### 風琴交響曲及魔術師徒弟

飛利浦這一款CD是法國兩位作曲家各一部名作，分別是「風琴交響曲」及「魔術師徒弟」。這兩部作品在音樂史上具有重要地位，展現了作曲家的卓越才華。CD的製作精良，音質清晰，是音樂愛好者的首選。

「風琴交響曲」是一部宏偉的音樂作品，它將風琴與交響樂團完美結合，創造出令人驚嘆的音樂效果。而「魔術師徒弟」則是一部充滿奇幻色彩的作品，它通過音樂講述了一個動人的故事。這兩部作品的發行，為聽眾帶來了極大的享受。

總的來說，飛利浦這一款CD是音樂愛好者不可錯過的佳作。它不僅在藝術上具有高度，更在技術上精益求精。我們希望，飛利浦能夠繼續推出更多優秀的音樂作品，為聽眾提供更多選擇。



容整醫逐個數

<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678
<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678
<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678
<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678	<b>華樂</b> 九龍 電話：2345678

Various small advertisements and notices on the far right margin, including real estate, services, and local business ads.





至之心間，予情賞欣行先編海周，演日氣氣節春

【本報訊】周海濱先生以三十三歲之齡，在「香港電影金像獎」頒獎典禮上，獲頒「最佳導演」獎。周海濱先生是香港電影界的一位傑出人才，他的作品深受觀眾喜愛。此次獲獎，實屬實至名歸。周海濱先生在電影界的成就，不僅為香港電影事業做出了貢獻，也為華語電影界樹立了楷模。

周海濱先生在接受採訪時表示，他對此次獲獎感到非常榮幸和自豪。他認為，電影是一門藝術，也是一種責任。他將繼續努力，創作出更多優秀的作品，為觀眾帶來更多的驚喜和感動。周海濱先生的獲獎，也反映了香港電影界在過去一年中的發展和進步。

電影票價表

片名	院名	票價
合家歡	24院	647,372
古靈精怪	18院	176,139
龍鳳雙星	5院	131,167
龍鳳雙星	23院	127,103
龍鳳雙星	17院	112,130
龍鳳雙星	6院	46,280
龍鳳雙星	4院	39,040
龍鳳雙星	2院	36,242
龍鳳雙星	8院	34,293
龍鳳雙星	2院	31,387

周海濱先生表示，他將繼續努力，創作出更多優秀的作品。他認為，電影是一門藝術，也是一種責任。他將繼續努力，創作出更多優秀的作品，為觀眾帶來更多的驚喜和感動。周海濱先生的獲獎，也反映了香港電影界在過去一年中的發展和進步。

【本報訊】周海濱先生以三十三歲之齡，在「香港電影金像獎」頒獎典禮上，獲頒「最佳導演」獎。周海濱先生是香港電影界的一位傑出人才，他的作品深受觀眾喜愛。此次獲獎，實屬實至名歸。周海濱先生在電影界的成就，不僅為香港電影事業做出了貢獻，也為華語電影界樹立了楷模。

周海濱先生在接受採訪時表示，他對此次獲獎感到非常榮幸和自豪。他認為，電影是一門藝術，也是一種責任。他將繼續努力，創作出更多優秀的作品，為觀眾帶來更多的驚喜和感動。周海濱先生的獲獎，也反映了香港電影界在過去一年中的發展和進步。

周海濱先生表示，他將繼續努力，創作出更多優秀的作品。他認為，電影是一門藝術，也是一種責任。他將繼續努力，創作出更多優秀的作品，為觀眾帶來更多的驚喜和感動。周海濱先生的獲獎，也反映了香港電影界在過去一年中的發展和進步。

周海濱先生表示，他將繼續努力，創作出更多優秀的作品。他認為，電影是一門藝術，也是一種責任。他將繼續努力，創作出更多優秀的作品，為觀眾帶來更多的驚喜和感動。周海濱先生的獲獎，也反映了香港電影界在過去一年中的發展和進步。

周海濱先生表示，他將繼續努力，創作出更多優秀的作品。他認為，電影是一門藝術，也是一種責任。他將繼續努力，創作出更多優秀的作品，為觀眾帶來更多的驚喜和感動。周海濱先生的獲獎，也反映了香港電影界在過去一年中的發展和進步。



# 東亞銀行

深厚根源在香港

地址：香港中環德輔道中十號 電話：5-8423200 傳真：5-299862

# 大公經濟

本報地址：香港中環德輔道中十號 電話：5-8423200 傳真：5-299862

## 交通銀行

BANK OF COMMUNICATIONS  
HONG KONG BRANCH

地址：中環畢打街20號地下  
電話：5-8419811  
外幣兌換電話：5-8680233  
本行定期存款利率（按年計息）

貨幣	港幣	美元	日圓	英鎊	新加坡元	馬幣	泰幣
儲蓄存款	5.25	6.50	10.50	12.00	6.00	8.50	8.75
一個月	9.125	8.75	12.00	14.00	7.00	10.75	12.50
二個月	9.125	8.875	12.00	14.25	7.00	10.75	12.50
三個月	9.125	9.00	12.25	14.375	7.00	10.75	12.50

### 昨日推出拍賣兩幅土地的資料

地段	面積	可建樓面面積	地積比率	成交價（萬元）	買家	每方呎樓面價
門仔港門地	77783 (方呎)	1166745 (方呎)	15	3350	信和及新地聯手	2871 (方呎)
元朗東頭工業地	18679 (方呎)	149432 (方呎)	8	33.5	廣新發展	224 (方呎)



信和及新地聯手，以三億三千五百萬元，投得門仔港門地。圖為拍賣會後，信和及新地代表與有關人士合照。

## 拍賣場面熱鬧而不激烈 五分鐘完成 地王成價33億五千萬元 信和新地聯手凱歌奏

### 每方呎四萬三千餘元創地價歷史新高

【本報訊】港府昨日公開拍賣，門仔港門地，雖然場面熱鬧，但投標並不激烈，只用了五分鐘，便以三億三千五百萬元成交。信和及新地聯手，以三億三千五百萬元，投得門仔港門地。每方呎四萬三千餘元，創地價歷史新高。

信和及新地聯手，以三億三千五百萬元，投得門仔港門地。每方呎四萬三千餘元，創地價歷史新高。信和及新地聯手，以三億三千五百萬元，投得門仔港門地。每方呎四萬三千餘元，創地價歷史新高。

## 成交價反映實際市價 地產商審慎中具信心

【本報訊】地產界人士認為，昨日拍賣的地王，成交價反映實際市價。地產商在審慎中具信心。地產界人士認為，昨日拍賣的地王，成交價反映實際市價。地產商在審慎中具信心。

### 地產界人士之吉

【本報訊】地產界人士認為，昨日拍賣的地王，成交價反映實際市價。地產商在審慎中具信心。地產界人士認為，昨日拍賣的地王，成交價反映實際市價。地產商在審慎中具信心。

### 地王成價已屬理想 大市穩固 醞釀向上

【本報訊】地產界人士認為，昨日拍賣的地王，成交價反映實際市價。地產商在審慎中具信心。地產界人士認為，昨日拍賣的地王，成交價反映實際市價。地產商在審慎中具信心。

### 二千九點拉鋸打樁

【本報訊】昨日股市收市，二千九點拉鋸打樁。股市收市，二千九點拉鋸打樁。股市收市，二千九點拉鋸打樁。股市收市，二千九點拉鋸打樁。

## 證券界看地王成價 對股市中性偏好

【本報訊】證券界人士認為，昨日拍賣的地王，成交價反映實際市價。地產商在審慎中具信心。證券界人士認為，昨日拍賣的地王，成交價反映實際市價。地產商在審慎中具信心。

### 出席地王拍賣後接受記者採訪 李嘉誠談各項大計

【本報訊】昨日出席地王拍賣後，李嘉誠接受記者採訪。李嘉誠談各項大計。李嘉誠談各項大計。李嘉誠談各項大計。

## 拍賣場面熱鬧而不激烈 五分鐘完成 地王成價33億五千萬元 信和新地聯手凱歌奏

【本報訊】港府昨日公開拍賣，門仔港門地，雖然場面熱鬧，但投標並不激烈，只用了五分鐘，便以三億三千五百萬元成交。信和及新地聯手，以三億三千五百萬元，投得門仔港門地。每方呎四萬三千餘元，創地價歷史新高。

## 地王成價已屬理想 大市穩固 醞釀向上

【本報訊】地產界人士認為，昨日拍賣的地王，成交價反映實際市價。地產商在審慎中具信心。地產界人士認為，昨日拍賣的地王，成交價反映實際市價。地產商在審慎中具信心。

## 有數得計33億餘合理

【本報訊】地產界人士認為，昨日拍賣的地王，成交價反映實際市價。地產商在審慎中具信心。地產界人士認為，昨日拍賣的地王，成交價反映實際市價。地產商在審慎中具信心。

### 君庸和合際國新麗 股份成指恆成周下

【本報訊】君庸和合際國新麗，股份成指恆成周下。君庸和合際國新麗，股份成指恆成周下。君庸和合際國新麗，股份成指恆成周下。

## 有數得計33億餘合理

【本報訊】地產界人士認為，昨日拍賣的地王，成交價反映實際市價。地產商在審慎中具信心。地產界人士認為，昨日拍賣的地王，成交價反映實際市價。地產商在審慎中具信心。

## 有數得計33億餘合理

【本報訊】地產界人士認為，昨日拍賣的地王，成交價反映實際市價。地產商在審慎中具信心。地產界人士認為，昨日拍賣的地王，成交價反映實際市價。地產商在審慎中具信心。

### 華人置業有限公司

港幣4,000,000,000元

#### 有期限借貸服務

華人置業有限公司（「華人置業」）董事會對渣打（亞洲）有限公司協助華人置業集團安排一項資金總值達至港幣4,000,000,000元之十年期限財團信貸服務，作為購入及發展港島內地段8643號之唯一用途表示謝意。

董事局局命  
均泰秘書服務有限公司  
秘書

香港，一九八九年一月二十五日

電影票房龍虎榜  
一月二十五日止計

- 合家歡
- 古惑仔
- 黑社會
- 黑社會
- 黑社會
- 黑社會
- 黑社會
- 黑社會
- 黑社會
- 黑社會



# 去年十二月臨時貿易數字顯示

## 港外貿繼續明顯增長 出口貨總值上升三成

### 轉口貨品總值增加百分之四十七

【本報訊】據統計局昨日發表的臨時貿易數字顯示，八八年十二月，香港對外貿易繼續維持強勁增長，其中出口貨總值上升百分之三十三，轉口貨總值上升百分之四十七。統計局指出，八八年十二月，香港對外貿易總值為一百一十二億九千萬元，較去年同期增加百分之三十三。其中出口貨總值為四十九億九千萬元，較去年同期增加百分之三十三；進口貨總值為六十三億九千萬元，較去年同期增加百分之三十三。轉口貨總值為九十二億九千萬元，較去年同期增加百分之四十七。統計局指出，八八年十二月，香港對外貿易總值較去年同期增加百分之三十三，主要是由於出口貨總值上升百分之三十三，以及轉口貨總值上升百分之四十七。統計局指出，八八年十二月，香港對外貿易總值較去年同期增加百分之三十三，主要是由於出口貨總值上升百分之三十三，以及轉口貨總值上升百分之四十七。

### 海豐銀行轉虧為盈 去年純利一億六千萬美元

【本報訊】美國海豐銀行昨日宣佈，八八年第四季純利為一億六千萬美元，較去年同期增加百分之三十三。海豐銀行指出，八八年第四季純利增加，主要是由於利息收入增加，以及貸款撥備減少。海豐銀行指出，八八年第四季純利增加，主要是由於利息收入增加，以及貸款撥備減少。海豐銀行指出，八八年第四季純利增加，主要是由於利息收入增加，以及貸款撥備減少。

### 美元今年繼續回落 兌日圓平均價二二〇

【本報訊】日本經濟研究中心昨日發表的調查顯示，八八年第四季，美元兌日圓的平均匯率為二二〇日圓，較去年同期下降百分之三十三。調查指出，八八年第四季，美元兌日圓的平均匯率下降，主要是由於美元匯價回落，以及日圓匯價上升。調查指出，八八年第四季，美元兌日圓的平均匯率下降，主要是由於美元匯價回落，以及日圓匯價上升。

### 野村總研國際上橋樑二預料 港貨輸美可止跌回升

【本報訊】野村證券國際部昨日發表的調查顯示，八八年第四季，港貨輸美的貿易額可止跌回升。調查指出，八八年第四季，港貨輸美的貿易額增加，主要是由於港貨在國際市場上的競爭力增強，以及美國對港貨的需求增加。調查指出，八八年第四季，港貨輸美的貿易額增加，主要是由於港貨在國際市場上的競爭力增強，以及美國對港貨的需求增加。

### 港外貿數字變動表

項目	八八年十二月	八八年十一月	八八年十月	八八年九月	八八年八月	八八年七月	八八年六月	八八年五月	八八年四月	八八年三月	八八年二月	八八年一月	八七年十二月	八七年十一月	八七年十月	八七年九月	八七年八月	八七年七月	八七年六月	八七年五月	八七年四月	八七年三月	八七年二月	八七年一月
出口貨總值	49.9	48.5	47.2	46.8	45.5	44.2	43.8	42.5	41.2	40.8	39.5	38.2	36.8	35.5	34.2	33.8	32.5	31.2	30.8	29.5	28.2	26.8	25.5	24.2
進口貨總值	63.9	62.5	61.2	60.8	59.5	58.2	57.8	56.5	55.2	54.8	53.5	52.2	50.8	49.5	48.2	47.8	46.5	45.2	44.8	43.5	42.2	40.8	39.5	38.2
轉口貨總值	92.9	91.5	90.2	89.8	88.5	87.2	86.8	85.5	84.2	83.8	82.5	81.2	79.8	78.5	77.2	76.8	75.5	74.2	73.8	72.5	71.2	69.8	68.5	67.2

【本報訊】據統計局昨日發表的臨時貿易數字顯示，八八年十二月，香港對外貿易繼續維持強勁增長，其中出口貨總值上升百分之三十三，轉口貨總值上升百分之四十七。統計局指出，八八年十二月，香港對外貿易總值較去年同期增加百分之三十三，主要是由於出口貨總值上升百分之三十三，以及轉口貨總值上升百分之四十七。統計局指出，八八年十二月，香港對外貿易總值較去年同期增加百分之三十三，主要是由於出口貨總值上升百分之三十三，以及轉口貨總值上升百分之四十七。

### 灣仔某大貿易機構 誠聘以下職位

(一)進出口主任業務員  
一具有中學畢業或大學預科程度，有多年進出口業務經驗，英文口語流利，可溝通英語。  
一性別：男

(二)船務主任業務員  
一具有中學畢業或大學預科程度，能獨立處理進出口及船務業務，英文口語流利，可溝通英語。  
一性別：男

(三)會計文員或主任  
一具有中五或中六程度，能處理會計業務，能獨立處理進出口及船務業務，英文口語流利，可溝通英語。  
一性別：男

(四)電腦統計員  
一具有中五或中六程度，能處理電腦統計業務，能獨立處理進出口及船務業務，英文口語流利，可溝通英語。  
一性別：男

(五)英文秘書  
一具有大學畢業或同等程度，能處理英文秘書業務，能獨立處理進出口及船務業務，英文口語流利，可溝通英語。  
一性別：女

### ATTA 桑拿按摩池

益泰專業工程  
電話：(852) 5-255152 (5線)  
地址：香港中環皇后大道中30號新華中心1108室

### 九九金價跌廿二元

【本報訊】九九金價昨日下跌廿二元，收市三十七元七角。九九金價下跌，主要是由於國際金價回落，以及本地金價受壓。九九金價下跌，主要是由於國際金價回落，以及本地金價受壓。

### 長谷川謙治稱該業正積極求變

【本報訊】日本造船業協會會長長谷川謙治昨日表示，八八年日本造船業正積極求變，以適應國際市場的需求。長谷川指出，八八年日本造船業正積極求變，以適應國際市場的需求。長谷川指出，八八年日本造船業正積極求變，以適應國際市場的需求。

往來地點	船名	香港開	內地開	內地開	到香港
廣州	飛翔輪	8.40	11.40	13.15	16.15
汕頭	飛翔輪	8.50	11.50	13.25	16.25
廈門	飛翔輪	9.00	12.00	14.00	17.00
福州	飛翔輪	9.10	12.10	14.10	17.10
寧波	飛翔輪	9.20	12.20	14.20	17.20
溫州	飛翔輪	9.30	12.30	14.30	17.30
上海	飛翔輪	9.40	12.40	14.40	17.40
天津	飛翔輪	9.50	12.50	14.50	17.50
北京	飛翔輪	10.00	13.00	15.00	18.00
濟南	飛翔輪	10.10	13.10	15.10	18.10
青島	飛翔輪	10.20	13.20	15.20	18.20
大連	飛翔輪	10.30	13.30	15.30	18.30
哈爾濱	飛翔輪	10.40	13.40	15.40	18.40
長春	飛翔輪	10.50	13.50	15.50	18.50
西安	飛翔輪	11.00	14.00	16.00	19.00
蘭州	飛翔輪	11.10	14.10	16.10	19.10
昆明	飛翔輪	11.20	14.20	16.20	19.20
貴陽	飛翔輪	11.30	14.30	16.30	19.30
成都	飛翔輪	11.40	14.40	16.40	19.40
重慶	飛翔輪	11.50	14.50	16.50	19.50
萬縣	飛翔輪	12.00	15.00	17.00	20.00
宜昌	飛翔輪	12.10	15.10	17.10	20.10
沙市	飛翔輪	12.20	15.20	17.20	20.20
漢口	飛翔輪	12.30	15.30	17.30	20.30
九江	飛翔輪	12.40	15.40	17.40	20.40
南昌	飛翔輪	12.50	15.50	17.50	20.50
杭州	飛翔輪	13.00	16.00	18.00	21.00
寧波	飛翔輪	13.10	16.10	18.10	21.10
溫州	飛翔輪	13.20	16.20	18.20	21.20
廈門	飛翔輪	13.30	16.30	18.30	21.30
汕頭	飛翔輪	13.40	16.40	18.40	21.40
廣州	飛翔輪	13.50	16.50	18.50	21.50

### 香港大陸火車時間表

往來地點：香港、廣州、深圳、珠海、澳門、香港

班次：每日往返各四次

時間：香港開：8.00, 12.00, 18.00, 22.00

到香港：9.00, 13.00, 19.00, 23.00

### 客輪時間表

往來地點：香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、濟南、青島、大連、哈爾濱、長春、西安、蘭州、昆明、貴陽、成都、重慶、萬縣、宜昌、沙市、漢口、九江、南昌、杭州、寧波、溫州、廈門、汕頭、廣州

班次：每日往返各四次

時間：香港開：8.00, 12.00, 18.00, 22.00

到香港：9.00, 13.00, 19.00, 23.00

### 客輪時間表

往來地點：香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、濟南、青島、大連、哈爾濱、長春、西安、蘭州、昆明、貴陽、成都、重慶、萬縣、宜昌、沙市、漢口、九江、南昌、杭州、寧波、溫州、廈門、汕頭、廣州

班次：每日往返各四次

時間：香港開：8.00, 12.00, 18.00, 22.00

到香港：9.00, 13.00, 19.00, 23.00

### 客輪時間表

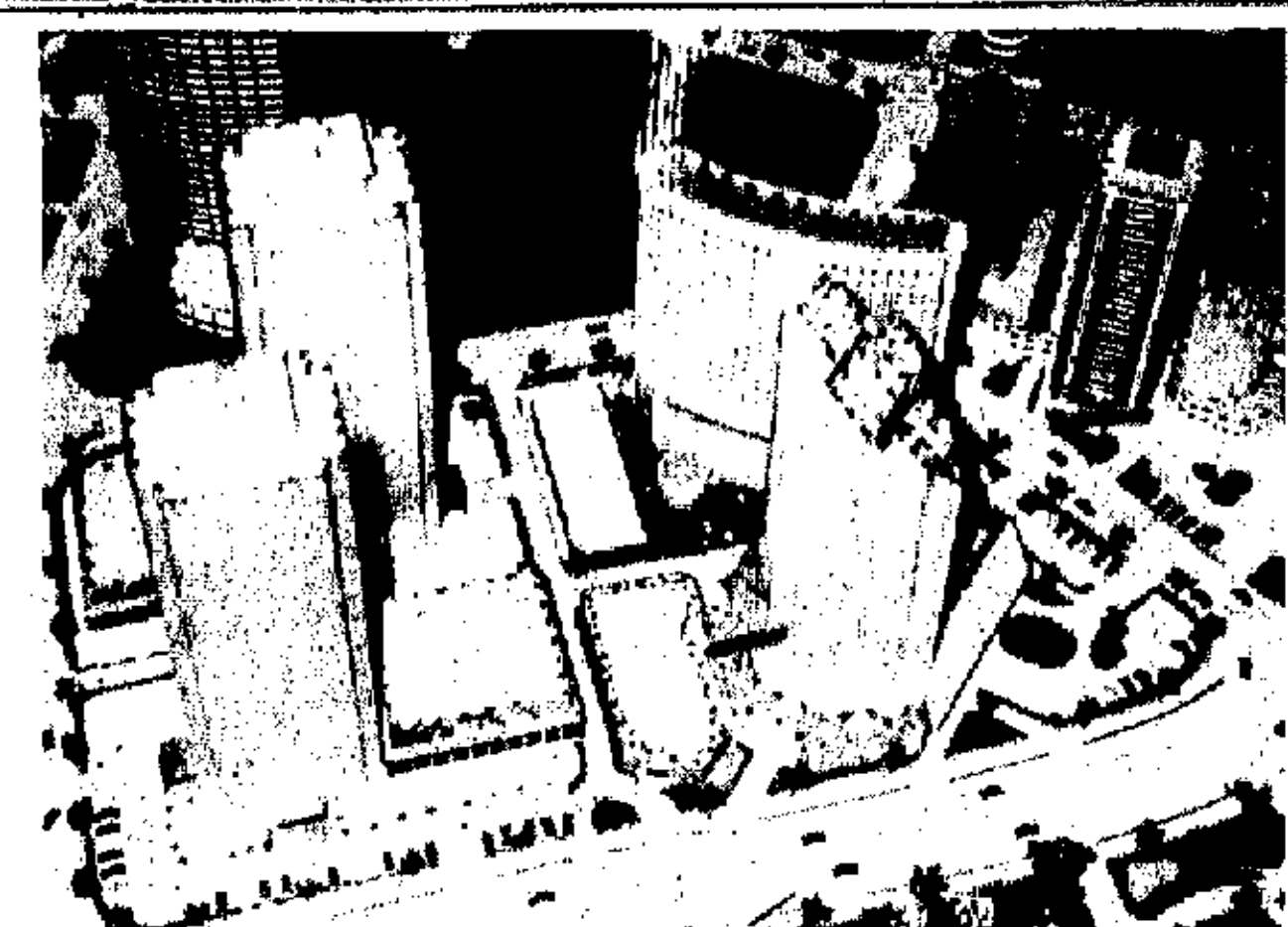
往來地點：香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、濟南、青島、大連、哈爾濱、長春、西安、蘭州、昆明、貴陽、成都、重慶、萬縣、宜昌、沙市、漢口、九江、南昌、杭州、寧波、溫州、廈門、汕頭、廣州

班次：每日往返各四次

時間：香港開：8.00, 12.00, 18.00, 22.00

到香港：9.00, 13.00, 19.00, 23.00





### 港與大陸

【本報訊】香港與大陸的經濟合作，正以空前的速度向前發展。在紅磡興建中的「港大」大樓，即是這一合作成果的具體體現。該大樓由香港政府與大陸政府共同投資興建，旨在促進兩地之間的經貿往來，並為兩地企業提供一個交流與合作的平台。目前，該大樓的基礎工程已告完成，預計將於明年動工興建主體建築。該大樓建成後，將成為香港與大陸經貿往來的重要樞紐，並為兩地企業提供一個交流與合作的平台。

### 多幢住宅大廈及國貿中心今明兩年可供使用

【本報訊】香港與大陸的經濟合作，正以空前的速度向前發展。在紅磡興建中的「港大」大樓，即是這一合作成果的具體體現。該大樓由香港政府與大陸政府共同投資興建，旨在促進兩地之間的經貿往來，並為兩地企業提供一個交流與合作的平台。目前，該大樓的基礎工程已告完成，預計將於明年動工興建主體建築。該大樓建成後，將成為香港與大陸經貿往來的重要樞紐，並為兩地企業提供一個交流與合作的平台。

### 捷克等七個國家已準備在區內購地建領事館

【本報訊】捷克、波蘭、匈牙利、羅馬尼亞、保加利亞、南斯拉夫及希臘等七個國家，已準備在紅磡興建中的「港大」大樓內購地，並在此處興建領事館。這七個國家的政府已與香港政府達成協議，將在該大樓內購地，並在此處興建領事館。這七個國家的政府已與香港政府達成協議，將在該大樓內購地，並在此處興建領事館。

### 滬虹橋區基礎建設完善

【本報訊】上海虹橋區基礎建設已告完善。該區位於上海外灘，是上海金融、貿易、服務業的重要中心。目前，該區的基礎設施已告完善，包括道路、橋樑、供水、排水、電力、通訊等。該區的基礎設施已告完善，包括道路、橋樑、供水、排水、電力、通訊等。

### 四幢酒店今年可開業

【本報訊】上海虹橋區四幢酒店，預計將於今年內動工興建，並於明年完工。這四幢酒店分別是：上海虹橋大酒店、上海虹橋大酒店、上海虹橋大酒店、上海虹橋大酒店。這四幢酒店預計將於今年內動工興建，並於明年完工。

### 春節副食品供應面面觀

【本報訊】春節期間，副食品供應充足，價格穩定。據悉，春節期間，副食品供應充足，價格穩定。據悉，春節期間，副食品供應充足，價格穩定。據悉，春節期間，副食品供應充足，價格穩定。

### 省港澳經濟合作十年

【本報訊】省港澳經濟合作已進入第十年。這十年來，省港澳經濟合作取得了長足的進步。據悉，省港澳經濟合作已進入第十年。這十年來，省港澳經濟合作取得了長足的進步。據悉，省港澳經濟合作已進入第十年。這十年來，省港澳經濟合作取得了長足的進步。

### 廣東獲得利益最巨

【本報訊】在過去十年中，廣東在經濟合作中獲得的利益最大。據悉，在過去十年中，廣東在經濟合作中獲得的利益最大。據悉，在過去十年中，廣東在經濟合作中獲得的利益最大。據悉，在過去十年中，廣東在經濟合作中獲得的利益最大。

### 已形成互補互利共同繁榮局面

【本報訊】省港澳經濟合作已形成了互補互利、共同繁榮的局面。據悉，省港澳經濟合作已形成了互補互利、共同繁榮的局面。據悉，省港澳經濟合作已形成了互補互利、共同繁榮的局面。據悉，省港澳經濟合作已形成了互補互利、共同繁榮的局面。

### 飼料出口洽談會結束

【本報訊】飼料出口洽談會已圓滿結束。據悉，飼料出口洽談會已圓滿結束。據悉，飼料出口洽談會已圓滿結束。據悉，飼料出口洽談會已圓滿結束。

### 成交一千五百萬美元

【本報訊】飼料出口洽談會共成交一千五百萬美元。據悉，飼料出口洽談會共成交一千五百萬美元。據悉，飼料出口洽談會共成交一千五百萬美元。據悉，飼料出口洽談會共成交一千五百萬美元。

### 內地將成立飼料商會

【本報訊】內地將成立飼料商會，以促進飼料貿易。據悉，內地將成立飼料商會，以促進飼料貿易。據悉，內地將成立飼料商會，以促進飼料貿易。據悉，內地將成立飼料商會，以促進飼料貿易。

### 直接與港客戶接洽

【本報訊】內地飼料商會將直接與香港客戶接洽。據悉，內地飼料商會將直接與香港客戶接洽。據悉，內地飼料商會將直接與香港客戶接洽。據悉，內地飼料商會將直接與香港客戶接洽。

### 泉州合資企業經營良好

【本報訊】泉州合資企業經營良好，發展迅速。據悉，泉州合資企業經營良好，發展迅速。據悉，泉州合資企業經營良好，發展迅速。據悉，泉州合資企業經營良好，發展迅速。

### 其中七成已開始獲利

【本報訊】泉州合資企業中，已有七成開始獲利。據悉，泉州合資企業中，已有七成開始獲利。據悉，泉州合資企業中，已有七成開始獲利。據悉，泉州合資企業中，已有七成開始獲利。

### 去年共批准三十四家合資企業成立

【本報訊】去年共批准三十四家合資企業成立。據悉，去年共批准三十四家合資企業成立。據悉，去年共批准三十四家合資企業成立。據悉，去年共批准三十四家合資企業成立。

### 取得滿意收益

【本報訊】泉州合資企業取得了滿意的收益。據悉，泉州合資企業取得了滿意的收益。據悉，泉州合資企業取得了滿意的收益。據悉，泉州合資企業取得了滿意的收益。

### 上週多項投資

【本報訊】泉州合資企業上週進行了多項投資。據悉，泉州合資企業上週進行了多項投資。據悉，泉州合資企業上週進行了多項投資。據悉，泉州合資企業上週進行了多項投資。

### 去年達十三億美元

【本報訊】泉州合資企業去年的總額達十三億美元。據悉，泉州合資企業去年的總額達十三億美元。據悉，泉州合資企業去年的總額達十三億美元。據悉，泉州合資企業去年的總額達十三億美元。

### 去年達十三億美元

【本報訊】泉州合資企業去年的總額達十三億美元。據悉，泉州合資企業去年的總額達十三億美元。據悉，泉州合資企業去年的總額達十三億美元。據悉，泉州合資企業去年的總額達十三億美元。

### 福建出口增逾五成

【本報訊】福建省出口總額增長超過百分之五十。據悉，福建省出口總額增長超過百分之五十。據悉，福建省出口總額增長超過百分之五十。據悉，福建省出口總額增長超過百分之五十。

### 去年達十三億美元

【本報訊】福建省去年的出口總額達十三億美元。據悉，福建省去年的出口總額達十三億美元。據悉，福建省去年的出口總額達十三億美元。據悉，福建省去年的出口總額達十三億美元。

### 去年達十三億美元

【本報訊】福建省去年的出口總額達十三億美元。據悉，福建省去年的出口總額達十三億美元。據悉，福建省去年的出口總額達十三億美元。據悉，福建省去年的出口總額達十三億美元。

### 去年達十三億美元

【本報訊】福建省去年的出口總額達十三億美元。據悉，福建省去年的出口總額達十三億美元。據悉，福建省去年的出口總額達十三億美元。據悉，福建省去年的出口總額達十三億美元。

### 去年達十三億美元

【本報訊】福建省去年的出口總額達十三億美元。據悉，福建省去年的出口總額達十三億美元。據悉，福建省去年的出口總額達十三億美元。據悉，福建省去年的出口總額達十三億美元。

### 去年達十三億美元

【本報訊】福建省去年的出口總額達十三億美元。據悉，福建省去年的出口總額達十三億美元。據悉，福建省去年的出口總額達十三億美元。據悉，福建省去年的出口總額達十三億美元。

### 去年達十三億美元

【本報訊】福建省去年的出口總額達十三億美元。據悉，福建省去年的出口總額達十三億美元。據悉，福建省去年的出口總額達十三億美元。據悉，福建省去年的出口總額達十三億美元。

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

凱德國際貿易公司致意

地址：P.O. BOX 95989 T.S.T.  
Post office KLN.  
電話：3-7119682

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

裕富紡織有限公司致意

地址：九龍深水埗彌敦道61號地下  
電話：3-7790125

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

永恒運輸公司致意

地址：沙田新翠村新樓1903  
電話：0-6058589

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

關恒申致意

地址：福華街552號七樓  
電話：3-7416870

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

香港成達公司致意

地址：三十四五八五〇

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

福建省代表團參加

中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

誠達裝飾傢俬公司致意

地址：香港新市街15號地下  
電話：0-4164935 0-4164917



幣值強令企業積極對外擴展  
日海外直接投資增  
本年度料創新高紀錄

加對美  
美對加

外圍市勢表現好  
倫敦股市上揚

十二月工業產  
產量上升

限公司  
RISE CO. (GETOD) LTD.

進出口  
貨物

限公司  
限公司

限公司  
限公司

限公司  
限公司

限公司  
限公司

**永隆銀行**  
進展不忘穩健  
服務必盡忠誠  
電話：5-8288333

**美麗華會議中心**  
歡聚親朋美華·氣派非凡顯世家  
團年飯·發財春茗·大庭小宴·分廳接待  
地址：九龍尖沙咀中環彌敦道118號美麗華酒店頂樓  
電話：3-681111內線8082查詢

**大公報**  
增見聞  
鮮鄉思

**本港股票行情**  
一月廿五日(星期三)

恒生指數 2,900.74 - 0.29  
成交股份 353  
金價 1,910.67 - 0.30  
上升股份 90  
金價 1,299,671.796  
下降股份 140  
總成交金額 770,412,998  
無變股份 123  
成交金額 22,614.41

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

023 東亞銀行	21.30	21.50	22.00	21.40	21.50	-0.30	449,104	10.12	2.91
440 新	7.60	7.80	7.50	7.60	7.60	-	2,800	11.05	1.98
011 恒生銀行	31.25	31.50	32.00	31.00	31.25	-	1,018,300	16.80	3.20
005 滙豐銀行	6.75	6.80	6.85	6.75	6.80	-	4,710,889	9.57	5.74
183 萬安銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
349 友邦保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-
096 永隆銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

021 聯合企業	10.00	10.30	10.50	10.20	10.30	+0.10	5,133	8.05	7.77
103 亞洲銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
400 中環銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
006 CRUSADER	-	-	-	-	-	-	-	-	-
053 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
428 ELDER'S	-	-	-	-	-	-	-	-	-
128 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
342 FAI保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-
214 第一太平	-	-	-	-	-	-	-	-	-
145 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
166 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
170 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
208 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
376 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
455 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
222 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
226 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
287 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
288 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
289 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
290 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
291 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
292 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
293 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
294 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
295 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
296 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
297 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
298 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
299 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
300 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
301 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
302 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
303 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
304 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
305 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
306 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
307 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
308 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
309 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
310 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
311 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
312 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
313 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
314 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
315 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
316 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
317 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
318 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
319 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
320 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
321 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
322 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
323 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
324 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
325 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
326 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
327 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
328 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
329 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
330 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
331 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
332 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
333 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
334 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
335 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
336 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
337 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
338 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
339 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
340 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
341 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
342 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
343 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
344 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
345 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
346 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
347 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
348 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
349 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
350 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
351 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
352 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
353 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
354 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
355 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
356 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
357 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
358 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
359 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
360 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
361 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
362 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
363 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
364 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
365 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
366 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
367 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
368 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
369 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
370 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
371 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

021 聯合企業	10.00	10.30	10.50	10.20	10.30	+0.10	5,133	8.05	7.77
103 亞洲銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
400 中環銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
006 CRUSADER	-	-	-	-	-	-	-	-	-
053 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
428 ELDER'S	-	-	-	-	-	-	-	-	-
128 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
342 FAI保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-
214 第一太平	-	-	-	-	-	-	-	-	-
145 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
166 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
170 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
208 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
376 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
455 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
222 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
226 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
287 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
288 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
289 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
290 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
291 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
292 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
293 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
294 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
295 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
296 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
297 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
298 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
299 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
300 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
301 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
302 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
303 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
304 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
305 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
306 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
307 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
308 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
309 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
310 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
311 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
312 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
313 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
314 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
315 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
316 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
317 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
318 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
319 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
320 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
321 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
322 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
323 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
324 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
325 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
326 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
327 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
328 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
329 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
330 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
331 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
332 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
333 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
334 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
335 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
336 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
337 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
338 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
339 滙豐銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-
340 滙豐銀行	-	-	-	-	<				











### 出口船期預告

歐洲線			
船名	開往	日期	代理
NIPPONICA	歐洲	1月28日	怡和
WAFERK PARIS	歐洲	1月29日	招商局
HUA LAI HE	歐洲	1月29日	招商局
EVER GREY	歐洲	1月29日	招商局
NORASIA MURAK	歐洲	1月30日	招商局
H.K.F.P.F.F.S	歐洲	1月30日	招商局
CHINA CONTAINER	歐洲	1月30日	招商局
CHUNHE	歐洲	1月30日	招商局
SD, PPO	歐洲	1月30日	招商局
AMERICAN SENATOR	歐洲	1月30日	招商局
MING PROMOTION	歐洲	1月30日	招商局
HANJIN ROTTERDAM	歐洲	1月30日	招商局
ACE CONCORD	歐洲	1月30日	招商局
ZIM SINGAPORE	歐洲	1月30日	招商局
EVER VALOR	歐洲	1月30日	招商局
NL, FEJMA	歐洲	1月30日	招商局
SD, ITALIA	歐洲	1月30日	招商局
MAERK MAERSK	歐洲	1月30日	招商局
VILLE DE VESTA	歐洲	1月30日	招商局
COHLAND	歐洲	1月30日	招商局
PROSPER	歐洲	1月30日	招商局
KAP, KOZLOVSKIY	歐洲	1月30日	招商局
AGOSTINO NETO	歐洲	1月30日	招商局
MAERK MAERSK	歐洲	1月30日	招商局
KORZENIOWSKI	歐洲	1月30日	招商局
MONT BLANC MARU	歐洲	1月30日	招商局
CITY OF EDINBURGH	歐洲	1月30日	招商局
KANGHE	歐洲	1月30日	招商局
EVER GARLAND	歐洲	1月30日	招商局
CONCORD JINDAI	歐洲	1月30日	招商局
OCEAN AUSTRALIA	歐洲	1月30日	招商局
NORASIA AL, MANOORA	歐洲	1月30日	招商局
CONCORD CHIKUMA	歐洲	1月30日	招商局
NEP TOPAZ	歐洲	1月30日	招商局
BUNGA SURIA	歐洲	1月30日	招商局
LKAI	歐洲	1月30日	招商局
SD, LEDRA	歐洲	1月30日	招商局
QIHE	歐洲	1月30日	招商局
EVER GROUP	歐洲	1月30日	招商局
LAUST MAERSK	歐洲	1月30日	招商局
VILLE DE MERCURE	歐洲	1月30日	招商局
RUHLAND	歐洲	1月30日	招商局
CONCORD	歐洲	1月30日	招商局
LARGS BAY	歐洲	1月30日	招商局
HERWANG	歐洲	1月30日	招商局
CONCORD HAYATO	歐洲	1月30日	招商局
HAGONOV	歐洲	1月30日	招商局

非洲線			
船名	開往	日期	代理
CONCORD CHIKUMA	非洲	1月28日	怡和
PRES TYLER	非洲	1月28日	怡和
JOHNVERRETT	非洲	1月28日	怡和
SD, LEDRA	非洲	1月28日	怡和
UNI, MORAL	非洲	1月28日	怡和
AL, MANAKH	非洲	1月28日	怡和
PRES, ADAMS	非洲	1月28日	怡和
LABURDI	非洲	1月28日	怡和
WILLINE ORIENT	非洲	1月28日	怡和
東亞線			
船名	開往	日期	代理
MAERSK TANGO	東亞	1月28日	怡和
THAI JADE	東亞	1月28日	怡和
EASTERN FUJI	東亞	1月28日	怡和
HAKUSAN II	東亞	1月28日	怡和
SPECO GIANT	東亞	1月28日	怡和
ASIA ACE	東亞	1月28日	怡和
SPECO KING	東亞	1月28日	怡和
ARNSTADT	東亞	1月28日	怡和
MARINE CROWN	東亞	1月28日	怡和
VELA	東亞	1月28日	怡和
SEKI NAGAYA	東亞	1月28日	怡和
NORDSUND	東亞	1月28日	怡和
RATNA	東亞	1月28日	怡和
MULPHA KLUANG	東亞	1月28日	怡和
AYSEN	東亞	1月28日	怡和
NATULUS TERTIO	東亞	1月28日	怡和
SUN KUNG	東亞	1月28日	怡和
SEA PEARL	東亞	1月28日	怡和
SEA DRAGON	東亞	1月28日	怡和
ROSSSEVERETT	東亞	1月28日	怡和
GLORIA	東亞	1月28日	怡和
HING SON	東亞	1月28日	怡和
UNI, MASTER	東亞	1月28日	怡和
AND, KALOKA	東亞	1月28日	怡和
NEP, IVORY	東亞	1月28日	怡和
RATH	東亞	1月28日	怡和
MARINE BRIGHT	東亞	1月28日	怡和
ZIM MANILA II	東亞	1月28日	怡和
MING CHENG	東亞	1月28日	怡和
ASIA VENTURE	東亞	1月28日	怡和
SD, DEVELOPER	東亞	1月28日	怡和
SOVEREIGN ACCORD	東亞	1月28日	怡和
KUO HEUNG	東亞	1月28日	怡和
ISLAMABAD	東亞	1月28日	怡和
CONTINENT	東亞	1月28日	怡和
THANAH BHUM	東亞	1月28日	怡和
WISUN	東亞	1月28日	怡和
AL, WAJBA	東亞	1月28日	怡和
CONCORD JINDAI	東亞	1月28日	怡和
EVER VALOR	東亞	1月28日	怡和
MING CHENG	東亞	1月28日	怡和
SD, ITALIA	東亞	1月28日	怡和
NEW OASIS	東亞	1月28日	怡和
AL, WAJBA	東亞	1月28日	怡和
CONCORD JINDAI	東亞	1月28日	怡和
GOLD VARDIA	東亞	1月28日	怡和
CONCORD CHIKUMA	東亞	1月28日	怡和
PRES, POLK	東亞	1月28日	怡和

中國內地			
船名	開往	日期	代理
HUA SHENG	中國內地	1月28日	怡和
NEW HAI HUA	中國內地	1月28日	怡和
MILD TRAN	中國內地	1月28日	怡和
LIN JIANG	中國內地	1月28日	怡和
FAIR BRIDGE	中國內地	1月28日	怡和
ZHENZHOUQUAN	中國內地	1月28日	怡和
MALAN	中國內地	1月28日	怡和
SAN JIANG	中國內地	1月28日	怡和
LU YU	中國內地	1月28日	怡和
YUN FENG	中國內地	1月28日	怡和
SUHE	中國內地	1月28日	怡和
LUO, JIANG	中國內地	1月28日	怡和
CHAOBEIHE	中國內地	1月28日	怡和
QUAN ZHOU 1	中國內地	1月28日	怡和
GU HUI KOU	中國內地	1月28日	怡和
MILD SON	中國內地	1月28日	怡和
HAI YING	中國內地	1月28日	怡和
CHONG AN	中國內地	1月28日	怡和
QIN TAI	中國內地	1月28日	怡和
MINMAO	中國內地	1月28日	怡和
LUOHE	中國內地	1月28日	怡和
MINHAI 105	中國內地	1月28日	怡和
HAI KING	中國內地	1月28日	怡和
SUOI	中國內地	1月28日	怡和
BEIFENG	中國內地	1月28日	怡和
TIAN YUE	中國內地	1月28日	怡和
JIANG JIANG	中國內地	1月28日	怡和
BEIFENG SHAN	中國內地	1月28日	怡和
SEOU SHAN	中國內地	1月28日	怡和
SHANG CHENG	中國內地	1月28日	怡和
台灣省線			
船名	開往	日期	代理
FU CHUN	台灣省線	1月28日	怡和
TUNG HAI	台灣省線	1月28日	怡和
BLESS CONTAINER	台灣省線	1月28日	怡和
MING CHUN	台灣省線	1月28日	怡和
KH CHIVALRY	台灣省線	1月28日	怡和
TA TUNG 2	台灣省線	1月28日	怡和
KOTA BINTANG	台灣省線	1月28日	怡和
BINTA YAR DUA	台灣省線	1月28日	怡和
PLEIADES	台灣省線	1月28日	怡和
THUBAN	台灣省線	1月28日	怡和
KWANG TA 2	台灣省線	1月28日	怡和
SHIN CHUN	台灣省線	1月28日	怡和
SEA PEARL	台灣省線	1月28日	怡和
日本・南朝鮮線			
船名	開往	日期	代理
FAIR BRIDGE	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和
BLESS CONTAINER	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和
FU CHUN	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和
BRIGHT MAERSK	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和
MING CHUN	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和
KOTA BINTANG	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和
ISLAMABAD	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和
LUNA	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和
BINTA YAR DUA	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和
HP DONGNAM	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和
PLEIADES	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和
SHIN CHUN	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和
DONAM NO. 7	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和
VERRAZANO BRIDGE	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和
ORT, AMBASSADOR	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和
KAI SHUN	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和
SEA PEARL	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和
EMERALD II	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和
MERCURY ACE	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和
GLORY CONTAINER	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和
SEVER SEAS BRIDGE	日本・南朝鮮線	1月28日	怡和

### 北美洲線

船名	開往	日期	代理
OAXACA	北美洲線	1月28日	怡和
SL, FREEDOM	北美洲線	1月28日	怡和
GEORGE WASH. BRIDGE	北美洲線	1月28日	怡和
BRIGHT MAERSK	北美洲線	1月28日	怡和
EVER GOING	北美洲線	1月28日	怡和
LEDA MAERSK	北美洲線	1月28日	怡和
ORT, PATRIOT	北美洲線	1月28日	怡和
PRES, KENNEDY	北美洲線	1月28日	怡和
CALIF, SATURN	北美洲線	1月28日	怡和
CAMPBELL ISLAND	北美洲線	1月28日	怡和
MICRONESIAN COMMERCIAL	北美洲線	1月28日	怡和
ASTRO PROSPERITY	北美洲線	1月28日	怡和
KOREAN WONIS SUN	北美洲線	1月28日	怡和
ORT, FRIENDSHIP	北美洲線	1月28日	怡和
BARRER TOBA	北美洲線	1月28日	怡和
MING LONGEVITY	北美洲線	1月28日	怡和
SD, SAVANNAH	北美洲線	1月28日	怡和
EVER GENTLE	北美洲線	1月28日	怡和
VERRAZANO BRIDGE	北美洲線	1月28日	怡和
NATIONAL PRIDE	北美洲線	1月28日	怡和
PRES, HARRISON	北美洲線	1月28日	怡和
SD, ENDURANCE	北美洲線	1月28日	怡和
HYUNDAI PIONEER	北美洲線	1月28日	怡和
YAMADA MARU	北美洲線	1月28日	怡和
LAUST MAERSK	北美洲線	1月28日	怡和
AMERICA MARU	北美洲線	1月28日	怡和
CALIFORNIA ZEUS	北美洲線	1月28日	怡和
VI HE	北美洲線	1月28日	怡和
OCEANIA EXPRESS	北美洲線	1月28日	怡和
NEP, DIAMOND	北美洲線	1月28日	怡和
MANHATTAN BRIDGE	北美洲線	1月28日	怡和
EVER GENTLE	北美洲線	1月28日	怡和
SL, VOYAGER	北美洲線	1月28日	怡和
LAUST MAERSK	北美洲線	1月28日	怡和
PACIFIC ARROW	北美洲線	1月28日	怡和
KOREAN WONIS ONE	北美洲線	1月28日	怡和
PRES, POLK	北美洲線	1月28日	怡和
COLIMA	北美洲線	1月28日	怡和
SL, PATRIOT	北美洲線	1月28日	怡和
LALANDIA	北美洲線	1月28日	怡和
ORT, FAITH	北美洲線	1月28日	怡和
OCEAN EDUCATOR	北美洲線	1月28日	怡和
ARIMBI	北美洲線	1月28日	怡和
EVERY GLORY	北美洲線	1月28日	怡和
SHUN HE	北美洲線	1月28日	怡和

### 中南美洲線

船名	開往	日期	代理
NL, MANILA	中南美洲線	1月28日	怡和
LALAJA	中南美洲線	1月28日	怡和
SD, ESTERO	中南美洲線	1月28日	怡和
ZULIA	中南美洲線	1月28日	怡和
BARRER TOBA	中南美洲線	1月28日	怡和
NL, SEUL	中南美洲線	1月28日	怡和
EVER GATHER	中南美洲線	1月28日	怡和
OVE SKOU	中南美洲線	1月28日	怡和
GARILASO	中南美洲線	1月28日	怡和
BARRER TOBA	中南美洲線	1月28日	怡和
澳洲・新西蘭線			
船名	開往	日期	代理
ZIM MELBOURNE	澳洲・新西蘭線	1月28日	怡和
LAMON BAY	澳洲・新西蘭線	1月28日	怡和
AUST, EXPORTER	澳洲・新西蘭線	1月28日	怡和
KYOWA VIOLET	澳洲・新西蘭線	1月28日	怡和
MAKSYM MIKHAYLOV	澳洲・新西蘭線	1月28日	怡和
ASIAN PEARL	澳洲・新西蘭線	1月28日	怡和
HARMONY	澳洲・新西蘭線	1月28日	怡和
KAP, BARBEVSKIY	澳洲・新西蘭線	1月28日	怡和
ACRITAS	澳洲・新西蘭線	1月28日	怡和
BUNGA SEROJA	澳洲・新西蘭線	1月28日	怡和
TAYBANK	澳洲・新西蘭線	1月28日	怡和
SONG CHENG	澳洲・新西蘭線	1月28日	怡和
CHUNG KING	澳洲・新西蘭線	1月28日	怡和
NL, MARSEILLES	澳洲・新西蘭線	1月28日	怡和

### 入口船期預告

船名	開往	日期	代理
MUKHANIK KURAKO	入口船期預告	1月28日	怡和
MARINE EXPRESS	入口船期預告	1月28日	怡和
HAIDA	入口船期預告	1月28日	怡和
CAMPBELL ISLAND	入口船期預告	1月28日	怡和
FU CHUN	入口船期預告	1月28日	怡和
MING CHUN	入口船期預告	1月28日	怡和
LU YU	入口船期預告	1月28日	怡和
EAGLE BAY	入口船期預告	1月28日	怡和
DONGAN	入口船期預告	1月28日	怡和
IRON THURST	入口船期預告	1月28日	怡和
BLESS CONTAINER	入口船期預告	1月28日	怡和
BRIGHT MAERSK	入口船期預告	1月28日	怡和
ORT, PATRIOT	入口船期預告	1月28日	怡和
SD, LEDRA	入口船期預告	1月28日	怡和
BUNTA YAR ADUA	入口船期預告	1月28日	怡和
ARNSTADT	入口船期預告	1月28日	怡和
LEDA MAERSK	入口船期預告	1月28日	怡和
SL, FREEDOM	入口船期預告	1月28日	怡和
PRES, KENNEDY	入口船期預告	1月28日	怡和
MILD TRAN	入口船期預告	1月28日	怡和
CALIF, SATURN	入口船期預告	1月28日	怡和
ROTTERDAM	入口船期預告	1月28日	怡和
ISLAMABAD	入口船期預告	1月28日	怡和
LAMON BAY	入口船期預告	1月28日	怡和
NANTAI PRINCE	入口船期預告	1月28日	怡和
TA TUNG 2	入口船期預告	1月28日	怡和
KORAN JACOWEN	入口船期預告	1月28日	怡和
VILLE DE MERCURE	入口船期預告	1月28日	怡和
EVER GOING	入口船期預告	1月28日	怡和
ANGEL, LEADER	入口船期預告	1月28日	怡和
TIAN KING	入口船期預告	1月28日	怡和
AUST, EXPORTER	入口船期預告	1月28日	怡和
AYSEN	入口船期預告	1月28日	怡和
TAI WUSHAN	入口船期預告	1月28日	怡和
GOWA	入口船期預告	1月28日	怡和

船名	開往	日期	代理
LUNA	入口船期預告	1月28日	怡和
FENGDESHAN	入口船期預告	1月28日	怡和
SEA DRAGON	入口船期預告	1月28日	怡和
ZIM MELBOURNE	入口船期預告	1月28日	怡和
KOTA BINTANG	入口船期預告	1月28日	怡和
NL, VAN NOORT	入口船期預告	1月28日	怡和
MAERSK PARIS	入口船期預告	1月28日	怡和
HANJIN CHEJU	入口船期預告	1月28日	怡和
NORASIA MURAK	入口船期預告	1月28日	怡和
HAI IN	入口船期預告	1月28日	怡和
ASIA ACE	入口船期預告	1月28日	怡和
ASIAN PEARL	入口船期預告	1月28日	怡和
EVER GENTLE	入口船期預告	1月28日	怡和
CR, POINTE NOIRE	入口船期預告	1月28日	怡和
QUBEIKOU	入口船期預告	1月28日	怡和
KH CHIVALRY	入口船期預告	1月28日	怡和
KWANG TA 2	入口船期預告	1月28日	怡和
NORDSUND	入口船期預告	1月28日	怡和
MULPHA KLUANG	入口船期預告	1月28日	怡和
SEKI NAGAYA	入口船期預告	1月28日	怡和
RONG CHING	入口船期預告	1月28日	怡和
HP DONGNAM	入口船期預告	1月28日	怡和
ZULIA	入口船期預告	1月28日	怡和
EVER ONWARD	入口船期預告	1月28日	怡和
ASIAN SENATOR	入口船期預告	1月28日	怡和
MALAN	入口船期預告	1月28日	怡和</





# 廣東省深圳冶金工業公司努力拓展海外市場

地址：中國深圳市國商大廈  
北座411-415室  
電話：239175 228323  
電傳：420410 SMIMI CN  
電掛：0382 深圳  
傳真：228323

## 特區發展冶金工業 歡迎外商投資入股

廣東省深圳冶金工業公司總經理陳良紹



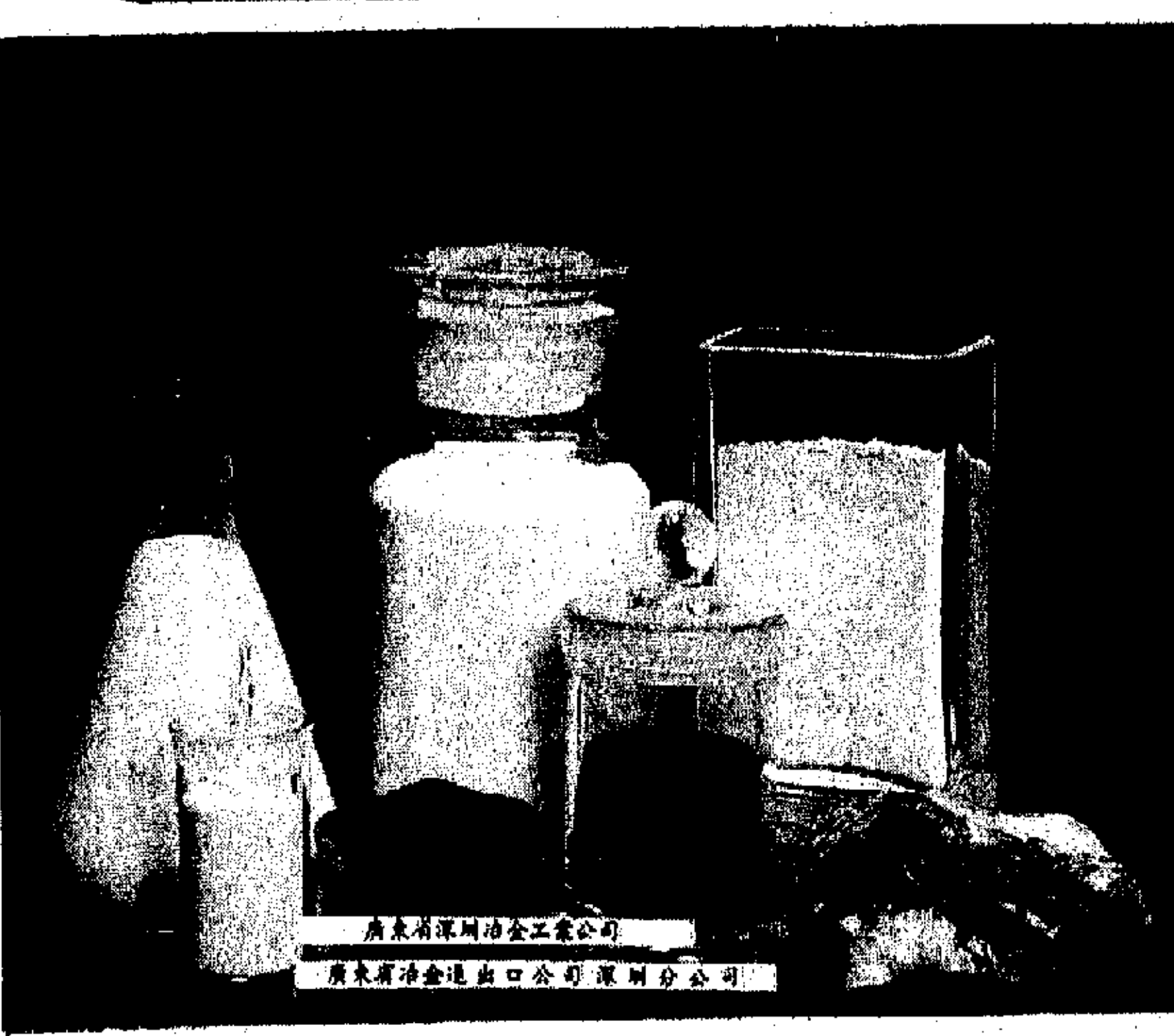
陳良紹

深圳冶金工業公司是經國務院批准，在特區註冊的企業，是廣東省第一家在特區註冊的冶金工業公司。公司成立以來，在特區政府的領導下，在國內外市場上，積極開展業務，取得了顯著的成績。公司現正積極籌集資金，擴大生產規模，並歡迎外商投資入股。公司主要經營：生產、銷售各種冶金產品，包括：生鐵、鋼材、鑄造合金、有色金屬等。公司產品遠銷國內外，信譽昭著。公司現正積極籌集資金，擴大生產規模，並歡迎外商投資入股。公司主要經營：生產、銷售各種冶金產品，包括：生鐵、鋼材、鑄造合金、有色金屬等。公司產品遠銷國內外，信譽昭著。

## 冶金礦山企業實力雄厚 豐富產品輸往世界市場

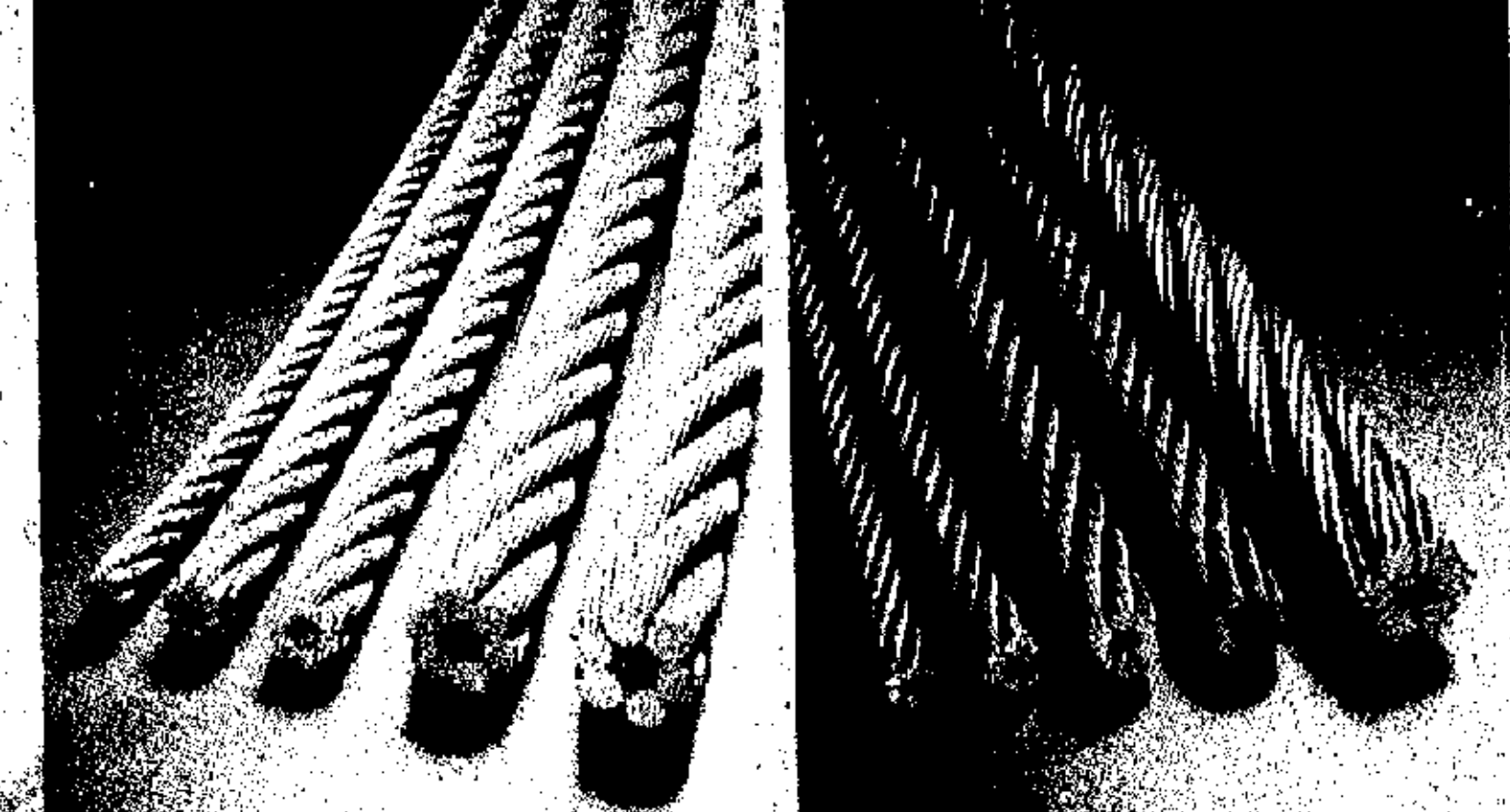
深圳聯合公司是外商進入中國市場橋頭堡

深圳聯合公司是由中國冶金工業總公司與香港聯合公司共同投資組建的一家大型冶金企業。公司成立以來，在國內外市場上，積極開展業務，取得了顯著的成績。公司現正積極籌集資金，擴大生產規模，並歡迎外商投資入股。公司主要經營：生產、銷售各種冶金產品，包括：生鐵、鋼材、鑄造合金、有色金屬等。公司產品遠銷國內外，信譽昭著。



## 深圳進出口公司 發展迅速貿易對外

廣東省深圳進出口公司成立以來，在特區政府的領導下，在國內外市場上，積極開展業務，取得了顯著的成績。公司現正積極籌集資金，擴大生產規模，並歡迎外商投資入股。公司主要經營：生產、銷售各種冶金產品，包括：生鐵、鋼材、鑄造合金、有色金屬等。公司產品遠銷國內外，信譽昭著。



## 深圳批准成立項目 有識之士莫失良機

廣東省深圳進出口公司成立以來，在特區政府的領導下，在國內外市場上，積極開展業務，取得了顯著的成績。公司現正積極籌集資金，擴大生產規模，並歡迎外商投資入股。公司主要經營：生產、銷售各種冶金產品，包括：生鐵、鋼材、鑄造合金、有色金屬等。公司產品遠銷國內外，信譽昭著。

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

立信榮整機有限公司致意  
地址：香港新界青衣島長康路22-28號  
電話：014973300

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
何偉貿易公司致意  
地址：九龍廣東道1087號地下  
電話：3-921432

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
澤森公司致意  
地址：九龍尖沙咀廣東道30號新港中心232號  
電話：3-7236878

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
南洋商業銀行致意  
地址：香港中環皇后大道中15號  
服務求全面 穩步向前

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
崇高投資有限公司致意  
地址：香港灣仔軒尼詩道302-8號廣成中心  
1107-8室  
電話：5-729993

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
天欣有限公司致意  
地址：九龍尖沙咀彌敦道27號廣南商厦  
10字樓  
電話：3-3115500

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
廣東水利水電工程發展有限公司致意  
地址：九龍尖沙咀彌敦道34號天星大廈  
10字樓  
電話：3-7392137

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

潤達實業有限公司致意  
地址：九龍尖沙咀星光行五二七室  
電話：三三七六〇二六一

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
甘文俊 致意  
地址：香港大道中189-206號八樓  
電話：5-430514

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
山水藥業有限公司致意  
地址：灣仔軒尼詩道222號式樓  
電話：5-740172

祝賀  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會



特刊①

新華社香港分社社長許家屯題詞



中國國際貿易促進委員會代會長

鄭鴻業

增進了解 共促繁榮

[illegible]

# 中國沿海地區 原料及加工貿易展覽會

## 掌握資源 賺取更高利潤

中國沿海地區擁有豐富的天然資源，可供港商應用，而近年區內各口岸城市的工業發展迅速亦為香港提供了龐大的加工動力。

為了讓港商能更直接了解國內的天然資源和生產能力，香港貿易發展局與中國國際貿易促

中國沿海地區擁有豐富的天然資源，可供港商應用，而近年區內各口岸城市的工業發展迅速亦為香港提供了龐大的加工動力。

爲了讓港商能更直接了解國內的天然資源和生產能力，香港貿易發展局與中國國際貿易促進委員會訂於1989年1月26日至2月1日期間，假座香港會議展覽中心高層展覽廳舉辦中國沿海地區原料及加工貿易展覽會，以增加港商對國內各種原材料之供應和洽購渠道的認識，並藉此機會讓國內的生產及出口單位進一步了解本港市場的實際需要，務使雙方能互相配合，攜手拓展更多經貿合作機會。

是次展出的產品包括機械、五金礦產、化工、電子、輕工、紡織、糧油食品及土畜產等原料與製成品，歡迎業內人士光臨參觀並洽談貿易。

展出時間：  
1989年1月26日 下午2時至6時  
1989年1月27日至2月1日 每日上午9時30分  
至下午6時

Ж  
Д

香港貿易發展局  
地址：香港灣仔中心三十一樓 電話：5-8334333  
FAX: 5-8334333 傳真：5-730249



香港灣仔軒尼詩道24號華潤大廈41樓 電話：5-789035  
傳真：66590 CCPRD HX 關文雄 1-8320700

大公報  
新晚報  
致意

中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
暨中國國際貿易促進委員會駐香港代表處  
隆重開幕

祝賀  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
暨中國國際貿易促進委員會駐香港代表處  
隆重開幕

**合豐貿易公司致意**  
地址：九龍上海街438-444同珍商業中心  
2305室  
電話：3-7803201 3-7803297

祝賀  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
暨中國國際貿易促進委員會駐香港代表處  
隆重閉幕

**振南發展有限公司致意**  
地址：香港灣仔皇后大道東109-115號智尊商常  
中心20樓  
電話：5-8851811

祝賀  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
暨中國國際貿易促進委員會駐香港代表處  
隆重開幕

華泉有限公司致意

地址：香港中環干諾道中200號信德中心33字樓  
電話：5-492070 5-492130

祝賀  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
暨中國國際貿易促進委員會駐香港代表處  
隆重開幕

**恒豐針車行有限公司致意**  
地址：葵青青山道456號屏麗徑7號地下  
電話：0-4247099 0-4250042  
圖文傳真：0-4806481

祝賀  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
暨中國國際貿易促進委員會駐香港代表處  
隆重開幕

**聯僑企業有限公司致意**  
地址：九龍官塘廟前街11號  
電話：3-7579331

祝賀  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
暨中國國際貿易促進委員會駐香港代表處  
隆重開幕

**建隆資源有限公司致意**  
地址：尖沙咀漆咸道11號A四樓  
電話：3-7381378（四線）  
傳真：3-7244599

祝賀  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
暨中國國際貿易促進委員會駐香港代表處  
隆重開幕

**玉穎貿易有限公司致意**  
地址：香港皇后大道西335-339號萬保商業大廈1005室  
電話：5-409575 5-409624  
電掛： "YUKWINGCO" H.K.  
電傳： 63756 YWTI  
圖文傳真： 852-5-594462

地址：九龍尖沙咀星光行五二七室  
電話：三——七三六〇二六一

江門  
中國沿海地

甘 蔗

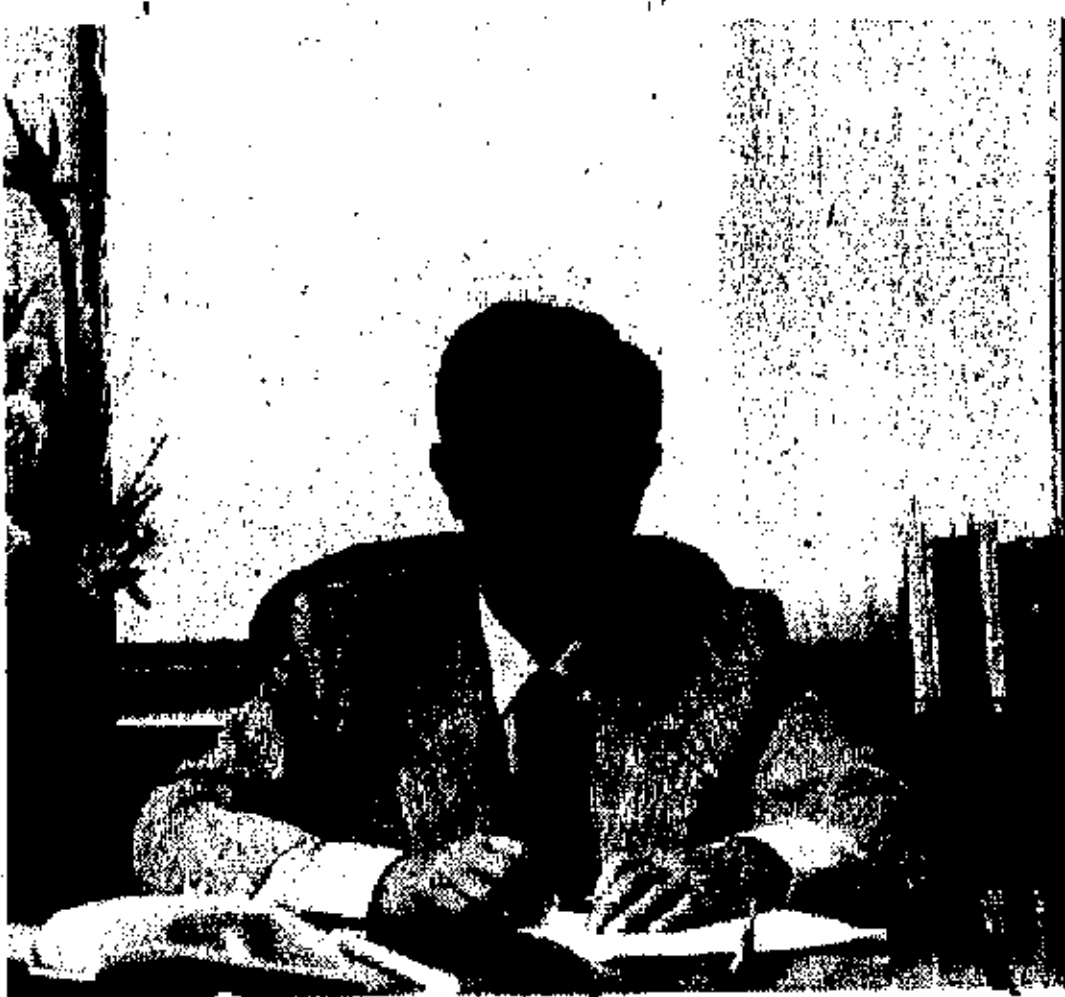


# 會覽展易貿工加及料原區地海沿國中 幕開處表代港香駐會員委進促易貿際國中暨

特刊②

## 為內地香港經貿合作服務

中國國際貿易促進委員會駐香港代表處首席代表 劉紹山



一九八八年二月，中國國際貿易促進委員會為適應日益密切的中國內地和香港的經貿關係，在香港設立了代表處。經過近一年來籌備，代表處已正式開始工作。在劉紹山代表處長主持下，代表處已先後向香港各界人士介紹了中國國際貿易促進委員會的宗旨、任務和主要工作。同時，代表處也積極開展各項經貿促進活動，為內地與香港之間的經貿合作提供服務。

近年來，香港在出口和轉口貿易的帶動下，內部需求亦在增長。八十年代以來，香港經濟已進入一個新的發展階段。目前，國際市場競爭日益激烈，香港產品在國際市場上的地位也面臨著嚴峻的挑戰。為了更好地適應國際市場的需要，香港必須進一步加強與內地的經貿合作，發揮其作為國際貿易樞紐的作用。

## 中國國際商會 中國國際貿易促進委員會 駐香港代表處

為了促進中國內地與香港地區經濟貿易的發展，密切同香港地區及東南亞各國工商團體、企業界的聯繫與合作，中國國際商會、中國貿促會於一九八八年二月在香港設立了代表處。本代表處是一個非盈利的常設機構，主要提供以下服務：

- 為香港地區及東南亞各國的工商界同中國內地開展貿易、投資活動提供信息，提供諮詢，牽線搭橋。
  - 收集海外市場、商品、貿易法規等消息，及時傳遞給中國有關貿易公司、企業。
  - 向外商介紹有關中國對外開放政策、貿易投資法規及中國出口商品。
  - 負責接洽和聯絡與貿易有關的業務。
- 熱誠歡迎各界朋友前來我處聯繫或垂詢業務。

首席代表：劉紹山  
副代表：賴金輝 劉承雄  
地址：香港灣仔港灣道26號  
華潤大廈41樓4102室  
電話：5-727038  
電傳：68599 CCPR HX  
圖文傳真：5-8380701



## 促進內地香港工貿合作

香港貿易發展局總幹事 蘇澤光



「中國沿海地區原料及加工貿易展覽會」是中國國際貿易促進委員會與香港貿易發展局聯合主辦的。展覽會旨在促進中國內地與香港之間的經貿合作，為內地企業提供一個展示其產品和技術的平台。同時，展覽會也為香港企業提供了一個了解內地市場和投資機會的機會。展覽會的成功舉辦，將有助於加強內地與香港之間的經貿聯繫，促進兩地經濟的繁榮和發展。

祝賀  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
暨中國國際貿易促進委員會駐香港代表處  
隆重開幕

康力投資有限公司致意

地址：香港九龍紅磡彌敦道13號康力投資大廈  
電話：三三三六二一

祝賀  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
暨中國國際貿易促進委員會駐香港代表處  
隆重開幕

和興塑膠染料行致意

地址：九龍彌敦道與彌敦道交界處興業大廈四樓四號  
電話：三三三六二一

祝賀  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
暨中國國際貿易促進委員會駐香港代表處  
隆重開幕

新鴻利製造廠有限公司致意

地址：新界屯門新安街17號新鴻利工廠大廈6樓  
電話：〇一八二二六六〇

祝賀  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
暨中國國際貿易促進委員會駐香港代表處  
隆重開幕

華聯文具用品有限公司致意

地址：香港灣仔吉寧街45號七樓B  
電話：五五五九二二五

祝賀  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
暨中國國際貿易促進委員會駐香港代表處  
隆重開幕

東亞太平洋紡織有限公司致意

地址：九龍彌敦道與彌敦道交界處興業大廈三/F  
電話：三三三六二一

祝賀  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
暨中國國際貿易促進委員會駐香港代表處  
隆重開幕

華隆行致意

地址：香港干諾道西40-41號東江大廈八樓  
電話：5-469507

祝賀  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
暨中國國際貿易促進委員會駐香港代表處  
隆重開幕

千禧有限公司致意

地址：香港中環德輔道中71號永安集團大廈601-2室  
電話：5-8682323

祝賀  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
暨中國國際貿易促進委員會駐香港代表處  
隆重開幕

中僑國產百貨有限公司致意

地址：九龍彌敦道與彌敦道交界處興業大廈三/F  
電話：三三三六二一



# 刊特會覽展易貿工加及料原區地海沿國中加參團表代市門江

**祝賀**  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

香港永祥貿易公司  
澳門永祥出入口公司 致意

地址：香港西環北街4-8號23/F, A8座  
電話：5-8181838、5-8183033  
地址：澳門千禧街2號C座一樓  
電話：澳門：569499 89753

**祝賀**  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

華美貿易公司 王曉玉致意

地址：九龍登打士街56號裕商業中心2016室  
電話：3-7806237-0 (四線)  
電訊40895 GRYZN HX  
圖文傳真：3-885229  
電報掛號：GLORY ZION

**祝賀**  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

森智貿易公司致意

地址：香港干諾道西62-63號時代商業大廈16字樓  
電話：5-592383 5-592323

**祝賀**  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

信榮製衣廠有限公司致意

地址：九龍大角咀合桃街壹號2樓C座  
電話：3-938188

**祝賀**  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

一鳴傢俬有限公司致意

地址：九龍深水埗荔枝角道141號地下  
電話：3-938050

**祝賀**  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

恒生機器廠有限公司致意

地址：九龍新橋南五芳街8號利嘉工業大廈地下  
電話：3-275131

**祝賀**  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

林保濃 福和食品有限公司致意

地址：德輔道西70號地下至三樓、五樓  
電話：5-400144

**祝賀**  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

美利高貿易有限公司致意

地址：九龍紅磡寶利街47號地下  
電話：3-633900

**祝賀**  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

康泰電子有限公司致意

地址：九龍紅磡民樂街21號富高工業中心B座十二樓28室  
電話：3-7642670

**祝賀**  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

立基手袋有限公司致意

地址：油蔴地砵廠街10-16號宜發大廈三樓A座  
電話：3-883441

**祝賀**  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

黃興泰投資有限公司致意

地址：香港干諾道西139-140號興泰大廈三樓  
電話：5-482683

**祝賀**  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

華平企業有限公司致意

地址：香港灣仔軒尼詩道397號東區商業大廈三樓  
電話：5-748966 5-8381296

**祝賀**  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

強發機器五金廠 致意

地址：九龍青山道489-491號香港工業中心C座2樓地下  
電話：3-7439018

**祝賀**  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

寶碧珠寶行致意

地址：九龍廣東道550號地下  
電話：3-7805887

**祝賀**  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

東藝實業有限公司 李發致意

地址：北角英皇道657-659號東祥工廠大廈C-D座8/F  
電話：5-612651

**祝賀**  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

威信鐵運有限公司致意

地址：葵青區士古道220-248號葵青工業中心17字樓  
電話：0-4892212 (10線)

**祝賀**  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

張樹操 致意

**祝賀**  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

新平貿易公司致意

地址：九龍彌敦道554號11樓B座  
電話：3-320821

**祝賀**  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

高聯貿易有限公司致意

地址：香港干諾道西148號成泰商業大廈中心2506  
電話：5-596107

**祝賀**  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

馮聯豐有限公司致意

地址：香港上環高陞街46號地下  
電話：5-480463

特刊

工商企業與我們聯繫或垂詢  
提供服務。熱誠歡迎廣大  
工商企業與我們聯繫或垂詢

中國

為  
國工商  
在香港

信息  
企業

首席代  
副代  
地

電  
電  
圖文傳

康力投資有限公司  
地址：香港九龍紅磡彌敦道13號康力投資大廈12字樓  
電話：三三三六六一

中國沿  
暨中國

東亞

地址：九龍彌敦道554號11樓B座  
電話：3-320821



刊特會覽展易貿工加及料原區地海沿國中加參團表代市門江

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

廣聯泰企業有限公司  
廣聯泰製衣廠有限公司  
廣南紡織業有限公司  
恩平廣聯泰紡織企業(香港)有限公司

地址：九龍官塘駿業街54-56號12樓  
電話：3-420203 內線12

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

浙江興業銀行致意

地址：香港雲咸街1-3號地下  
電話：5-8432888

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

昆利發展有限公司致意

地址：九龍尖沙咀東座地道68號半島中心517室  
電話：3-686238

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

金寶織造廠致意

地址：九龍醫局西街1035號四樓A座  
電話：3-7448376

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

第一精密有限公司  
華港精密(江門)有限公司 致意

地址：九龍官塘開源道22號寶發工業大廈第二期6字C、H座  
電話：3-416221  
地址：江門市城區勝利路153號三福山工業大樓  
電話：53723

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

陳麗霞女士致意

地址：尖沙咀加連威老道28號地下  
電話：三六七九二七九

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

立顯實業有限公司 浩光公司 全賀

地址：香港文咸西街48號永恆行大廈13樓  
電話：5-435883 5-436685 5-436144

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

江門市江耀實業公司致意

地址：江門市堤岸中環82號  
電話：35587 35278

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

中邦製造有限公司 何歡潮致意

地址：香港九龍青山道68號榮吉工業大廈A座三樓1-4座  
電話：3-741491-4



# 刊特會覽展易貿工加及料原區地海沿國中加參團表代市門江

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

依利安達電子有限公司致意

地址：九龍新蒲崗六合街八號六合工業大廈十八樓  
電話：3-7269211

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

靈智實業有限公司致意

地址：香港九龍紅磡崇平街2號富德中心1208室  
電話：3-7658003

五邑發展有限公司致意

地址：九龍尖沙咀康樂道15號中港城第一座  
1602-3室  
電話：3-7360803 (8線)

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

吳珠 林尙志  
唐繼 陳榮標  
趙文 歐陽惠民  
致意

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

合益實業有限公司致意

地址：香港大馬路33號日生工業大廈三樓  
電話：3-7660313

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

華昌發展公司致意  
蓬江攝影器材香港有限公司  
地址：香港皇后大道中二二〇號華泰國際大廈八〇六室  
電話：5-454787 FAX: 5-458963

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
三協興業(香港)有限公司致意  
吳湛泉 王泰樺  
地址：香港德輔道中332號德光商業大廈12F  
FLAT B  
電話：8340312 8342864

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
加拿大實業有限公司致意  
地址：荃灣沙咀道40-50號華豐工業大廈2/F  
F1室  
電話：0-4980435

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
南聯義德貿易公司 永恒織造廠致意  
地址：香港皇后大道中215號5樓  
電話：5-443022

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
森美貿易公司致意  
地址：九龍彌敦道186-188號有利大廈4字樓  
B座  
電話：3-7232321

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
馮秉芬爵士致意  
馮秉芬集團(中國)有限公司  
地址：香港中環干諾道中20號馮氏大廈2字  
電話：5-225087

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
永光針織製衣廠有限公司致意  
地址：九龍長沙灣長義街2號新昌工業大廈五樓  
電話：3-7437011

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
中港科技合作有限公司致意  
地址：香港皇后大道中3-5號凱德商業大廈15/F A座  
電話：5-8657218

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
祝明有限公司致意  
地址：香港德輔道西32-36號康樂銀行西區大  
厦9字樓  
電話：5-487681

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
適盈有限公司致意  
地址：九龍紅磡國泰街3號衛安中心  
803-5室  
電話：3-639181

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
合利公司致意  
地址：尖沙咀金巴利街1號F  
電話：3-678502

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
偉步鞋廠韓坤致意  
地址：九龍長沙灣永明街1號5字C恒昌工廠  
大廈  
電話：3-7420503

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
高智明致意  
地址：香港黃竹坑香港道4號怡達工業大廈12  
字樓  
電話：5-541131

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
聯益冷氣有限公司致意  
余銓針冷氣顧問有限公司  
地址：香港司徒拔道榮華台十一號八樓B座  
電話：5-730755 5-741493

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
權興號工業原料致意  
地址：九龍大馬路洋松街15號地下  
電話：3-7899133

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
強記製衣廠致意  
地址：九龍青山道110號三樓  
電話：3-872718

祝賀  
江門市代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會  
聯合電工材料有限公司致意  
地址：香港灣仔登打士街5號華基中心12樓  
C、D座  
電話：5-592168



# 向世界打開大門

海外業務  
拓展  
鼎力合作

深圳中航企業集團總裁 許揚



一年之計在於春。新年伊始，「中國沿海七省市原料、加工、貿易展覽會」在香港隆重開幕，我駐港代表團暨技術貿易進出口公司深圳工貿中心和深圳中航企業集團，積極展覽會圓滿成功。

中航深圳工貿中心是中國航空航太工業部設在深圳的窗口，是中國航空進出口公司（CATIC）的分公司，是經政府批准的工貿結合、技貿結合、獨立對外，具有經濟法入資格的企業。

中航深圳工貿中心自一九八〇年成立以來，通過外引內聯，與國內、外客商一起，在深圳特區建立了六十多個工業企業，其中一半以上是中外合資和合作企業於四月八月正式成立深圳中航企業集團。幾年來，從美國、日本、英國等國家引進了四千多萬美元的，具有先進水平的技術和設備。目前有職工七千餘人，其中科技人員八百五十餘人，是一個具有科研開發、生產和經貿服務多功能的企業集團，

主要產品有電機設備、電子元器件、精密機械、建材、鐘表、家用電器等數十種，已納稅達日、英、美、西德、意大利、澳大利亞、丹麥、荷蘭、香港等二十多個國家和地區。

中深深圳工贸中心為航空航天工業部所屬各單位，引進先進技術和設備，採購所需各種物資，出口各單位生產和生產的民用產品，承擔三次加工。航空航天工業部所屬工廠企業、科研機構、高等院校是深圳工贸中心的後盾，實力雄厚，已形成了海外—深圳—內地、三點一線的貿易渠道。

中深深圳工贸中心在香港設有貿易和運輸公司，並通過中聯航空技術進出口總公司設在倫敦、巴黎、紐約、洛杉磯、東京、約旦、香港等地機構，密切與海外聯繫，拓展海外貿易。

我們尊重祖國的外貿政策和國際慣例，平等互利，薄利多銷，信守合同，積極與國內外各界朋友誠實合作，發展貿易往來。

本公司是由深圳中航工  
中心與北京計算機工業總  
公司合資，引進了先進的生  
產設備，生產液晶顯示器  
的業化企業。

本公司技術力量雄厚，  
精於質量管理，按國際標準  
生產生產用於鑲鏡、計算  
機、儀錶、字符顯示的液晶  
顯示器，產品以優良品質、  
價格合理而在國際市場享有  
盛譽。

本公司承接設計、製造  
各種專用液晶顯示器，信守  
合同，交貨迅速，熱誠歡迎  
內外客戶洽談業務。

深著工型塑料製品公司是航空工業部屬深圳工貿中心和成都飛機製造公司資辦的一家塑膠加工專業性工廠並在香港華實業有限公司訂有長期合約，幾年來與香港京泰、華聯勝等十幾個廠家建立了密切的業務聯繫。

本公司擁有日本進口先進的注塑設備並配有噴漆、線印、燙金等完整的表面塗裝工藝生產流線型、生產各類彩電、冰箱等家用電器塑膠外殼以及多種百貨用品。工型塑料製品，產品行銷國內上海、南京、廣州等三十三個省市並通過香港遠銷美、英等十幾個國家和地區。由於質優價廉，深受國外用戶歡迎。本公司願成為生產暢銷產品的得力夥伴，以優質產品

本公司是中國航空技術  
中心深圳研究中心、中國  
技術研究中心和中國國  
際投資公司香港分公司合  
資的企业，生產了國際外  
國著名及先進生產工廠。主要  
產品包括：應用於通訊、導航  
及自動控制、微處理、導航  
系統系列各種規格的石英諧  
振器，各種類型的晶片及組合  
式濾波器、中高频濾波器和  
等晶體元器件及各種的儀器  
表。產品符合GJB標準，  
並創為多項專利。為國內用戶  
提供服務。

主要產品：電子鍍用石英  
振器、彩色電視用石英諧  
振器、微處理機用石英諧振  
器、微處理機用石英諧振  
器、片晶體濾波器、中、高  
精度石英濾波器、電阻器晶  
體濾波器、電阻器晶體濾波

深南電路公司成立於一九八四年五月，是中國生產高檔工業電路板領先的工廠之一，是由航空工業部中國航空深圳工業中心和南方動力機械公司合資經營。

深南擁有包括美國進口的一整套印刷生產線，內有美國數控機、數控銑、表面處理、清洗設備、磨壓機、計算機控制照像機和鍍金線等先進設備，以及美國軍用標準檢測設備。生產面積為二千三百平方米，年產量為二萬四千平方米雙層板和六千平方米多層板。

深南有經驗豐富的路板技術人員，並從美國引進生產高檔電路板的技術。能按顧客的要求生產光銅線路帶阻焊劑，鍍鎳鍍錫線路帶阻焊劑等各類剛性和柔性印刷電路板。國內顧客獲得多層板樣品美國軍用MIL和UL的生產合格證書。能嚴格控制整個工藝的質量，以保證產品質量符合美國UL和MIL—P—65110標準。

深南能為顧客提供各類精度高、难度大、的印刷板，尺寸範圍：600 x 560 (mm<sup>2</sup>)，鉅距為0.2mm。(甚至更小)。

可生二週內交樣，四週內發貨，以滿足顧客的要求。

前中國航空技術進出口公司深圳航空鋁型材廠是航空工業部屬內聯企業，現蒙明鋁公司於深圳經濟特區建立的窗口廠，成立於一九八〇年，建廠六年來，經過引進、開發，工廠設備更趨完善，技術日臻精湛，特別國內玻璃幕牆、鋁合金門窗重點專業生產線之一首創，工廠固定資產三百萬人民幣，職工二百五十人，工廠佔地一萬平方米，廠房六萬平方米，有國外引進電腦控制的專業生產線二條，一條由西德引進，一條由日本引進，電腦設計，不僅保證了產品的品質，而且大大地提高了生產效率。本廠以優異的產品品質和出色服務，贏得了廣大用戶的信譽，產品遍及全國各地，自早期完成的「深圳市電子大廈」外，又先後完成和正在完成的大中亞歷山項工程，如：

深圳市夾層玻璃大廈（彩色料520斷面窗）、徐百大（大廈通用窗、商場貨棧）、深圳市上海賓館（彩色料圓弧玻璃幕牆F.R.70斷面窗）、武漢市長江大（玻璃幕牆、彩色料、通用窗）、深圳市交通指揮中心（彩色玻璃幕牆及通用窗）武漢市工業貿易中心（彩色料、玻璃幕牆等）、廣州、廣東省技術情報中心（通用窗）、昆明百貨大廈（彩色料、商場玻璃金庫）、廣州市華南計算機公司廠房大樓（通用窗）。

我們在積極開發國內市場的同時，參加國際性投標積極開發海外市場。

我們注重聲譽，信守合同，強化質量、保證質量，與國內外設計、建築、施工部門友好合作，承建各類玻璃幕牆、鋁合金門窗、商場貨棧等鉅資工程。

本公司由中國大陸、香港、日本三方面合資，引用先進設備和原材料，生產國家標準GB和國際標準ISO，美國ANSI，日本JIS，聯邦德國DIN，英國BS等標準的各種機械釘和自攻螺釘，特種鋼螺釘，不銹鋼螺釘，承接各種規格低硫鋼的線材塗鍍加工業務。本公司設備雄厚，交貨迅速，信守合同，保證質量，願受客戶歡迎，在國內外市場上享有較高信譽。

中，就深圳工贸中心的進出口業務，經營範圍廣泛，經營方式靈活，主要是：

- ①經營各種糧食、土特產品、土產的進出口業務，包括各種專用、通用、特種糧食，工、量、刃具，汽車、自行車、摩托車、傢俱電器、銀鍍件、電子儀器、計算機、輕工產品等；
- ②承接各種礦產品、輕工產品（農機及農副產品）的來圖、來料和來樣加工及裝配；
- ③引進國外的先進技術，成產和聯合設廠；
- ④開辦國外產品的合作研製，合作設計和合作生產以及合資經營，補償貿易；
- ⑤開展進出口物資的報關、倉儲、運輸及保稅倉業務；

⑥在深圳特區舉辦國內外經濟技術合作洽談會、展覽會、科技交流活動，並優惠提供本企業集團經營的高、中級賓館、商場等生活服務。

**董事長：**李國富  
**總經理：**許鴻  
**副總經理：**劉景范、王志雲、羅毅、郭榮俊、李志正

**進出口部負責人：**郭天琴（一部），顧維新（二部）。

**地址：**深圳深南中路中興路口  
**電話：**365324，366426，365326  
**電傳：**430200 ASITC CN  
**圖文傳真：**366732

深圳航空大廈由南  
限公司主持航空大廈建  
管理，其主要經營範圍  
各類產品展銷；高科技  
，從事信息諮詢服務；  
貿易；組織工商實業投  
航空大廈，兼營旅遊業  
發展目標：  
· 依托國內外股東優  
空大廈為基地，工貿結  
經營、多層次發展。一  
廠建成後，航空大廈將

內、外各種渠道的商業貿易中心、科技交流中心、展銷中心、信息中心、培訓中心。

三十八層航空大廈座落在深圳經濟特區中心，城區主幹道、交通中樞橫貫東西，交通方便。

本公司即日起開展寫字樓租賃業務。凡長期租用航空大廈寫字樓的客戶將享受優惠待遇。歡迎中外人士前來惠顧洽談。

序號	名稱	形式	主要產成品或範圍	序號	名稱	形式	主要產成品或範圍
1	中國航空技術進出口公司深圳貿易中心	直屬	航空產品、非航空產品、進出口貿易	26	深圳明視技術開發公司	內聯	氣動閥、筒體門
2	天利光電儀器公司	直屬	石英鐘、光電儀器、玩具	27	中航百萬工商公司	代營	電子產品的生產、維修及技術服務
3	深圳天馬電子公司	直屬	液晶顯示器系列產品	28	中航飛翔工商公司	內聯	工程安裝、電器來料加工
4	中航綜合技術應用研究所(二部)	代營	各類機電、化工、輕工產品科研成果的轉讓、試製、生產、經銷	29	深圳南光聯合發展公司	內聯	旅店業、旅遊業及組織各類工商實業投資
5	中航深圳航空電器公司	內聯	計算機生產及技術服務	30	華中儀器有限公司	內聯	各類機電產品的生產、批發、零售及技術諮詢、信息服務
6	中航深圳航空鋁型材廠	內聯	鋁門、窗、櫃、捲門等	31	深圳寶航鋁業有限公司	內聯	各種鋁型材、不銹鋼型材的加工、裝配及附件生產
7	深圳天視實業有限公司	內聯	廣播器材及錄像帶	32	深圳航空電器設備公司	中外合資	電腦主機及外圍設備、軟硬磁盤驅動器等
8	深圳天河技術開發有限公司	內聯	電子技術、自動化裝置測試儀器	33	深圳天興通航設備公司	中外合作	各類電話機、對講機、通訊用電腦及設備
9	南航電子工業有限公司	內聯	電子產品、收發機	34	深圳航空精密模具廠	中外合資	沖板、塑膠模、玩具等
10	深南電路公司	內聯	各類印刷線路板	35	深圳航空標準件有限公司	中外合資	各種自攻螺釘等緊固件及線路的生產與經銷
11	深華塑料製品公司	內聯	工程塑料製品	36	深圳天鵬科學實業有限公司	中外合資	電腦電子器件的生產、開發、修配及技術服務
12	深圳精工鑄造廠	內聯	各種鑄鐵件	37	深圳天時實業有限公司	中外合資	多功能跳字石英電子表
13	中航深圳金漆加工中心	代營	鍍金製品、鍍金帶	38	中航電報設備有限公司	中外合資	低壓電器櫃
14	深圳三三機械有限公司	內聯	汽車空調裝置、機械加工	39	中航大配有限公司	中外合資	風管、風口、承接空調工程
15	中航興達金材科技製品公司	內聯	頭盔、各型玻璃鋼製品	40	深圳電腦電氣技術有限公司	中外合資	軟件開發、電腦電氣維修技術服務
16	美國新技術開發公司	內聯	脫冲波、離子銃等	41	深航實業公司	中外合資	電腦及其配件供應及技術服務
17	宏勝實業有限公司	中外合資	航空貨運設備及防凍縫製品	42	深圳京科技術開發有限公司	中外合資	生產、開發新型儀器、電腦應用
18	深圳科真企業有限公司	中外合資	石英諧振器、濾波器等	43	深圳上海賓館	中外合資	旅遊業、餐館、商場、音樂舞廳
19	深圳航聯實業有限公司	中外合資	不銹鋼餐具、餐具	44	中航儲運公司	直屬	貨物、產品的倉儲、轉運
20	深圳三聯電子有限公司	中外合資	汽車收放機等機電產品				
21	深圳中施有限公司	中外合資	乾洗機及其備件的生產、銷售				
22	天盛電子實業有限公司	中外合資	液晶顯示器後工序生產				
23	深圳天海生藥有限公司	中外合資	航空、航海救生設備及各種縫製品				
24	飛通衣廠有限公司	中外合資	石英走針表、表芯				

### 深圳航空大廈外觀





# 前進中的中電深圳工貿公司



## 客戶至上 服務第一

歡迎海內外客商共圖發展大計

中電深圳工貿公司總經理 沈正中

中國電子進出口總公司深圳工貿公司（中電深圳工貿公司）是中國電子進出口總公司（中電總公司）的全國性對外貿易窗口。自一九八〇年創立以來，重合同，守信用，堅持平等互利的原則，積極發展對外貿易，為國內外客商提供優質服務。公司下屬有十多個貿易分公司，合資及內聯企業，工廠總數三千餘家，擁有各類專業技術人員三百餘人。同時，本公司還設有集郵、旅遊、餐館等一應俱全的服務設施。目前，本公司正積極籌建一座三層高的「電子科技大廈」，總面積達二萬五千平方米，集辦公、展覽、貿易於一體。本公司地處深圳經濟特區「電子城」中心，毗鄰海、陸、空交通樞紐，交通運輸便利，資金充足，通訊暢通，出入貨物手續簡便，合資辦廠可以享受國家給予特區的所有優惠條件。我們衷心歡迎世界各國朋友、海外華僑、港澳同胞前來洽談貿易、合資、合作與辦廠。

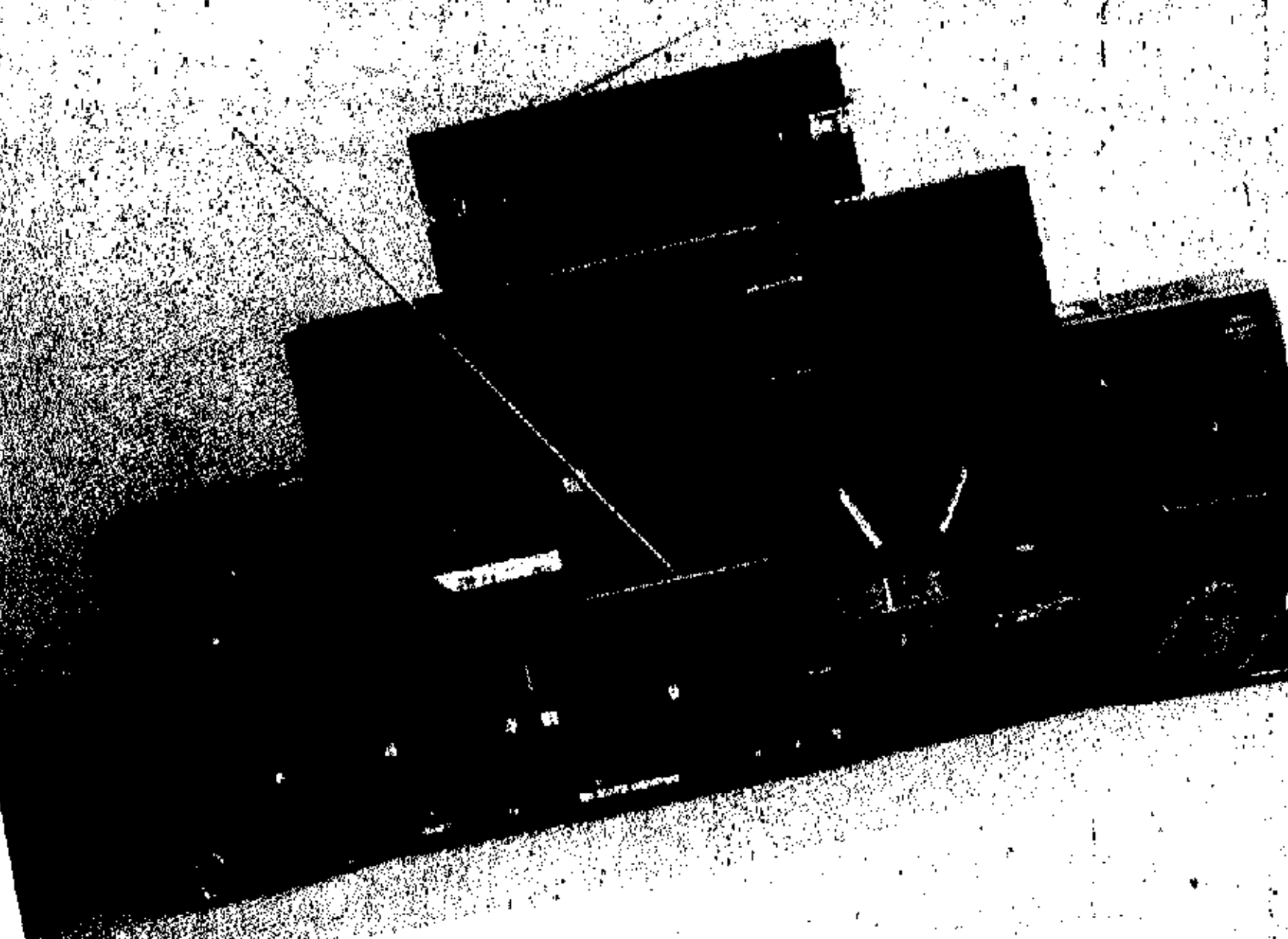
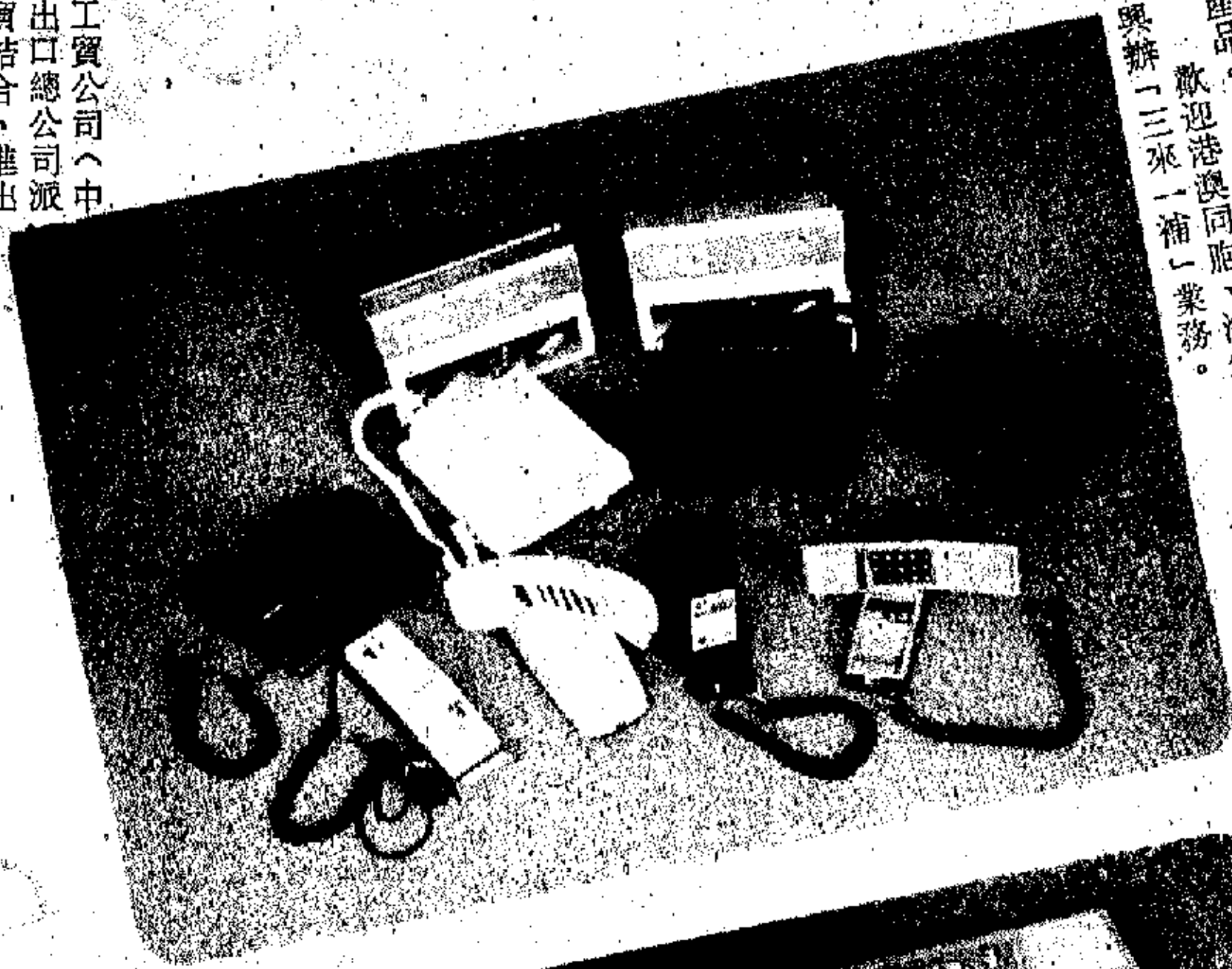
### 年輕幹部挑重擔 不斷拓展新市場

#### 重視平等互利與外商合作愉快

中國電子進出口總公司深圳工貿公司，八〇年與深圳經濟特區一同誕生。是首批深圳企業之一。經過了風雨飄搖的歷程，全體職工承受壓力，頂住風浪，在改革、開放政策中，不斷發展壯大。它是中國電子進出口總公司派駐深圳的貿易窗口，負責辦理各類進出口貿易業務。公司全體員工秉承「客戶至上，服務第一」的一貫精神，一如既往地為世界各地客商提供優質服務。公司總經理沈正中先生在接受採訪時表示，國際貿易市場競爭激烈，必須要有敏捷的信息，觀察國際市場變化，敏銳地捕捉商機。更要具備基本的專業知識，更要具備良好的文化素質。在對外貿易中堅持平等互利、互惠互利的原則，並加強與外商的溝通與合作。在國內，加強與各省市的聯繫，爭取外商在國內投資建廠。在國外，加強與外商的聯繫，爭取外商在國外投資建廠。沈先生表示，公司將繼續秉承「客戶至上，服務第一」的一貫精神，不斷拓展新市場，為國內外客商提供優質服務。



中電深圳工貿公司是中國電子進出口總公司（中電總公司）的全國性對外貿易窗口。自一九八〇年創立以來，重合同，守信用，堅持平等互利的原則，積極發展對外貿易，為國內外客商提供優質服務。公司下屬有十多個貿易分公司，合資及內聯企業，工廠總數三千餘家，擁有各類專業技術人員三百餘人。同時，本公司還設有集郵、旅遊、餐館等一應俱全的服務設施。目前，本公司正積極籌建一座三層高的「電子科技大廈」，總面積達二萬五千平方米，集辦公、展覽、貿易於一體。本公司地處深圳經濟特區「電子城」中心，毗鄰海、陸、空交通樞紐，交通運輸便利，資金充足，通訊暢通，出入貨物手續簡便，合資辦廠可以享受國家給予特區的所有優惠條件。我們衷心歡迎世界各國朋友、海外華僑、港澳同胞前來洽談貿易、合資、合作與辦廠。



地點：香港會議展覽中心

熱烈祝賀

時間：1989年1月26日—2月1日

## 《中國沿海地區原料加工及貿易展覽會》在港隆重開幕！



中船

本公司  
實中心北  
公司合資  
產設備，生  
專業化企業  
本公司  
嚴格質量管  
大批量生產  
器、儀錶、  
顯示器，產  
價格合理而  
很高聲譽。  
本公司  
各種專用液  
合同，交貨  
海內外客戶

深南

深南電路公  
，是中國生產  
之一，是由航  
心和南方動力機  
深南擁有從  
生產線，內包  
處理。清潔設備  
相繼和鍍金線等  
標準檢測設備。  
米，年產量為二  
千平方米多層板  
深南有經驗  
從美國引進生產  
顧客的要求生產  
錫線路帶阻焊層  
路板。國內獨家  
MIL和UL的  
制整個工廠的鋼  
美UL和MI  
深南能為  
大的印刷板，尺  
2），線距為0  
可在二週內  
足顧客的要求。

企

- | 序號 | 名稱            |
|----|---------------|
| 1  | 中國航空技術進出口貿易中心 |
| 2  | 天利光電儀器公司      |
| 3  | 深圳天馬微電子       |
| 4  | 中航綜合技術部（二部）   |
| 5  | 中航深圳航空        |
| 6  | 中航深圳航空        |
| 7  | 深圳天利儀器        |
| 8  | 深圳天河技術        |
| 9  | 南航電子工業        |
| 10 | 深南電路公司        |
| 11 | 深南電路公司        |
| 12 | 深圳精工儀器        |
| 13 | 中航深圳航空        |
| 14 | 深圳三三機械        |
| 15 | 中航與通達合        |
| 16 | 美國新技術         |
| 17 | 宏源實業有限        |
| 18 | 深圳科興企業        |
| 19 | 深圳科興企業        |
| 20 | 深圳三三電         |
| 21 | 深圳中德有限        |
| 22 | 天威電子實業        |
| 23 | 深圳天海企業        |
| 24 | 飛騰實業有限        |



# 刊特會覽展易貿工加及料原區地海沿國中加參團表代市門江

## 面向世界的大門——江門

江門市副市長 古日新



古日新 江門市副市長

江門是中華人民共和國廣東省西南部的一个重要港口城市，位於珠江三角洲西翼，是省城廣州與港澳地區聯繫的樞紐。江門擁有悠久的歷史和豐富的文化底蘊，是中國著名的對外貿易口岸之一。

江門的地理位置極為優越，擁有廣闊的江海之利。江門港是珠江三角洲的重要港口之一，與港澳地區的水路交通極為便利。此外，江門還擁有完善的陸路交通網絡，是連接省內外的重要通道。

近年來，江門積極引進外資，大力發展對外貿易。江門市政府採取了一系列優惠政策，吸引了大量外商投資。目前，江門已成為廣東省對外貿易的重要基地之一。

## 業企的功成作合與個一 強力能匯創廠裝時質高坪沙縣山鶴

江門市副市長 古日新



江門市副市長 古日新

鶴山縣坪沙鎮是一個典型的農業大鎮，近年來，該鎮積極發展工業，吸引了大量外資。其中，鶴山縣坪沙鎮的一家企業，在江門市政府的大力支持下，成功引進了先進技術和設備，生產出了高質量的產品。

該企業負責人表示，江門市政府的服務態度非常好，為企業的發展提供了極大的便利。他們對江門的發展充滿信心，並計劃在未來進一步擴大生產規模。

## 努力辦好中外合資企業 恩平廣聯泰紡織有限公司成先進外向型企業

江門市副市長 古日新

恩平廣聯泰紡織有限公司是一家典型的合資企業，該公司成立於一九八九年，由恩平市政府與一家外國企業合作創辦。該公司成立以來，發展迅速，產值不斷增長，成為恩平市的一支重要經濟力量。

該公司負責人表示，江門市政府為該公司的發展提供了極大的支持，包括提供土地、貸款優惠等。他們對江門的發展充滿信心，並計劃在未來進一步擴大生產規模。

## 前進中的江門城區郊區

江門市副市長 古日新

江門城區郊區近年來發展迅速，吸引了大量人口遷入。江門市政府採取了一系列措施，促進郊區的發展，包括改善交通、增加教育投入等。目前，郊區的基礎設施已經得到了顯著改善，生活環境也得到了進一步優化。

江門市政府表示，將繼續加大對郊區的支持力度，促進郊區與城區的融合發展，提高江門的整體競爭力。

## 科學的管理 一流的质量 金鈴牌全自動洗衣機暢銷海內外

江門市副市長 古日新

金鈴牌全自動洗衣機是我國自主研發的一種新型洗衣機，具有操作簡便、洗滌徹底、節水環保等優點。該產品自上市以來，銷路極佳，深受廣大消費者的喜愛。

金鈴牌洗衣機的生產企業表示，他們將繼續加大研發力度，不斷推出新產品，滿足市場的需求。他們對金鈴牌洗衣機的前景充滿信心。

## 發展中的開平明膠工業

江門市副市長 古日新

開平明膠工業近年來發展迅速，產值不斷增長。開平市政府採取了一系列措施，促進明膠工業的發展，包括提供技術支持、增加資金投入等。目前，明膠工業的生產規模已經得到了顯著擴大。

開平市政府表示，將繼續加大對明膠工業的支持力度，促進明膠工業的持續發展，提高開平的經濟水平。

## 新會縣鎮企業持續發展

江門市副市長 古日新

新會縣鎮企業近年來發展迅速，產值不斷增長。新會縣政府採取了一系列措施，促進鎮企業的發展，包括提供技術支持、增加資金投入等。目前，鎮企業的生產規模已經得到了顯著擴大。

新會縣政府表示，將繼續加大對鎮企業的支持力度，促進鎮企業的持續發展，提高新會的經濟水平。

## 河先藝皮創共作合誠精

江門市副市長 古日新

精誠合作皮藝先河，這是一個關於合作與創新的故事。該項目由多位專家學者共同合作，旨在開發出一種新型的皮藝產品。目前，該項目的進展情況良好，預計將在近期內完成研發。

該項目的負責人表示，他們對該項目的前景充滿信心，並計劃在未來進一步擴大生產規模。

## 廈門位於福建省東南沿海，是...

廈門位於福建省東南沿海，是...

廈門是一個美麗的海島城市，擁有優美的自然景觀和豐富的文化底蘊。廈門市政府採取了一系列措施，促進廈門的發展，包括改善交通、增加教育投入等。目前，廈門的基礎設施已經得到了顯著改善，生活環境也得到了進一步優化。

廈門市政府表示，將繼續加大對廈門的支持力度，促進廈門的持續發展，提高廈門的整體競爭力。

## 參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意

參加貿易展覽會 致意



# 刊特會覽展易貿工加及料原區地海沿國中加參團代表省建福

## 福州

素有「閩省之冠」之稱的福建省會——福州。近年來經濟發展迅速，其以鄉鎮企業發展最為迅速，總產值增長了十倍，農民收入增長了五倍。一九八八年全市鄉鎮企業總產值六萬一千多萬元，比一九八七年增長了百分之五十二點五，充分顯示了鄉鎮企業強大的生命力和巨大的發展潛力。

福州鄉鎮企業所以能迅速發展，主要是受以下三個原因影響：一是利用優勢和資源，二是引進技術和人才，三是發展外向型經濟，促進出口貿易。

福州鄉鎮企業在發展過程中，不斷開拓國內外市場，目前，福州鄉鎮企業已與五十多個國家和地區建立了貿易往來，出口產品有十多種，總值達一百多萬元。其中，出口產品有：針織品、服裝、鞋帽、玩具、五金、機械、電器、電子、紡織、皮革、紙張、食品、飲料、化妝品、藥品、醫藥器械、建築材料、木材、礦產品、農產品、林產品、水產品、海產品、畜產品、禽產品、漁產品、其他等。

福州鄉鎮企業在發展過程中，還積極引進技術和人才，不斷提高技術水平，目前，福州鄉鎮企業已引進了多種先進技術和人才，為企業的發展提供了強大的技術支撐。

## 南平

南平地區位於福建省北部，地處武夷山脈，擁有豐富的森林、水、土地、礦產、野生動物和野生植物資源。一九八八年，南平地區鄉鎮企業總產值三萬五千多萬元，比一九八七年增長了百分之三十二點二，其中出口產品總值達一千八百多萬元。

南平地區鄉鎮企業在發展過程中，充分利用了當地的自然資源，發展了多種特色產業，如：茶葉、木材、礦產品、水產品、林產品、畜產品、禽產品、漁產品、其他等。目前，南平地區鄉鎮企業已與多個國家和地區建立了貿易往來，出口產品總值達一千八百多萬元。

南平地區鄉鎮企業在發展過程中，還積極引進技術和人才，不斷提高技術水平，目前，南平地區鄉鎮企業已引進了多種先進技術和人才，為企業的發展提供了強大的技術支撐。

## 浦田

浦田鄉鎮企業在發展過程中，充分利用了當地的自然資源，發展了多種特色產業，如：茶葉、木材、礦產品、水產品、林產品、畜產品、禽產品、漁產品、其他等。目前，浦田鄉鎮企業已與多個國家和地區建立了貿易往來，出口產品總值達一千八百多萬元。

浦田鄉鎮企業在發展過程中，還積極引進技術和人才，不斷提高技術水平，目前，浦田鄉鎮企業已引進了多種先進技術和人才，為企業的發展提供了強大的技術支撐。

## 龍岩

龍岩地區位於福建省西部，地處武夷山脈，擁有豐富的森林、水、土地、礦產、野生動物和野生植物資源。一九八八年，龍岩地區鄉鎮企業總產值三萬五千多萬元，比一九八七年增長了百分之三十二點二，其中出口產品總值達一千八百多萬元。

龍岩地區鄉鎮企業在發展過程中，充分利用了當地的自然資源，發展了多種特色產業，如：茶葉、木材、礦產品、水產品、林產品、畜產品、禽產品、漁產品、其他等。目前，龍岩地區鄉鎮企業已與多個國家和地區建立了貿易往來，出口產品總值達一千八百多萬元。

龍岩地區鄉鎮企業在發展過程中，還積極引進技術和人才，不斷提高技術水平，目前，龍岩地區鄉鎮企業已引進了多種先進技術和人才，為企業的發展提供了強大的技術支撐。

## 泉州

泉州地區位於福建省東南部，地處泉州灣，擁有豐富的森林、水、土地、礦產、野生動物和野生植物資源。一九八八年，泉州地區鄉鎮企業總產值三萬五千多萬元，比一九八七年增長了百分之三十二點二，其中出口產品總值達一千八百多萬元。

泉州地區鄉鎮企業在發展過程中，充分利用了當地的自然資源，發展了多種特色產業，如：茶葉、木材、礦產品、水產品、林產品、畜產品、禽產品、漁產品、其他等。目前，泉州地區鄉鎮企業已與多個國家和地區建立了貿易往來，出口產品總值達一千八百多萬元。

泉州地區鄉鎮企業在發展過程中，還積極引進技術和人才，不斷提高技術水平，目前，泉州地區鄉鎮企業已引進了多種先進技術和人才，為企業的發展提供了強大的技術支撐。

## 三明

三明地區位於福建省中部，地處武夷山脈，擁有豐富的森林、水、土地、礦產、野生動物和野生植物資源。一九八八年，三明地區鄉鎮企業總產值三萬五千多萬元，比一九八七年增長了百分之三十二點二，其中出口產品總值達一千八百多萬元。

三明地區鄉鎮企業在發展過程中，充分利用了當地的自然資源，發展了多種特色產業，如：茶葉、木材、礦產品、水產品、林產品、畜產品、禽產品、漁產品、其他等。目前，三明地區鄉鎮企業已與多個國家和地區建立了貿易往來，出口產品總值達一千八百多萬元。

三明地區鄉鎮企業在發展過程中，還積極引進技術和人才，不斷提高技術水平，目前，三明地區鄉鎮企業已引進了多種先進技術和人才，為企業的發展提供了強大的技術支撐。

## 廈門

廈門位於福建省東南部，地處廈門灣，擁有豐富的森林、水、土地、礦產、野生動物和野生植物資源。一九八八年，廈門地區鄉鎮企業總產值三萬五千多萬元，比一九八七年增長了百分之三十二點二，其中出口產品總值達一千八百多萬元。

廈門地區鄉鎮企業在發展過程中，充分利用了當地的自然資源，發展了多種特色產業，如：茶葉、木材、礦產品、水產品、林產品、畜產品、禽產品、漁產品、其他等。目前，廈門地區鄉鎮企業已與多個國家和地區建立了貿易往來，出口產品總值達一千八百多萬元。

廈門地區鄉鎮企業在發展過程中，還積極引進技術和人才，不斷提高技術水平，目前，廈門地區鄉鎮企業已引進了多種先進技術和人才，為企業的發展提供了強大的技術支撐。

## 漳州

漳州地區位於福建省東南部，地處漳州灣，擁有豐富的森林、水、土地、礦產、野生動物和野生植物資源。一九八八年，漳州地區鄉鎮企業總產值三萬五千多萬元，比一九八七年增長了百分之三十二點二，其中出口產品總值達一千八百多萬元。

漳州地區鄉鎮企業在發展過程中，充分利用了當地的自然資源，發展了多種特色產業，如：茶葉、木材、礦產品、水產品、林產品、畜產品、禽產品、漁產品、其他等。目前，漳州地區鄉鎮企業已與多個國家和地區建立了貿易往來，出口產品總值達一千八百多萬元。

漳州地區鄉鎮企業在發展過程中，還積極引進技術和人才，不斷提高技術水平，目前，漳州地區鄉鎮企業已引進了多種先進技術和人才，為企業的發展提供了強大的技術支撐。

## 寧德

寧德地區位於福建省東南部，地處寧德灣，擁有豐富的森林、水、土地、礦產、野生動物和野生植物資源。一九八八年，寧德地區鄉鎮企業總產值三萬五千多萬元，比一九八七年增長了百分之三十二點二，其中出口產品總值達一千八百多萬元。

寧德地區鄉鎮企業在發展過程中，充分利用了當地的自然資源，發展了多種特色產業，如：茶葉、木材、礦產品、水產品、林產品、畜產品、禽產品、漁產品、其他等。目前，寧德地區鄉鎮企業已與多個國家和地區建立了貿易往來，出口產品總值達一千八百多萬元。

寧德地區鄉鎮企業在發展過程中，還積極引進技術和人才，不斷提高技術水平，目前，寧德地區鄉鎮企業已引進了多種先進技術和人才，為企業的發展提供了強大的技術支撐。

## 萬馬奔騰



**祝賀**  
福建省代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

**南洋商業銀行致意**

地址：香港中環德輔道中111號  
電話：2-22888

**祝賀**  
福建省代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

**香港安溪同鄉會有限公司致意**

地址：香港銅鑼灣百德新街10號華南大廈5樓  
電話：2-5903202 5-5903425

**祝賀**  
福建省代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

**永吉發展有限公司致意**

地址：香港干諾道西186-191號香港商業中心801室  
電話：5-472297

**祝賀**  
福建省代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

**華榮貿易公司致意**

地址：香港德輔道西40-50號西區中心大廈20樓  
電話：5-497921

**祝賀**  
福建省代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

**龍岩同鄉會致意**

地址：香港中環德輔道中111號華南大廈5樓  
電話：2-5903202 5-5903425

**祝賀**  
福建省代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

**香港福建體育會致意**

地址：香港北角龍匯道1-7號2字樓  
電話：5-708955 5-701767



# 刊特會覽展易貿工加及料原區地海沿國中加參團代表省建福

## 改革的十年 發展的十年

### 鄉鎮企業異軍突起

#### 福建省鄉鎮企業比78年增10倍

福建省鄉鎮企業局局長 高仕廉

改革開放十年來，福建省鄉鎮企業異軍突起，迅速發展，改變了廣大農村的面貌，提高了農民羣衆的物質和文化生活。

一九八八年，全省鄉鎮企業總產值達一百一十五億元，比一九七八年增長了十倍。其中，工業產值達六十五億元，比一九七八年增長了十倍。農業產值達五十億元，比一九七八年增長了十倍。商業產值達五億元，比一九七八年增長了十倍。交通運輸業產值達五億元，比一九七八年增長了十倍。服務業產值達五億元，比一九七八年增長了十倍。

在發展鄉鎮企業過程中，福建省注意發揮優勢，調整結構，加強技術改造，提高產品質量，擴大出口貿易，促進了經濟的發展。

福建省鄉鎮企業的發展，不僅為農民提供了就業機會，增加了農民收入，而且為國家的經濟建設做出了貢獻。

### 去年出口貨值十億

#### 因地利宜揚長避短發揮優勢

與56個國家和地區建立了貿易關係

福建省鄉鎮企業去年出口貨值達十億元，比一九八七年增長了百分之五十。其中，對美國出口達三億元，對日本出口達二億元，對歐洲出口達一億元，對東南亞出口達四億元。

福建省鄉鎮企業在發展過程中，注意發揮地利優勢，揚長避短，發揮優勢，擴大出口貿易。

## 祝賀福建代表團參加中國沿海地區原料及加工貿易展覽會



愛滋病是目前全球最可怕傳染病之一，嚴重威脅人類健康與生命。世界衛生組織估計，到了九零年代中期，全世界的愛滋病個案將達一百萬至一千萬人，其中百分之十至二十可能發展成真正愛滋病患者。據預測在本世紀內尚無有效的防治良方。

在美國，全部醫務護理人員，牙科專家，化驗所人員，清潔工人等都佩戴手套，甚至警察人員在同性戀者進行示威執行任務時，也戴上手套；愛滋及肝炎非常易透過人體血液和分泌液而廣泛傳染。在美國，加拿大和歐洲的一些先進國家使用乳膠檢查手套的層面已擴展到每一個家庭，工廠企業，旅館及餐館。甚至每部汽車內都規定有乳膠檢查手套，以備不時之需。

我們和國內合作之工廠，具有多年專業生產乳膠手套經驗，擁有六條先進的生產線，佔地6.2萬平方米，職工100餘人。為了保證產品的質量，從原料到成品整個生產過程中均配備了各種科學測試儀器，按美國技術標準進行生產和製成品進行100%的質量檢驗。手套內外採用玉米淀粉處理，色澤鮮艷光滑，產品品質和物理性能可達到美國FDA規定和標準。

“GY”乳膠檢查手套成功之處，除了外觀包裝和價錢吸引外，最重要的是在質量控制和優質原料方面給予用戶足夠的安全感。在對付愛滋及肝炎的關頭上，現階段向來束手無策。從經濟效益上著，成本最便宜最有效及可做到的，莫過於在預防方面著手。

所以，選用“GY”乳膠手套是你明智的抉擇！



巨勇有限公司致意  
GRAND YOUTH COMPANY LIMITED  
地址：香港灣仔諾德道301-307號海富中心19樓C  
電話：5-8383667 傳真：5-8380330 電傳：67871 GYCOS-HX

祝賀  
福建省代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

俊昌行服裝用品有限公司  
柯伯  
地址：香港文咸東街29號  
電話：41601 41847

祝賀  
福建省代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

泰發實業有限公司  
華寧實業有限公司  
地址：香港德輔道西30號永基大廈1403室  
電話：5-406669

今後經濟唯一出路  
深化改革擴大開放

總之，福建省鄉鎮企業的發展，不僅為農民提供了就業機會，增加了農民收入，而且為國家的經濟建設做出了貢獻。

祝賀  
福建省代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

永加發展有限公司致意  
地址：香港夏德道18號海富中心第一座十樓1003A室  
電話：5-294487

祝賀  
福建省代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

東偉貿易有限公司致意  
地址：皇后大道中228-238號聯業大廈5字樓  
電話：5-434103 (六線)

祝賀  
福建省代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

葵華有限公司致意  
地址：皇后大道西2-12號聯發商業中心1306室  
電話：5-416066

祝賀  
福建省代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

厦鈴企業有限公司致意  
地址：香港干諾道中200號信德中心28樓02-03室  
電話：5-401290

祝賀  
福建省代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

高特貿易公司致意  
地址：香港德輔道西211號海富商業大廈8/F  
電話：5-495168

祝賀  
福建省代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

天萊有限公司致意  
地址：九龍尖沙咀彌敦道87-105號百利商場中心1224室  
電話：3-689229

祝賀  
福建省代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

武夷建築有限公司致意  
地址：香港銅鑼灣利佐治街1-5號金堂中心25字樓  
電話：5-8903073

祝賀  
福建省代表團參加  
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

永昇發展有限公司致意  
地址：香港永吉街6-12號利南商業大廈17樓  
電話：5-420931



# 刊特會覽展易貿工加及料原區地海沿國中加參團表代省建福

## 「快栽梧桐樹 引得鳳來朝」 八閩優化投資環境 外商投資辦廠日增

### 泉州市鯉城容許客商「七個自主」成效大

福建省企業家協會最近發表的調查報告指出，福建省外商投資環境的優化，使外商投資辦廠日增。泉州市鯉城容許客商「七個自主」成效大。

據調查，福建省外商投資環境的優化，使外商投資辦廠日增。泉州市鯉城容許客商「七個自主」成效大。

「七個自主」是指：自主選擇投資項目、自主選擇投資地點、自主選擇投資方式、自主選擇投資對象、自主選擇投資時間、自主選擇投資資金、自主選擇投資人員。

泉州市鯉城容許客商「七個自主」成效大。

### 祝賀 福建省代表團參加 中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

### 百營有限公司致意

地址：香港干諾道中200號信德中心1504-5室  
電話：5-486113

### 祝賀 福建省代表團參加 中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

### 香港國際針織製衣廠 楊孫西先生致意

地址：九龍官塘鴻圖道56號  
電話：3-414218

### 祝賀 江門市代表團參加 中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

### 震雄機廠(1988)有限公司致意

地址：香港大埔工業邨大宏街  
電話：二六五八二二

### 綜達有限公司致意

地址：香港干諾道中200號信德中心1504-5室  
電話：5-486113

### 祝賀 福建省代表團參加 中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

### 祝賀 福建省代表團參加 中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

### 萬隆(香港)貿易公司致意

地址：九龍旺角上海街330號同濟商業中心  
電話：3-881032  
傳真：3-881032  
傳呼：43947 MFM CO. HK

### 祝賀 福建省代表團參加 中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

### 香港兆鴻實業公司 兆泉人造毛絨有限公司(中外合資) 致意

地址：九龍深水埗鴨寮街88號地下  
電話：3-813371

### 祝賀 福建省代表團參加 中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

### TDK 錄音帶/錄影帶/電腦磁碟 總代理：新元貿易公司 香港德輔道中七十七至七十九號華比大廈九字樓 電話：5-651338(12線)

### 祝賀 福建省代表團參加 中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

### 萬泰行(遠東)有限公司致意

地址：香港文咸西街88號  
電話：5-400025

### 祝賀 福建省代表團參加 中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

### 涂必憬致意

地址：香港畢打街20號會德豐大廈14樓  
電話：5-218335

### 祝賀 福建省代表團參加 中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

### 聯興電子公司致意

地址：香港干諾道西144-151號成基商業中心1002室  
電話：5-472318 472405 489058

### 祝賀 福建省代表團參加 中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

### 汎年國際有限公司致意

地址：香港灣仔高士打道221-226號海濱大廈8字樓  
電話：5-749321

### 祝賀 福建省代表團參加 中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

### 萬代(香港)有限公司 福萬(香港)有限公司致意 野島威 林銘森

### 祝賀 福建省代表團參加 中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

### 三聯經濟發展(香港)有限公司致意

地址：香港德輔道中141號國際大廈2703室  
電話：5-8152370

### 祝賀 福建省代表團參加 中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

### 香港群英貿易公司致意

地址：香港德輔道西27號星街商業大廈9字A座  
電話：5-476172 5-497059

### 祝賀 福建省代表團參加 中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

### 華冠實業有限公司致意

地址：香港中環德輔道中141號國際大廈2703室  
電話：5-453576

### 祝賀 福建省代表團參加 中國沿海地區原料及加工貿易展覽會

### 文匯貿易服務有限公司致意

地址：香港高士打道128號信誠大廈19樓  
電話：5-738391



中國有色金屬工業總公司  
深圳聯合公司

地址：深圳市建設路南洋大廈C座10樓  
電話：224892 226025 225531 225532  
電傳：420263 NFMSC CN  
電掛：6735 深圳

懷徒司 理經總司公合聯圳深司公總業工屬金色有國中

# 中國有色金屬工業展拳脚

## 深圳聯合公司邁向國際化

經過四年艱苦創業的深圳聯合公司，目前已經初步形成一個貿易、工、技財有機結合的國內進出口集團公司，並開始向綜合性、多功能、國際化集團公司邁進。

現在，公司下屬的十幾間企業已有一千四百餘條生產線，其中處於國內領先地位並獨資擁有自己的生產線有四條：鋁材熔煉鑄造生產線、微型鑄生產線、金鹽生產線和二百噸鉻鐵軋大磁鐵成鋼軋生產線。該公司一批新產品，也為中國產品先後問世，不僅填補了我國有色金屬工業空白，也為中國產品生產的圓片切入，完全達到日本標準。除替代進口外，百分之四十外銷。東方鋁鋸有限公司的鋁片，金溪公司的優質鋁源頭不斷地銷往世界各地。

公司大力發展有色金屬深加工及精加工。現已初步形成鋁材、銅材、優質合金、稀土材料、貴金屬、化合物等八個類別三十多個品種的生產體系。一九八六年成立的深圳金銀鋁製品有限公司，引進法國先進設備和專項技術，生產高檔鍍金合金、玻璃、玻璃磚、陽台扶手等產品，幾年來經濟效益良好。該公司與法國的CFRENN公司合作，承接了目前國內

最高、玻璃磚表面面積最大的建築——高達一百六十多米的「深圳特異發展中心大廈」大型反射玻璃幕牆工程的加工製作，質量優良，受到好評。

一個內外一體化、產、運、銷一條龍的反應靈敏、運作高效的貿易貿易已在連家企業中形成。憑優質服務、良好合作效率，同全國五十多個有色金屬大型廠開關開通向經濟聯合，與二百四十多個有色金屬廠企業建立了穩定的貿易關係。說在深圳開關開路，聯發發展中心，已成為我國有色金屬工業對外宣傳的窗口。中心一匯集了全國十個大型金屬二千九百六十多種有色金屬產品，長期向國內外有關企業提供產品目錄和信息交流服務。深圳聯合公司內，外貿相得而益彰，成功地國際上開展綜合性、多元化經營。深圳聯合公司下屬進出口公司，他們憑綜合性、聲譽、實力，同國內外一大批實力雄厚的公司建立貿易關係以及信息諮詢、倫敦金屬交易所的信息，三秒鐘即可得到深圳聯合公司的決策中心。

深圳聯合公司的建設速度、產品質量為外商所羨慕。大批業務的發展以及敏捷的信息網路，為公司走向世界打下了堅實的基礎。

## A black and white photograph of a complex, abstract sculpture. The sculpture is composed of numerous geometric forms, including cylinders, spheres, and rectangular blocks, arranged in a dense, layered composition. The forms are interconnected, creating a sense of depth and complexity. The lighting highlights the textures and edges of the materials, which appear to be wood or a similar solid material. The overall effect is one of intricate craftsmanship and artistic expression.

金源模具有限公司是澳洲 EMCO 擠壓模具有限公司的中國合資聯營機構，擁有優秀的管理人才，配合最先進的設備，隨時為世界各大型廠商提供完善熱心的服務，為客商生產高品質的系列鋁型材擠壓產品。

客戶的信心，亦是本公司信譽的保證，本公司除採用奧地利「百練牌」高級合金鋼（W1010），相當於國際標準（DIN）作原料外，並為客戶提供全面的售後服務。

交貨期：五十件（套）以下為四十天，一百件（套）以上為六十天。

本公司地址：深圳水貝二路一街七號，電話：二二一六六七、二二一六六六、六六、電傳：四四〇六三 NEMSCN、電掛：三三三八四、傳真：二二一六七

由東方鑄鋁工業有限公司（俗稱金剛鋁）是出廣東省陽江鎮鋼鐵廠、中國有色金屬深圳分公司、香港合力公司三家共同投資的中外合資公司。建於一九八五年，位於深圳蛇口區，註冊資本一百萬美元。公司引進日本八十年代生產的設備和技術，採用德國廠家優質鋁的生產優質原料，專從事各種鋁製品的新加工生產。目前產品有：成罐鋁蓋、西德、日本、新加坡等國廠家產品。採用日本工業標準，並得到廣大客戶的公認。本公司本質質量第一，客戶至上的原則，熱忱為國內外客戶服務。

廠址：廣東省深圳市招商局蛇口工業區華達工業大廈四樓二樓電話：六九二一三八九、六九二一三八八、電掛：一八二八。

金福珠寶有限公司為中國有名  
金屬工業總公司控制轉合之中國下屬  
貿易公司。該公司與香港公司與新加坡  
其珠寶技術係由是處定所製成之合  
資企業。該公司是製造具有可靠之  
多種規格包絡體系之珠寶企業之一，  
服務範圍包括：珠寶加工、首飾  
鑲嵌及彩色、寶石鑑定估價、特別研究  
與寶石染色、寶石之原始來源物、特  
工產品供應、珠寶原料精製及訊息  
諮詢等。每個部門都有專人負責員  
質。另開設門市部，經銷該公司產  
品。

廠址：八卦嶺工業區五四一棟  
六樓西側，電話：二六三六九三。  
電掛：五八九〇深圳，電傳：三三  
四八九三。

中國有色金屬工業深圳技術開發公司、南海港有色金屬深技術開發公司、香港怡和糖業及在香港註冊的有限公司、包頭市稀土冶煉廠和深港稀土有限公司合資企業。

本公司主要生產和經營各種稀土材料、永磁材料及其加工產品。年產稀土永磁材料的總能力為一百噸。稀土永磁體是磁性材料的重要品種，尤其適宜用於強磁的強磁鐵氧體系列產品，廣泛用於機械、石油化工、電子、電器、儀器儀表、通訊和醫療器械等行業。產品七成以上外銷。

公司技術實力雄厚，有從事稀土永磁材料開發、生產、研究的經驗數十載，有設施完備的實驗室和研製新產品的雄厚技術力量。從國外引進了稀土磁生產的關鍵設備同國內最先進的設備配置，有成熟、先進的稀土永磁體生產工藝，有完善的产品水質檢測手段。

公司擁有長期、可靠、穩定的稀土原料供應基地。

公司向用戶提供高磁能積、高矯頑力、高居里溫度等優良磁性性能的磁鐵、輕鈣系永磁體及其磁鐵專用塗料；也根據用戶的要求生產特殊用途的磁鐵磁性器件，可向用戶提供各種磁性材料、還承接國內外稀土磁性材料生產的整套設計並提供技術服務和技術培訓服務。

公司竭誠為廣大用戶服務，堅實質量第一、信譽第一、服務第一、價格第一的宗旨，供貨準時，保證質量、價格合理。

金洲硬質合金有限公司是株洲硬質合金廠、中國有色金屬工業總公司深圳聯合公司、深圳市機械工業公司和香港德伸有限公司、深資興建的，利用我國豐富礦產資源，引進國外先進技術、設備、生產、加工無條道行採用的硬質合金製造蘇化機、切頭刀、切削齒輪刀、切齒刀、軋輥及硬質合金磨盤等，並經銷、株洲硬質合金廠生產的各類「鑽石牌」硬質合金製品及鑄造碳化物、三氧化鉍、仲鋁酸鈣、鐵鋁粉、鋁粉等粉末。

本公司地址：深圳市水貝工業區。  
電話：二四四四、二四四五、二四四六、二四四七、二四四八、二四四九、二五〇〇、二五〇一、二五〇二、二五〇三、二五〇四、二五〇五、二五〇六、二五〇七、二五〇八、二五〇九、二五〇一〇、二五〇一一、二五〇一二、二五〇一三、二五〇一四、二五〇一五、二五〇一六、二五〇一七、二五〇一八、二五〇一九、二五〇二〇、二五〇二一、二五〇二二、二五〇二三、二五〇二四、二五〇二五、二五〇二六、二五〇二七、二五〇二八、二五〇二九、二五〇三〇、二五〇三一、二五〇三二、二五〇三三、二五〇三四、二五〇三五、二五〇三六、二五〇三七、二五〇三八、二五〇三九、二五〇四〇、二五〇四一、二五〇四二、二五〇四三、二五〇四四、二五〇四五、二五〇四六、二五〇四七、二五〇四八、二五〇四九、二五〇五〇、二五〇五一、二五〇五二、二五〇五三、二五〇五四、二五〇五五、二五〇五六、二五〇五七、二五〇五八、二五〇五九、二五〇六〇、二五〇六一、二五〇六二、二五〇六三、二五〇六四、二五〇六五、二五〇六六、二五〇六七、二五〇六八、二五〇六九、二五〇七〇、二五〇七一、二五〇七二、二五〇七三、二五〇七四、二五〇七五、二五〇七六、二五〇七七、二五〇七八、二五〇七九、二五〇八〇、二五〇八一、二五〇八二、二五〇八三、二五〇八四、二五〇八五、二五〇八六、二五〇八七、二五〇八八、二五〇八九、二五〇九〇、二五〇九一、二五〇九二、二五〇九三、二五〇九四、二五〇九五、二五〇九六、二五〇九七、二五〇九八、二五〇九九、二五〇一〇〇、二五〇一〇一、二五〇一〇二、二五〇一〇三、二五〇一〇四、二五〇一〇五、二五〇一〇六、二五〇一〇七、二五〇一〇八、二五〇一〇九、二五〇一〇一〇、二五〇一〇一一、二五〇一〇一二、二五〇一〇一三、二五〇一〇一四、二五〇一〇一五、二五〇一〇一六、二五〇一〇一七、二五〇一〇一八、二五〇一〇一九、二五〇一〇二〇、二五〇一〇二一、二五〇一〇二二、二五〇一〇二三、二五〇一〇二四、二五〇一〇二五、二五〇一〇二六、二五〇一〇二七、二五〇一〇二八、二五〇一〇二九、二五〇一〇三〇、二五〇一〇三一、二五〇一〇三二、二五〇一〇三三、二五〇一〇三四、二五〇一〇三五、二五〇一〇三六、二五〇一〇三七、二五〇一〇三八、二五〇一〇三九、二五〇一〇四〇、二五〇一〇四一、二五〇一〇四二、二五〇一〇四三、二五〇一〇四四、二五〇一〇四五、二五〇一〇四六、二五〇一〇四七、二五〇一〇四八、二五〇一〇四九、二五〇一〇五〇、二五〇一〇五一、二五〇一〇五二、二五〇一〇五三、二五〇一〇五四、二五〇一〇五五、二五〇一〇五六、二五〇一〇五七、二五〇一〇五八、二五〇一〇五九、二五〇一〇六〇、二五〇一〇六一、二五〇一〇六二、二五〇一〇六三、二五〇一〇六四、二五〇一〇六五、二五〇一〇六六、二五〇一〇六七、二五〇一〇六八、二五〇一〇六九、二五〇一〇七〇、二五〇一〇七一、二五〇一〇七二、二五〇一〇七三、二五〇一〇七四、二五〇一〇七五、二五〇一〇七六、二五〇一〇七七、二五〇一〇七八、二五〇一〇七九、二五〇一〇八〇、二五〇一〇八一、二五〇一〇八二、二五〇一〇八三、二五〇一〇八四、二五〇一〇八五、二五〇一〇八六、二五〇一〇八七、二五〇一〇八八、二五〇一〇八九、二五〇一〇九〇、二五〇一〇九一、二五〇一〇九二、二五〇一〇九三、二五〇一〇九四、二五〇一〇九五、二五〇一〇九六、二五〇一〇九七、二五〇一〇九八、二五〇一〇九九、二五〇一〇一〇〇、二五〇一〇一〇〇一、二五〇一〇一〇〇二、二五〇一〇一〇〇三、二五〇一〇一〇〇四、二五〇一〇一〇〇五、二五〇一〇一〇〇六、二五〇一〇一〇〇七、二五〇一〇一〇〇八、二五〇一〇一〇〇九、二五〇一〇一〇一〇、二五〇一〇一〇一一、二五〇一〇一〇一二、二五〇一〇一〇一三、二五〇一〇一〇一四、二五〇一〇一〇一五、二五〇一〇一〇一六、二五〇一〇一〇一七、二五〇一〇一〇一八、二五〇一〇一〇一九、二五〇一〇一〇二〇、二五〇一〇一〇二一、二五〇一〇一〇二二、二五〇一〇一〇二三、二五〇一〇一〇二四、二五〇一〇一〇二五、二五〇一〇一〇二六、二五〇一〇一〇二七、二五〇一〇一〇二八、二五〇一〇一〇二九、二五〇一〇一〇三〇、二五〇一〇一〇三一、二五〇一〇一〇三二、二五〇一〇一〇三三、二五〇一〇一〇三四、二五〇一〇一〇三五、二五〇一〇一〇三六、二五〇一〇一〇三七、二五〇一〇一〇三八、二五〇一〇一〇三九、二五〇一〇一〇四〇、二五〇一〇一〇四一、二五〇一〇一〇四二、二五〇一〇一〇四三、二五〇一〇一〇四四、二五〇一〇一〇四五、二五〇一〇一〇四六、二五〇一〇一〇四七、二五〇一〇一〇四八、二五〇一〇一〇四九、二五〇一〇一〇五〇、二五〇一〇一〇五一、二五〇一〇一〇五二、二五〇一〇一〇五三、二五〇一〇一〇五四、二五〇一〇一〇五五、二五〇一〇一〇五六、二五〇一〇一〇五七、二五〇一〇一〇五八、二五〇一〇一〇五九、二五〇一〇一〇六〇、二五〇一〇一〇六一、二五〇一〇一〇六二、二五〇一〇一〇六三、二五〇一〇一〇六四、二五〇一〇一〇六五、二五〇一〇一〇六六、二五〇一〇一〇六七、二五〇一〇一〇六八、二五〇一〇一〇六九、二五〇一〇一〇七〇、二五〇一〇一〇七一、二五〇一〇一〇七二、二五〇一〇一〇七三、二五〇一〇一〇七四、二五〇一〇一〇七五、二五〇一〇一〇七六、二五〇一〇一〇七七、二五〇一〇一〇七八、二五〇一〇一〇七九、二五〇一〇一〇八〇、二五〇一〇一〇八一、二五〇一〇一〇八二、二五〇一〇一〇八三、二五〇一〇一〇八四、二五〇一〇一〇八五、二五〇一〇一〇八六、二五〇一〇一〇八七、二五〇一〇一〇八八、二五〇一〇一〇八九、二五〇一〇一〇九〇、二五〇一〇一〇九一、二五〇一〇一〇九二、二五〇一〇一〇九三、二五〇一〇一〇九四、二五〇一〇一〇九五、二五〇一〇一〇九六、二五〇一〇一〇九七、二五〇一〇一〇九八、二五〇一〇一〇九九、二五〇一〇一〇一〇〇、二五〇一〇一〇一〇〇一、二五〇一〇一〇一〇〇二、二五〇一〇一〇一〇〇三、二五〇一〇一〇一〇〇四、二五〇一〇一〇一〇〇五、二五〇一〇一〇一〇〇六、二五〇一〇一〇一〇〇七、二五〇一〇一〇一〇〇八、二五〇一〇一〇一〇〇九、二五〇一〇一〇一〇一〇、二五〇一〇一〇一〇一一、二五〇一〇一〇一〇一二、二五〇一〇一〇一〇一三、二五〇一〇一〇一〇一四、二五〇一〇一〇一〇一五、二五〇一〇一〇一〇一六、二五〇一〇一〇一〇一七、二五〇一〇一〇一〇一八、二五〇一〇一〇一〇一九、二五〇一〇一〇一〇二〇、二五〇一〇一〇一〇二一、二五〇一〇一〇一〇二二、二五〇一〇一〇一〇二三、二五〇一〇一〇一〇二四、二五〇一〇一〇一〇二五、二五〇一〇一〇一〇二六、二五〇一〇一〇一〇二七、二五〇一〇一〇一〇二八、二五〇一〇一〇一〇二九、二五〇一〇一〇一〇三〇、二五〇一〇一〇一〇三一、二五〇一〇一〇一〇三二、二五〇一〇一〇一〇三三、二五〇一〇一〇一〇三四、二五〇一〇一〇一〇三五、二五〇一〇一〇一〇三六、二五〇一〇一〇一〇三七、二五〇一〇一〇一〇三八、二五〇一〇一〇一〇三九、二五〇一〇一〇一〇四〇、二五〇一〇一〇一〇四一、二五〇一〇一〇一〇四二、二五〇一〇一〇一〇四三、二五〇一〇一〇一〇四四、二五〇一〇一〇一〇四五、二五〇一〇一〇一〇四六、二五〇一〇一〇一〇四七、二五〇一〇一〇一〇四八、二五〇一〇一〇一〇四九、二五〇一〇一〇一〇五〇、二五〇一〇一〇一〇五一、二五〇一〇一〇一〇五二、二五〇一〇一〇一〇五三、二五〇一〇一〇一〇五四、二五〇一〇一〇一〇五五、二五〇一〇一〇一〇五六、二五〇一〇一〇一〇五七、二五〇一〇一〇一〇五八、二五〇一〇

A high-contrast, black and white image of a complex printed circuit board (PCB). The board is densely packed with various electronic components, including integrated circuits, resistors, and capacitors. Numerous traces and vias are visible, connecting the components across the board. The image is characterized by its stark, high-contrast appearance, with deep blacks and bright whites, giving it a graphic, almost abstract quality. The components are arranged in a structured manner, typical of a multi-layer PCB design.

時間：1989年 1月26日 2月1日

## 《中國沿海地區原料加工及貿易展覽會》在港隆重開幕！